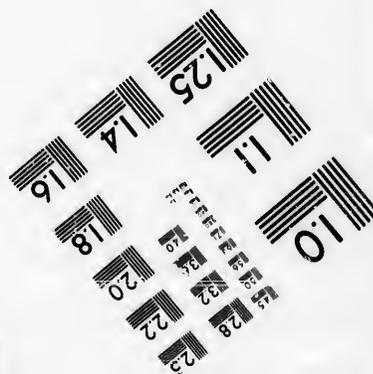
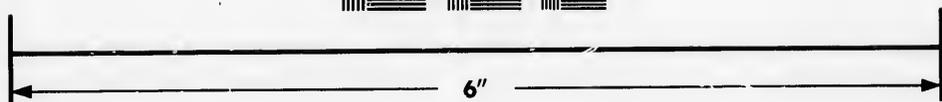
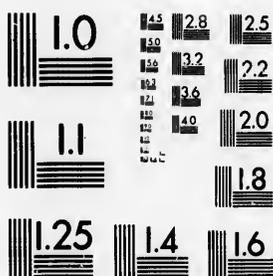


**IMAGE EVALUATION  
TEST TARGET (MT-3)**



**Photographic  
Sciences  
Corporation**

23 WEST MAIN STREET  
WEBSTER, N.Y. 14580  
(716) 872-4503

**CIHM/ICMH  
Microfiche  
Series.**

**CIHM/ICMH  
Collection de  
microfiches.**



**Canadian Institute for Historical Microreproductions / Institut canadien de microreproductions historiques**

**© 1985**

Technical and Bibliographic Notes/Notes techniques et bibliographiques

The Institute has attempted to obtain the best original copy available for filming. Features of this copy which may be bibliographically unique, which may alter any of the images in the reproduction, or which may significantly change the usual method of filming, are checked below.

L'Institut a microfilmé le meilleur exemplaire qu'il lui a été possible de se procurer. Les détails de cet exemplaire qui sont peut-être uniques du point de vue bibliographique, qui peuvent modifier une image reproduite, ou qui peuvent exiger une modification dans la méthode normale de filmage sont indiqués ci-dessous.

- |  |  |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> Coloured covers/<br>Couverture de couleur   | <input checked="" type="checkbox"/> Coloured pages/<br>Pages de couleur  |
| <input type="checkbox"/> Covers damaged/<br>Couverture endommagée  | <input type="checkbox"/> Pages damaged/<br>Pages endommagées   |
| <input type="checkbox"/> Covers restored and/or laminated/<br>Couverture restaurée et/ou pelliculée  | <input type="checkbox"/> Pages restored and/or laminated/<br>Pages restaurées et/ou pelliculées  |
| <input type="checkbox"/> Cover title missing/<br>Le titre de couverture manque   | <input checked="" type="checkbox"/> Pages discoloured, stained or foxed/<br>Pages décolorées, tachetées ou piquées   |
| <input type="checkbox"/> Coloured maps/<br>Cartes géographiques en couleur   | <input type="checkbox"/> Pages detached/<br>Pages détachées  |
| <input type="checkbox"/> Coloured ink (i.e. other than blue or black)/<br>Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire)   | <input checked="" type="checkbox"/> Showthrough/<br>Transparence   |
| <input type="checkbox"/> Coloured plates and/or illustrations/<br>Planches et/ou illustrations en couleur  | <input type="checkbox"/> Quality of print varies/<br>Qualité inégale de l'impression   |
| <input type="checkbox"/> Bound with other material/<br>Relié avec d'autres documents   | <input type="checkbox"/> Includes supplementary material/<br>Comprend du matériel supplémentaire   |
| <input checked="" type="checkbox"/> Tight binding may cause shadows or distortion<br>along interior margin/<br>La reliure serrée peut causer de l'ombre ou de la<br>distorsion le long de la marge intérieure  | <input type="checkbox"/> Only edition available/<br>Seule édition disponible   |
| <input type="checkbox"/> Blank leaves added during restoration may<br>appear within the text. Whenever possible, these<br>have been omitted from filming/<br>Il se peut que certaines pages blanches ajoutées<br>lors d'une restauration apparaissent dans le texte,<br>mais, lorsque cela était possible, ces pages n'ont<br>pas été filmées. | <input type="checkbox"/> Pages wholly or partially obscured by errata<br>slips, tissues, etc., have been refilmed to<br>ensure the best possible image/<br>Les pages totalement ou partiellement<br>obscurcies par un feuillet d'errata, une pelure,<br>etc., ont été filmées à nouveau de façon à<br>obtenir la meilleure image possible. |
| <input type="checkbox"/> Additional comments:/<br>Commentaires supplémentaires: Les pages froissées peuvent causer de la distorsion.   |  |

This item is filmed at the reduction ratio checked below/  
Ce document est filmé au taux de réduction indiqué ci-dessous.

10X	14X	18X	22X	26X	30X
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
12X	16X	20X	24X	28X	32X

The copy filmed here has been reproduced thanks to the generosity of:

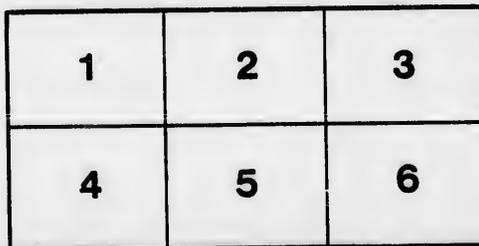
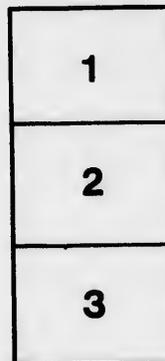
Législature du Québec  
Québec

The images appearing here are the best quality possible considering the condition and legibility of the original copy and in keeping with the filming contract specifications.

Original copies in printed paper covers are filmed beginning with the front cover and ending on the last page with a printed or illustrated impression, or the back cover when appropriate. All other original copies are filmed beginning on the first page with a printed or illustrated impression, and ending on the last page with a printed or illustrated impression.

The last recorded frame on each microfiche shall contain the symbol  $\rightarrow$  (meaning "CONTINUED"), or the symbol  $\nabla$  (meaning "END"), whichever applies.

Maps, plates, charts, etc., may be filmed at different reduction ratios. Those too large to be entirely included in one exposure are filmed beginning in the upper left hand corner, left to right and top to bottom, as many frames as required. The following diagrams illustrate the method:



L'exemplaire filmé fut reproduit grâce à la générosité de:

Législature du Québec  
Québec

Les images suivantes ont été reproduites avec le plus grand soin, compte tenu de la condition et de la netteté de l'exemplaire filmé, et en conformité avec les conditions du contrat de filmage.

Les exemplaires originaux dont la couverture en papier est imprimée sont filmés en commençant par le premier plat et en terminant soit par la dernière page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration, soit par le second plat, selon le cas. Tous les autres exemplaires originaux sont filmés en commençant par la première page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration et en terminant par la dernière page qui comporte une telle empreinte.

Un des symboles suivants apparaîtra sur la dernière image de chaque microfiche, selon le cas: le symbole  $\rightarrow$  signifie "A SUIVRE", le symbole  $\nabla$  signifie "FIN".

Les cartes, planches, tableaux, etc., peuvent être filmés à des taux de réduction différents. Lorsque le document est trop grand pour être reproduit en un seul cliché, il est filmé à partir de l'angle supérieur gauche, de gauche à droite, et de haut en bas, en prenant le nombre d'images nécessaire. Les diagrammes suivants illustrent la méthode.

ails  
du  
odifier  
une  
image

errata  
to

pelure,  
n à

32X

L

D

D

—

—

L'INFLUENCE  
DE LA DÉCOUVERTE  
DE L'AMÉRIQUE  
SUR LE BONHEUR  
DU GENRE-HUMAIN.

---

TOME SECOND.

---

90  
L'

D

DU

PAR  
de l  
de T  
d'A  
phie  
Prov

De l'I



A

902

Bur. 3

# L'INFLUENCE

10  
8

DE LA DÉCOUVERTE

DE L'AMÉRIQUE

SUR LE BONHEUR

DU GENRE-HUMAIN.

PAR M. l'Abbé GENTY, Censeur Royal, Correspondant de l'Académie Royale des Sciences de Paris & de celle de Toulouse, Secrétaire perpétuel de la Société Royale d'Agriculture d'Orléans, Professeur Emérite de Philosophie au Collège Royal de la même Ville & Secrétaire Provincial de l'Orléanois.

SECONDE EDITION,

Revue, corrigée & augmentée par l'Auteur.

---

Sævior armis  
Luxuria incubuit, victumque ulciscitur orbem.  
Juv. Lib. II, Sat. 6.

---

TOME SECOND.



A O R L E A N S ,

De l'Imprimerie de JACOB l'Aîné, rue Saint-Sauveur.



M. DCC. LXXXIX.

Avec Approbation & Privilège du Roi.

INTRODUCTION  
DE L'ÉCRITURE  
CHINOISE

CHAPITRE I  
DES PRINCIPES  
GÉNÉRAUX

CHAPITRE II  
DES ÉLÉMENTS

CHAPITRE III  
DES MÉTHODES



TR



L'

D

DE

S

DE



CH

*La déce*

**T**OUT

Europée

*Tome*

---

TROISIEME PARTIE.

---

L'INFLUENCE  
DE LA DÉCOUVERTE  
DE L'AMÉRIQUE  
SUR LE BONHEUR  
DE L'EUROPE.

---

CHAPITRE PREMIER.

*La découverte de l'Amérique pouvoit-elle  
être utile à l'Europe ?*

---

Tout sembloit annoncer aux nations  
Européennes, que cette découverte les

Tome II.

A

## 2 LA DÉCOUVERTE

rendroit plus florissantes, & qu'en ouvrant une carrière sans bornes à l'activité, à l'industrie & aux espérances de l'homme, elle déploieroit en même-tems au sein de l'Ancien-Monde de nouveaux ressorts & de nouveaux moyens de puissance & de bonheur. En effet, les manieres les plus certaines de faire prospérer les Etats, sont de perfectionner la raison universelle, de diriger les mœurs vers la bienfaisance, de répandre l'aisance dans toutes les parties de l'ordre social, d'accroître la population en rendant plus nombreux & plus variés les moyens de subsistance. Or; tels sont les fruits que l'Europe devoit se promettre de la découverte de l'Amérique, si la sagesse, la modération & la justice eussent présidé à toutes les entreprises qui ont accompagné cette révolution.

Le genre-humain avoit été plongé dans

Pig  
dest  
la f  
de  
pein  
cette  
Si d  
enco  
elles  
pute  
bigot  
à Co  
scien  
tous  
& in  
sainte  
la si  
témé  
Les  
parm  
Théo

## DE L'AMERIQUE. 3

l'ignorance & la barbarie, depuis la destruction de l'Empire Romain, jusqu'à la fin du onzième siècle; & le génie de Charlemagne & d'Alfred avoit à peine fait luire quelques éclairs dans cette nuit obscure & presque universelle. Si des étincelles du feu sacré brilloient encore chez les Grecs & les Arabes, elles s'éteignoient dans de vaines disputes & dans des recherches puériles. Un bigotisme étroit & pusillanime étouffoit à Constantinople les restes précieux des sciences & des beaux-arts, & appliquoit tous les esprits à des discussions épineuses & inintelligibles sur les dogmes de notre sainte Religion, qu'il faut croire dans la simplicité du cœur, mais qu'il est téméraire & insensé de vouloir pénétrer. Les Commentateurs d'Aristote faisoient parmi les Arabes le même effet que les Théologiens parmi les Grecs: ils diffi-

#### 4 LA DECOUVERTE

poient dans des spéculations stériles le dépôt des lumières conservé avec tant de soins par les Califes ; ils émouffoient la subtilité naturelle de leur génie sur des mots vuides de sens , & sur des questions futiles & insolubles.

C'est cependant de ces deux peuples que nous avons reçu les premières lueurs , les premiers traits qui ont percé les ténèbres épaisses où nous étions ensevelis : c'est vers l'Orient & le Midi , qu'on a vu paroître le foible & long crépuscule du beau jour , qui est venu depuis nous éclairer. L'enthousiasme religieux qui transportoit les Chrétiens dans les lieux où les mystères les plus augustes de la Religion se sont accomplis , la fureur guerrière qui tourmentoit l'Europe , & qui devint d'autant plus ardente & générale qu'elle trouvoit à s'exercer sous un prétexte sacré , pré-

pa  
tic  
pa  
Pa  
ig  
ve  
Ils  
tus  
en  
La  
tio  
ma  
vin  
la  
rien  
vai  
qui  
dan  
vea  
peu  
à la

parerent de loin cette heureuse révolution. Les Héros pleins de valeur, qui passèrent les mers pour conquérir la Palestine, ne furent point, malgré leur ignorance, insensibles aux objets nouveaux dont leurs yeux étoient frappés. Ils furent contraints d'admirer des vertus & des qualités brillantes dans les ennemis, qu'ils avoient crus barbares. La curiosité s'éveilla, l'esprit d'imitation naquit au sein des alarmes; des manières plus douces & plus aimables vinrent tempérer la brutale ivresse de la gloire & des combats: & ces guerriers, de retour en Europe, après les vains triomphes & les sanglantes défaites, qui signalèrent les Croisades, parurent dans leur patrie des hommes nouveaux, & y firent goûter des mœurs un peu plus humaines & moins contraires à la nature.

## LA DÉCOUVERTE

Ces premiers rayons d'une lumière incertaine se fortifierent par les rapports de commerce, qui s'établirent entre les Républiques d'Italie & les différens ports du Levant. C'est sur-tout à l'Italie que nous devons la renaissance des Lettres & le réveil de l'Europe, après un assoupissement si honteux & si long. Mais ces heureux commencemens n'eurent pas les suites avantageuses qu'on devoit attendre; & les progrès des connoissances vraiment utiles furent ralentis par l'imperfection des Langues, & sur-tout par la fausse direction, qui fut imprimée à tous les esprits capables de méditations & de recherches profondes. Une érudition indigeste & barbare étouffa le vrai savoir, ou l'empêcha de naître. Un assemblage monstrueux de citations incohérentes, un mélange bizarre du profane & du sacré, faisoient tout le charme

des compositions de Littérature & de Philosophie. Les Sermons étoient remplis de passages des Ecrivains du Paganisme ; & les Jurisconsultes les plus renommés invoquoient l'autorité des Poëtes , pour fixer & interpréter le sens des Loix , & pour les appuyer sur une base plus solide.

Trop fidelle à imiter ses maîtres , l'Europe retentit des disputes de la Dialectique & de la Théologie. Les Sectes se multiplierent & se firent un guerre vive & interminable. L'abus des mots altéra toutes les idées ; un jargon obscur & inintelligible couvrit de nuages les vérités les plus claires. On apprit l'art dangereux de tout soutenir & de donner au mensonge les traits de l'évidence. Les querelles méprisables, qui auroient dû se concentrer & s'éteindre dans la poussiere des Ecoles , agiterent les Etats

## LA DÉCOUVERTE

& désolèrent l'Eglise. Le zèle devint amer & cruel : l'esprit de persécution souffla de toutes parts : le fanatisme, qui n'est jamais si furieux que quand il a les yeux couverts du bandeau de la Métaphysique, (\*) inventa de nouveaux crimes & se baigna dans le sang. C'est dans ces tems funestes qu'ont été formés les premiers germes des troubles & des guerres civiles, qui ont depuis déchiré l'Allemagne, l'Angleterre & la France. C'est du sein de toutes ces disputes, que

---

(\*) L'exemple de ce Dialecticien, qui est mort de honte de n'avoir pu résoudre une objection dans son Ecole, & celui de ce Moine, qui est resté sur le champ de bataille, dans les fameuses disputes sur la Grace, prouvent assez l'effet du poison de la Métaphysique exalté jusqu'à un certain degré. Que des hommes possédés d'une telle phrénésie sont à craindre, quand ils se trouvent dans des circonstances favorables pour se faire un parti!

## DE L'AMERIQUE.

s'est élevé l'odieux Tribunal de l'Inquisition. Alors on ne connoissoit les Sciences que par leurs abus. Gallée, Descartes, Fermat & Pascal n'étoient point encore prêts à paroître; & le jour faux & perfide, qui commençoit à luire sur l'Europe, étoit plus nuisible que les ténèbres les plus épaisses. Les matériaux propres à transmettre les idées des hommes étoient, à la vérité, devenus communs, depuis la découverte du papier, qui avoit précédé cette époque. L'Imprimerie, qu'on venoit d'inventer, multiplioit les méthodes d'instruction, & fournissoit un moyen facile de communiquer & de répandre les connoissances. Mais tous ces avantages ne servoient qu'à alimenter l'esprit d'intolérance & de discorde: au lieu d'étendre la sphere des lumieres, ils la resserroient de plus

en plus, en propageant l'erreur & le mensonge.

Dans ces tristes conjonctures la découverte de l'Amérique auroit dû opérer une révolution salutaire, changer l'impulsion générale des esprits, & les tourner vers des objets nouveaux & plus dignes de leurs recherches. Elle auroit dû détruire tout l'intérêt des querelles Théologiques, en offrant à l'avidité du génie des phénomènes imposans, capables de frapper vivement l'imagination & d'attirer tous les regards. Elle auroit dû hâter les progrès de la raison, en découvrant à nos yeux tous les degrés de perfectibilité de l'espece humaine. Que peut-on concevoir de plus propre à inspirer de l'intérêt, & à piquer la curiosité, que de parcourir les rapports innombrables, qui naissent entre les hommes dans les

différen  
avons p  
de l'Am  
utile &  
livrer,  
les desir  
es passi  
moyens  
au sein  
tinguer  
de la na  
vons pa  
& par le  
Pouvoit-  
la philo  
connoiss  
les vert  
& comm  
gendre  
Ces  
désillé 1

différens états de civilisation où nous avons pu les observer depuis la conquête de l'Amérique ? A quelle étude plus utile & plus attrayante pouvoit-on se livrer , que de comparer les penchans , les desirs & les besoins du Sauvage avec les passions qui nous tyrannisent , & les moyens de jouissance que nous puissions au sein des grandes sociétés ; de distinguer les qualités qui nous viennent de la nature , de celles que nous recevons par la communication des idées & par le partage mutuel des sentimens ? Pouvoit-on faire un meilleur usage de la philosophie , que de rechercher par la connoissance de l'homme isolé comment les vertus sociales ennoblissent le cœur , & comment la contagion des vices s'engendre parmi les hommes rassemblés ?

Ces recherches auroient peut-être défilé les yeux sur les maximes qui

12 LA DECOUVERTE

régnent alors : elles auroient détruit les préjugés barbares , en mettant au grand jour les prérogatives attachées à l'espece humaine. C'eût été sans doute la voie la plus courte pour perfectionner la morale & pour l'établir sur sa vraie base , sur les rapports essentiels de l'homme avec son auteur & avec ses semblables. C'eût été le moyen le plus infaillible de fixer les loix incertaines & versatiles de la politique , qui dans ces tems orageux étoit insidieuse & cruelle , & sembloit se faire un jeu du parjure & du malheur public.

Si au lieu d'égorger ou d'avilir les Indiens , on eût entrepris d'éclairer leur raison , il en auroit réfléchi des traits de lumiere sur l'Europe , par les développemens successifs de leur intelligence encore neuve & presque vuide de préjugés. C'est une expérience reconnue &

D  
vouée p  
à l'instr  
l'instruis  
de leurs  
verses, q  
les têtes  
les idées  
conduit  
à ses pen  
faire com  
dans leur  
miere. C  
seigner l  
dépouille  
n'admett  
les maxi  
d'établir  
la base d  
l'erreur.  
Monde a  
si pour

avouée par tous ceux qui se consacrent à l'instruction de la jeunesse, qu'ils instruisent à leur tour par les progrès de leurs élèves, & par les formes diverses, que prennent les principes dans les têtes qui commencent à combiner les idées. Rien d'ailleurs n'est si propre à conduire à la certitude, que de donner à ses pensées l'ordre nécessaire pour les faire comprendre aux autres, & porter dans leur esprit la conviction & la lumière. On est obligé, pour bien enseigner la vérité aux hommes, de se dépouiller de toute prévention, de n'admettre comme incontestables que les maximes claires ou démontrées, & d'établir le doute méthodique, qui est la base de la philosophie & le fléau de l'erreur. A combien de préjugés l'Ancien-Monde auroit été contraint de renoncer, si pour faire adopter au Nouveau sa

doctrine, sa morale & sa religion, il eût soumis à un examen sévère tous les principes reçus alors, & s'il les eût éprouvés par une analyse méthodique & rigoureuse ?

L'Europe dédaigneuse & vaine de son demi-savoir, pouvoit recevoir des Sauvages habitans de l'Amérique un grand nombre de leçons utiles. Elle auroit pu remarquer que l'idée absurde de l'esclavage personnel étoit née d'un despotisme aveugle & du seul abus de la force ; puisqu'il n'en existoit aucune trace parmi ces peuples qui étoient si près de la nature. Elle auroit pu apprendre des Incas l'art de gouverner les nations pour les rendre heureuses. Elle auroit sur-tout appris de ces Souverains l'art plus étonnant & plus rare de conquérir des provinces par la persuasion & par le charme des bienfaits.

Que  
de sen  
péenne  
sein,  
moyen  
l'Amér  
peuple  
& d'un  
n'en de  
des ve  
brilloi  
viens.  
signale  
victoir  
& de l  
faits e  
qu'ils  
nimes  
nobles  
seul d  
la sau

DE L'AMÉRIQUE. 15

Que d'idées belles & grandes, que de sentimens généreux les nations Européennes auroient vu germer dans leur sein, si elles avoient voulu essayer d'un moyen si doux pour donner des loix à l'Amérique, & pour faire goûter aux peuples sauvages le joug de la sagesse & d'une religion pure & divine ! Voilà ; n'en doutons point, la principale cause des vertus, qui depuis quatre siècles brilloient sans nuages parmi les Péruviens. Quand les chefs des Empires se signalent, je ne dirai point par des victoires qui font verser tant de sang & de larmes, mais par de grands bienfaits envers l'humanité, les nations, qu'ils gouvernent, deviennent magnanimes, & s'élevent aux actions les plus nobles & les plus héroïques. Le nom seul d'un peuple ainsi illustré devient la sauve-garde de ses mœurs. Le cœur

du Souverain est alors une source in-  
 tarissable & pure, où les sujets s'enivrent  
 de l'amour de la vraie gloire; c'est un  
 foyer brûlant, où tous les cœurs  
 s'échauffent du saint enthousiasme de la  
 vertu. Eh! quel tems a jamais fourni  
 des preuves plus sensibles de ce que  
 j'avance? N'éprouvons-nous point de nos  
 jours l'influence d'un Souverain ami des  
 hommes & de la justice? A chaque trait,  
 qui caractérise le regne de Louis XVI;  
 à chaque triomphe qu'il remporte sur  
 les fléaux qui désolent l'espece humaine;  
 quand par sa modération & ses conseils  
 il donne la paix à toute l'Europe; quand  
 par l'équilibre des forces politiques il  
 assure la tranquillité du monde; quand  
 il brise le sceptre des mers; quand il  
 rompt par degrés toutes les entraves du  
 commerce & de l'industrie; quand il  
 assure la liberté à un peuple qui a su  
 combattre

combattre  
 sa ma  
 presse  
 souffra  
 s'afflig  
 & des  
 Franç  
 veau  
 Nation  
 d'un t  
 tion  
 vient  
 ravisse  
 sagesse  
 ardeur  
 pour  
 elle d  
 l'hum  
 Si  
 avoien  
 répand  
 Ton

combattre & vaincre pour elle; quand sa main bienfaisante & paternelle s'empresse d'essuyer les larmes de ses sujets souffrants; quand la tendre sollicitude s'afflige à la vue des malheurs publics & des maux qu'il ne peut guérir; quel François n'est pas enflammé d'un nouveau desir d'accroître la gloire de la Nation, & de se rendre digne des vertus d'un tel Monarque! Quelle douce émotion nous saisit, quand son nom sacré vient frapper nos oreilles! avec quel ravissement nous entendons publier sa sagesse & ses bienfaits! avec quelle ardeur nos ames cherchent la sienne, pour l'imiter & pour se confondre avec elle dans l'amour de la patrie & de l'humanité!

Si les premiers Rois Catholiques avoient cherché à mériter ce nom en répandant les lumieres dans le Nouveau-

Monde, au lieu de les étouffer en Europe par l'établissement de l'Inquisition; s'ils avoient employé leur puissance & leur génie pour le bonheur de l'Amérique, au lieu de les consumer dans les combinaisons d'une politique ambitieuse & jalouse; le goût des Castillans pour les belles choses auroit fait éclore des inventions nouvelles. Leur ame naturellement noble & grande se seroit élevée encore par la pratique des vertus; leur fierté gigantesque, leur passion pour le merveilleux se seroient changées en véritable héroïsme; & l'Espagne seroit devenue la maîtresse du monde, par les progrès de ses connoissances & par les qualités brillantes de ses habitans.

L'Europe, plus vertueuse & plus éclairée, auroit vu en même tems son commerce & son industrie s'accroître par les bons effets de la découverte de

l'Amé  
soit un  
Venise  
produ  
du Mi  
elle a  
produ  
de se  
l'obje  
ples,  
degré  
l'effro  
Floren  
forces  
par le  
glorie  
les v  
pour  
Balti  
dérat  
geois

l'Amérique. Déjà l'Orient lui fournis-  
soit un grand nombre d'objets d'échange.  
Venise tiroit des ports de l'Égypte les  
productions de l'Asie & les distribuoit  
du Midi au Nord de nos contrées, dont  
elle attiroit toutes les richesses. Les  
produits immenses de son commerce &  
de ses manufactures l'avoient rendue  
l'objet de la jalousie de tous les peu-  
ples, & l'avoient fait monter à un tel  
degré de puissance, qu'elle inspiroit  
l'effroi aux plus grandes Monarchies.  
Florence, avec moins d'appareil & des  
forces moins imposantes, s'enrichissoit  
par le même trafic, sous l'administration  
glorieuse des Médicis. D'un autre côté  
les villes Anséatiques liguées d'abord  
pour réprimer les Pirates de la mer  
Baltique, & devenues depuis une confé-  
dération formidable & opulente, échan-  
geoient avec les Italiens les marchandises

du Nord pour celles de l'Orient. La Flandre choisie pour être l'entrepôt général de ce commerce, qui répandoit dans tout son cours l'abondance & la vie, touchoit au comble de la prospérité, étonnoit toutes les nations par son agriculture, par ses manufactures florissantes, par sa population & le nombre de ses Villes.

Mais si l'industrie faisoit éclore les germes précieux de l'aisance & du bonheur sur les bords du Canal, qu'elle s'étoit ouvert depuis le golfe Adriatique jusqu'au fond de la Baltique, le reste de l'Europe languissoit dans l'inaction, ou ne s'agitoit que pour la destruction & le carnage. Les Royaumes d'Espagne se replongioient dans la léthargie, en exterminant les Maures qui y avoient jusqu'alors entretenu le goût du travail & des arts. La France, l'Angleterre &

L'AI  
foib  
qu'o  
disp  
pou  
du g  
dans  
D  
merc  
touch  
leur  
leurs  
cours  
chere  
la Bo  
nautic  
tion.  
duite  
enhar  
côtes  
leur a

Orient. La  
l'entrepôt  
i répandoit  
ance & la  
la prospé-  
ns par son  
ures florif.  
le nombre

clorre les  
du bon-  
elle s'étoit  
que jus-  
reste de  
tion, ou  
ction &  
agne se  
en ex-  
avoient  
travail  
terre &

## DE L'AMERIQUE.

L'Allemagne, ne ressentoient que très-faiblement l'influence du commerce, qu'on abandonnoit aux seuls Lombards dispersés dans les diverses Provinces, pour y faire couler quelques ruisseaux du grand réservoir établi à Bruges & dans les autres villes des Pays-Bas.

D'ailleurs, toutes les Républiques commerçantes de l'Italie & de l'Allemagne touchoient elles-mêmes au moment de leur décadence; parce que la source de leurs richesses alloit prendre un autre cours & les laisser bientôt dans la sécheresse & la stérilité. L'invention de la Bouffole & son application à l'art nautique avoient préparé cette révolution. Déjà les Portugais, sous la conduite de ce nouveau guide, s'étoient enhardis par degrés à s'éloigner des côtes & à naviguer en pleine mer: déjà leur audace avoit bravé les tempêtes du

11 LA DÉCOUVERTE

Cap de Hottentots , & leur avoit ouvert la route des grandes Indes. Un tel événement devoit porter à la puissance de Venise des coups plus sûrs & plus funestes que la fameuse Ligue de Cambrai , formée quelques années après par les premiers Potentats de l'Europe , pour anéantir cette République orgueilleuse , & partager ses dépouilles. Bientôt la plupart des richesses de l'Asie abandonnerent le chemin qu'elles avoient si fidèlement suivi depuis les Ptolomées , & qu'Alexandre avoit tracé , sans qu'il s'en doutât lui-même. Au lieu d'entrer , comme auparavant , dans le Golfe Arabe pour se distribuer dans les ports de la Méditerranée , elles commencerent à doubler l'Afrique & vinrent abonder à Lisbonne. Le commerce des Indes , en prenant cette nouvelle route , devoit être plus libre dans sa marche & dans

ses op  
sourc  
s'accr  
transp  
des c  
dus. I  
tout  
par l  
la pla  
Ce  
recev  
cieux  
portat  
jamai  
qu'un  
échan  
du m  
autre.

---

(\*)  
merce

ses opérations : il devoit recevoir à sa source de nouveaux principes de vie ; s'accroître par la diminution des frais de transports, & se diviser en Europe dans des canaux plus multipliés & plus étendus. Il devint en effet immense, surtout après que les Hollandois, animés par le souffle de la liberté, eurent pris la place des Portugais dégénérés.

Cependant, comme l'Asie ne vouloit recevoir de nous que des métaux précieux, ce commerce n'étoit que d'importation pour l'Europe, & ne devoit jamais produire des effets aussi salutaires qu'un commerce réciproque, qui eût échangé les productions d'une partie du monde avec les productions d'une autre. (\*) L'Amérique devoit seule nous

---

(\*) Le défaut de réciprocité dans le commerce des grandes Indes est la cause de son

procurer le double avantage de donner encore plus d'étendue au commerce des Indes Orientales, & d'en faire naître un autre incomparablement plus utile. On ne peut douter que sans la découverte du Nouveau-Monde, les Portugais & les Hollandois n'eussent été contraints de borner leurs entreprises de commerce; parce qu'elles ne pouvoit s'étendre au-

peu de progrès en Europe, sur-tout dans les tems où l'or & l'argent y étoient très-rares. C'est à la même cause qu'on doit attribuer le peu d'avantages réels que ce commerce procuroit à l'Europe en général. Il enrichissoit le petit nombre de villes qui s'y livroient; mais il n'avoit presqu'aucune influence sur les campagnes ni sur les autres provinces; parce qu'il n'étoit pas propre à donner de la valeur aux productions de notre sol & de notre industrie. S'il excitoit le commerce intérieur de l'Europe, ce n'étoit que par contre-coup, & par conséquent d'une manière foible & insuffisante.

delà

delà  
nos  
rich  
mul  
& p  
nir  
merc  
ces  
raiso  
de no  
A  
de c  
cains  
avion  
naître  
& de  
entr'e  
d'un c  
Les r  
pu s'  
Conti  
Ton

delà de la quantité d'or & d'argent que nos contrées furnissoient à l'Asie. Le riche produit des mines du Pérou dût multiplier nos rapports avec l'Orient, & par un enchaînement nécessaire fournir un aliment plus abondant au commerce extérieur de l'Europe. Mais que ces avantages sont foibles, en comparaison de ceux qui auroient pu résulter de nos relations directes avec l'Amérique!

A chaque degré de développement & de civilisation, que les peuples Américains auroient reçu, si nous ne les avions pas exterminés, nous aurions vu naître parmi eux de nouveaux besoins & de nouvelles richesses, & se former entr'eux & nous de nouvelles branches d'un commerce réciproque & sans bornes. Les nombreuses Colonies qui auroient pu s'établir dans les Isles & dans le Continent, auroient fait germer les

productions propres à chaque climat, & offert sans cesse à notre avidité de nouveaux objets d'échange. Toutes les productions de notre sol & de notre industrie auroient reçu une valeur capable d'exciter l'envie de les faire renaitre & de les multiplier sous toutes les formes. L'affurance d'un débit avantageux auroit fait ouvrir de nouveaux débouchés dans nos Provinces; & les grands fleuves de l'Europe, en portant leur tribut à l'Océan, auroient fait circuler la richesse dans toutes les contrées de notre hémisphere. Des manufactures de toute espece se seroient élevées dans les parties privées de communications. L'industrie, en consommant des denrées dans des lieux abandonnés & condamnés en apparence à une éternelle langueur, y auroit sollicité une reproduction plus grande. Les matieres trop pesantes, dans

l'état brut où la nature les donne , auroient reçu de nouvelles formes & un prix suffisant pour indemniser des frais de transport. Non-seulement les richesses se seroient accrues rapidement parmi nous ; mais ce qui est bien plus essentiel pour le bonheur du genre-humain , elles se seroient répandues davantage ; & les dernières classes de citoyens auroient été appellées au partage de l'aisance générale. Ainsi la mere commune de tous les hommes leur auroit présenté sans réserve & sans distinction ses mamelles abondantes & innombrables ; & la population auroit fait chaque jour des progrès plus rapides. Ainsi l'Europe & l'Amérique , en sortant l'une de l'enfance & l'autre de la barbarie , se seroient prêté un mutuel secours , & seroient montées ensemble au comble de la puissance & du bonheur. Tandis que l'Asie engourdie

dans la mollesse & vieillie sous un long despotisme, ne pouvoit plus nous offrir que des ressources foibles & précaires, l'Amérique jeune, & encore dans les mains de la nature, devoit bientôt nous ouvrir des trésors inépuisables, & déployer en notre faveur les secours de la force & de la virilité.

L'Espagne sembloit avoir dans son sein les moyens les plus efficaces pour mettre à profit ces avantages inestimables. Ses Etats, autrefois divisés & troublés sans cesse par la diversité de Religions & par l'ambition ou la rivalité des Familles régnautes, venoient tous de se ranger sous la même croyance & sous le sceptre de Ferdinand & d'Isabelle. Grenade, qui étoit restée aux Maures, venoit enfin d'être subjuguée & réunie aux autres Royaumes. Si les Grenadins avoient perdu les vertus guerrières de ces fiers

Sarrasins, dont ils étoient descendus, ils excelloient dans tous les arts de la paix alors connus en Europe, & formoient, avant la conquête, le peuple le plus industrieux & peut-être le plus heureux de l'Univers. La nature leur prodiguoit ses largesses; & la fertilité de la terre répondoit à leur activité. Leurs laines & leurs soies offroient les matières premières à des manufactures utiles, & pouvoient faire naître un commerce sans bornes. Ils comptoient plus de cent villes sur un espace de seize cens lieues quarrées; & la population des campagnes s'accroissoit chaque jour par l'abondance des subsistances, qui auroient suffi pour la nourriture d'un vaste Empire. La précieuse industrie de ce peuple pouvoit s'étendre sur les autres Provinces de l'Espagne, & y rappeler le mouvement & la vie. Son sol & ses manufactures

pouvoient fournir des alimens & des habits aux nations indigenes de l'Amérique & à ses nouveaux Colons. Il en auroit reçu en échange des productions propres à notre usage, qui se seroient distribuées par le commerce, & auroient procuré à tout notre hémisphère de nouvelles jouissances & de nouveaux principes d'activité. Ainsi l'Espagne, qui avoit autrefois nourri successivement Carthage & Rome, seroit devenue pour toute l'Europe une source inépuisable de vraies richesses. Comment les Conquérens de Grenade n'ont-ils pas été touchés du spectacle de l'abondance qui y régnoit, & n'ont-ils pas été tentés d'imiter son industrie, ou de la faire servir à la prospérité générale? Comment n'ont-ils pas préféré un avantage si solide & si durable au barbare plaisir de réduire les vaincus en servitude, de les persé-

cute  
Con  
nom  
plur  
les  
trop  
bell  
& s  
con  
& p  
X  
bien  
dins  
l'Es  
gén  
déce  
Suje  
avoit  
imp  
che

cuter , de les massacrer ou de les bannir ? Comment Ferdinand..... ? Pourquoi ce nom revient-il sans cesse s'offrir sous ma plume , & le trouve-t-on attaché à toutes les calamités qui ont signalé ces tems trop célèbres ? Pourquoi le nom d'Isabelle , si grand d'ailleurs , si respectable & si cher à l'humanité , vient-il ici se confondre avec celui d'un Roi sanguinaire & perfide ?

Ximenès devoit du moins sentir combien l'opulence & l'industrie des Grenadins pouvoient influer sur le bonheur de l'Espagne & de l'Europe entière. Son génie élevé au dessus de son siècle avoit découvert les rapports des intérêts des Sujets avec ceux du Souverain. Il avoit deviné la maniere d'asseoir les impôts & d'enrichir l'Etat par la richesse des particuliers. L'abolition de

l'Alcabala, (\*) & la conversion de ce droit ruineux en un impôt territorial &

---

(\*) L'impôt appelé l'Alcabala étoit le dixième de tout ce qui se vendoit, soit immeubles, soit meubles, soit denrées. Cette taxe onéreuse exposoit tous les Citoyens aux recherches les plus odieuses, & obligeoit le Souverain de payer chèrement une partie de ses sujets pour tourmenter les autres : elle arrêtoit la circulation, l'activité, l'industrie & la population. Ximenès prouva qu'un vingtième du revenu des terres, tiendroit lieu de cet impôt au trésor royal, & que le peuple seroit soulagé des trois quarts de la charge, qui étoient absorbés par les frais de perception. Quand Ximenès présenta son plan au Conseil des Finances, il s'éleva des réclamations de toutes parts. Les uns le traitoient de novateur ; d'autres nioient la vérité des faits & l'exacritude des calculs. D'autres, en accordant tout, disoient qu'un tel changement rendroit les Peuples séditieux, parce qu'ils ne pouvoient être à la fois riches & soumis. D'autres crioient à l'injustice, & prétendoient que les propriétaires des terres ne devoient pas payer seuls un impôt, qui étoit précédemment

propo  
répliq  
& l'in  
cessai  
comm  
l'art h  
jour,  
pouvo  
noître.  
lui a-  
du bon  
la plus

général ;  
proportio  
sur les  
toutes ce  
& fit vo  
nante, p  
dont le  
Ministre  
c'est peut  
ait rendu

proportionnel au revenu, prouvent, sans réplique, qu'il savoit combien la liberté & l'immunité la plus parfaite sont nécessaires pour animer & faire fleurir le commerce. Ce Ministre habile possédoit l'art heureux de mettre la vérité au grand jour, & d'écarter tous les nuages qui pouvoient l'obscurcir & la faire méconnoître. Pourquoi le bandeau du fanatisme lui a-t-il fermé les yeux sur la source du bonheur public, qui auroit dû être la plus féconde; & l'a-t-il rendu sourd

général; comme si le prix des denrées ne se proportionnoit pas bientôt aux charges imposées sur les fonds de terre. Ximenès répondit à toutes ces objections d'une manière victorieuse, & fit voir une supériorité de raison bien étonnante, pour ces tems à demi-barbares. Isabelle, dont le génie savoit entendre celui de son Ministre, abolit pour toujours l'Alcabala, & c'est peut-être le plus grand service que Ximenès ait rendu à sa Patrie.

aux gémissemens des peuples de Grenade  
& aux cris plaintifs de l'humanité?

Tout sembloit préparer l'Europe à profiter des avantages d'une révolution nouvelle. Le degré de perfection, que l'art nautique venoit de recevoir depuis l'invention de la Boussole, rendoit facile l'exécution des plus vastes projets. Il devoit étendre rapidement l'influence de la prospérité des Espagnols sur les autres Etats, en établissant des communications entre toutes les parties du monde, & en ouvrant un champ immense aux combinaisons du commerce. Les vaisseaux déformais destinés à cingler en pleine mer, & n'ayant plus gueres à redouter les bas-fonds ni les rochers des côtes, prirent une forme plus agile & plus alongée. Leur carene plus aigüe ouvrit le sein des eaux à une plus grande profondeur; & en augmentant par une plus

grande  
uide,  
ermit  
oilure  
œuvre  
la for  
étant a  
ngagea  
té, &  
e poids  
ans les  
es surfa  
pport  
un va  
charg  
l'imp  
endant  
plus ran  
le mer.  
a fois p  
plus sûr

de Grenade  
humanité?  
l'Europe à  
révolution  
tion; que  
voir depuis  
doit facile  
projets. Il  
fluence de  
les autres  
communications  
nde; & en  
aux com-  
vaisseaux  
en pleine  
à redouter  
des côtes,  
e & plus  
que ouvrit  
grande pro-  
une plus

grande surface la résistance absolue du  
fluide, leur fit mieux porter la voile,  
permit de donner plus d'étendue à la  
voilure & de développement à la ma-  
ceuvre, & d'aller plus près du vent.  
La force motrice, qui agit sur eux,  
étant accrue par cette nouvelle fabrique,  
engagea bientôt à augmenter leur capa-  
cité, & par une conséquence naturelle  
le poids de leur cargaison. Et, comme  
dans les solides semblables & homogènes,  
les surfaces s'accroissent dans un moindre  
rapport que les pesanteurs, le corps  
d'un vaisseau dût proportionnellement à  
sa charge présenter une moindre surface  
à l'impétuosité des flots & des vents  
pendant la tempête, & être beaucoup  
plus rarement submergé par les coups  
de mer. Ainsi la navigation devint à  
la fois plus prompte, plus régulière &  
plus sûre.

L'agriculture qui peut seule animer le commerce & la navigation, & qui en reçoit à son tour une activité nouvelle, commençoit à prospérer dans quelques Royaumes de l'Europe. Déjà la France n'étoit plus cultivée que par des mains libres; & le tems n'étoit pas éloigné, où sous un Roi, pere de son peuple, elle devoit jouir d'une grande partie des avantages attachés à la fertilité naturelle de son sol. L'Angleterre goûtoit les douceurs de la paix, depuis la journée où Richard avoit reçu le juste salaire de ses crimes en perdant la couronne & la vie. Henri VII, son successeur, élevé sur le trône plutôt par le sort des armes que par le droit du sang, faisoit oublier son usurpation par sa modération & sa sagesse, & sur-tout par les encouragemens qu'il donnoit à la culture des terres & aux arts qui en dépendent.

La politique des Souverains de l'Europe avoit déjà brisé la plus grande partie des entraves pesantes & multipliées de l'anarchie féodale; & les Gouvernemens prenoient une marche plus active, plus uniforme & plus favorable à la tranquillité des peuples. En France, les Grands déjà affoiblis au tems des Croisades par la ruine & l'extinction de plusieurs familles illustres, étoient bornés dans l'exercice de leur puissance par les progrès des Justices Royales, par l'abolition de la servitude & les prérogatives accordées aux peuples des Villes. Ils n'auroient pu, sous le regne de Charles VII, opposer à l'établissement d'un corps de troupes réglées qui fut toujours aux ordres du Monarque; & les Rois commençoient à exécuter, par le seul mouvement de leur volonté, des entreprises qu'ils n'auroient pas même osé tenter,

quand ils empruntoient toute leur force de ces fiers vassaux, qui devoient les suivre à la guerre & qu'ils trouvoient si souvent rebelles. L'Infanterie, sous le nom de Frants-Archers, étoit entretenue dans son origine aux dépens des Communes de la campagne. Mais le fils de Charles VII, trop avisé pour ne point voir que ces troupes ne dépendoient pas assez immédiatement de sa volonté, les avoit prises à sa solde, & avoit saisi cette occasion d'augmenter les tailles établies par son pere. Ainsi la puissance des Rois, étayée de la richesse & n'ayant plus de bornes déterminées, imprimoit par-tout la terreur & faisoit rentrer les plus audacieux dans le devoir. La révolution avoit été si rapide, que Louis XI avoit donné impunément à tous les Seigneurs des marques de sa haine, & fait couler sur l'échaffaud le plus noble sang

de Fr  
l'ascen  
avoit  
liérem  
état &  
le de  
Grand  
il est  
gouver  
tienne  
& le m  
que l'  
des ho  
accout  
à se m  
époque  
redout  
se fait  
nombre  
moins  
core,

leur force  
devoient les  
trouvoient  
terie, sous  
étoit entre-  
dépens des  
Mais le fils  
pour ne point  
doient pas  
olomé, les  
t saisi cette  
les établir  
ffiance des  
& n'ayant  
imprimoit  
rentrer les  
. La révo-  
Louis XI  
us les Sei-  
ne, & fait  
oble sang

de France. Ce qui prouve encore plus l'ascendant de son pouvoir, c'est qu'il avoit pu sans se dégrader vivre familièrement avec des personnes du moyen état & en affecter les manieres, dans le dessein de faire mieux sentir aux Grands son averfion & son mépris. Car il est souvent plus facile de changer le gouvernement que les manieres, qui tiennent à l'esprit général d'une nation; & le mépris devoit être plus intolérable que l'injustice & la mort même, pour des hommes jaloux de leurs prérogatives, accoutumés à trancher du Souverain & à se mesurer avec les Rois. Depuis cette époque, les Grands n'étoient plus ces redoutables émules de leur maître, qui se faisoient justice à la tête de leurs nombreux vassaux. Si sous des regnes moins vigoureux ils osoient remuer encore, ce n'étoient plus que des chefs

de parti qui sous le nom méprisable de mécontents, & sous le prétexte de réformer l'Etat, excitoient les peuples à la révolte. A la vérité le monstre de la féodalité parut encore une fois renaître de ses cendres : furieux des blessures, il méditoit depuis long-tems l'instant favorable pour assouvir sa vengeance. Il profita du progrès des nouvelles opinions & de la foiblesse des derniers Valois, pour s'armer du glaive terrible de la Religion & s'envelopper de son manteau vénérable. Mais la plupart des hommes trop fameux, qui dans ces tems de trouble mirent en œuvre toutes les ressources du génie pour inventer des crimes & faire gémir la patrie, périrent sur les champs de bataille ou par des assassinats. Le plus grand des Henris vint prendre d'une main ferme les rênes du Gouvernement ; après lui, Richelieu abattit

abattit  
oferent  
vit plu

En  
la hau  
plus sù  
voile c  
du bien  
peuple  
bre de  
rempar  
Henri  
prérog  
chines,  
ruine l  
détruis  
prise,  
des Mo  
si ce R  
pouvoir  
révolta

Tom

abattit toutes les têtes de l'hydre qui oferent encore se montrer, & l'on n'en vit plus reparoître.

En Angleterre, Henri VII portoit à la haute Noblesse des coups d'autant plus sûrs, qu'ils étoient cachés sous le voile de la modération & de l'amour du bien public. En faisant prospérer son peuple, en lui accordant un grand nombre de prérogatives, il s'en faisoit un rempart contre les entreprises des Grands. Henri VIII, son successeur, regarda les prérogatives du peuple comme ces machines, que l'on élevoit pour battre en ruine les murs d'une place, & qu'on détruisoit ensuite quand la place étoit prise, & il devint ainsi le plus absolu des Monarques. Heureuse l'Angleterre, si ce Roi n'eût pas fait connoître le pouvoir arbitraire par ses abus les plus révoltans, & s'il n'eût pas excellé dans

l'art des Nérons comme dans celui de la politique ! Heureuse sur-tout, si par une vanité puérile & ignoble , il n'eût pas cherché à se distinguer dans des disputes Théologiques , qui semerent dans les trois Royaumes les germes de tant de troubles & de forfaits ! Mais il falloit sans doute que la puissance du peuple Anglois naquît du choc des opinions religieuses , il falloit que le glorieux édifice de sa liberté s'élevât du sein du carnage , & fût cimenté par le sang de ses fondateurs.

Les Grands d'Espagne étoient dépouillés du dangereux pouvoir de troubler l'État à la fin du regne de Ferdinand & d'Isabelle. L'Inquisition, ce tribunal si odieux & si funeste , avoit au moins servi à leur imprimer la terreur. C'étoit un instrument sûr & sacré entre les mains d'un despote, pour perdre infailliblement

ses pl  
ventio  
de sa  
croyan  
l'avant  
de se  
sous l  
de la  
villes  
tremen  
de l'  
main  
corps  
aux  
la cha  
à Isa  
Arch  
& il  
de l'  
Cour  
Saint

ses plus redoutables ennemis. Cette invention de Moines fanatiques & avides de sang, en conservant l'unité de la croyance, procura à toute l'Espagne l'avantage d'empêcher l'anarchie féodale de se reproduire, comme en France, sous le prétexte de défendre les intérêts de la Religion. L'Hermandad, que les villes avoient d'abord instituée pour entretenir le bon ordre & se mettre à l'abri de l'oppression des Nobles, étoit alors maintenue & disciplinée par les Rois. Ce corps de troupes toujours subsistant étoit aux ordres du Souverain, sans être à la charge du trésor public : il tenoit lieu à Isabelle & à Ferdinand des Francs-Archers établis en France par Charles VII; & il étoit devenu le plus ferme soutien de l'autorité Royale. La réunion à la Couronne des trois grandes Maîtrises de Saint-Jacques, de Calatrava & d'Alcan-

tara , avoit diminué l'opulence & le crédit de la Noblesse ; & ces dignités importantes augmentoient la puissance des Rois par les revenus qui y étoient attachés , & par les graces sans nombre qu'elles leur donnoient à répandre.

Isabelle avoit établi des Justices Royales pour protéger le peuple contre les Nobles, & fait démolir un grand nombre de Châteaux forts. Elle avoit privé les Seigneurs les plus qualifiés de la prérogative de se faire accompagner par des Gardes , & leur avoit interdit le privilege de se faire justice par la voie des armes : elle étoit rentrée dans les domaines détachés de la Couronne par les prodigalités de Henri IV. La même révolution s'opéroit en Arragon & en Catalogne , & tous ces heureux changemens n'excitoient aucun trouble. Les fiers Espagnols étoient eux-mêmes sur-

pris de  
tems c  
Souver  
vous ,  
der du  
plus  
tille d  
en él  
revêtu  
Royaut  
de tou  
geant  
d'insul  
Justici  
disoit

(\*) T  
de Tarr  
d'Arrag

(\*\*) C  
fut trait

pris de leur docilité. Il n'étoit plus ce tems où les Catalans disoient à leur Souverain dans son palais : *Ce n'est pas vous , mais nos loix , qui doivent décider du sort de votre fils.* (\*) Il n'étoit plus ce tems où les Grands de la Castille dépofoient insolemment leur Roi , en élevant sur un théâtre sa statue revêtue de toutes les marques de la Royauté, en la dépouillant successivement de tous ces attributs sacrés , & en chargeant le Monarque d'imprécations & d'insultes. (\*\*) Si en Arragon le Grand-Justicier , à la tête des Ricos-Ombres , disoit encore au Roi , en recevant son

---

(\*) Telles sont les paroles que l'Archevêque de Tarragone adressa , en 1461 , à Jean II , Roi d'Arragon & de Catalogne , & pere de Ferdinand.

(\*\*) C'est ainsi que Henri IV , Roi de Castille , fut traité par ses sujets , en 1465.

serment : *Nous qui valons autant que toi, nous te faisons Roi, à condition que tu maintiendras nos libertés ; sinon, non : ce n'étoit plus qu'une vaine formule à laquelle on n'attachoit aucune valeur. (\*)* On touchoit à l'époque où le

---

(\*) Le Grand-Justicier recevoit sur un trône élevé le serment du Roi, qui étoit à genoux & la tête nue. Tandis que le Souverain prononçoit le serment dans cette posture humiliante, le Grand-Justicier lui tenoit une épée nue sur la poitrine, & lui répondoit par les fieres paroles que l'on vient de rapporter. Cette formule fut établie au tems même de la fondation du Royaume d'Arragon, vers le commencement du onzième siècle. Pierre du Poignard avoit obtenu l'abolition de cette Loi, en accordant d'autres privileges aux Arragonois, & il s'étoit percé la main avec son poignard, pour l'effacer de son sang royal. Mais on la rétablit dans les regnes suivans, & elle ne fut abolie sans retour que dans le tems où les Souverains abaissèrent les Grands & les forcerent à l'obéissance. Pendant la minorité du dernier des Rois Autrichiens,

Monar  
gré le  
d'Espa  
fence ;

lorsque  
aux Gr  
fendez-  
oseren  
gosse p  
signifia  
comme  
mande

(\*)  
possessi  
d'Isabe  
de se  
Seigne  
telle d  
prérog  
il oub  
s'il av  
remen  
avoit f  
L'hum  
voir le

Monarque ôteroit & redonneroit à son gré le droit si cher à tous les Grands d'Espagne de se couvrir en sa présence; (\*) distinction puérile en elle-

---

lorsque la Reine Mere faisoit dire par son Fils aux Grands qui venoient lui faire la cour, *dé-fendez-moi, je suis innocent*, les Arragonois oferent sommer le jeune Roi de venir à Sarra-gosse prêter le serment ordinaire. Mais la Cour signifia pour toute réponse, que l'on traiteroit comme rebelle quiconque renouvelleroit une demande aussi insolente.

(\*) Quand l'Archiduc Philippe vint prendre possession du Royaume de Castille, à la mort d'Isabelle, il ôta aux Grands d'Espagne le droit de se couvrir devant lui, pour complaire aux Seigneurs Flamands, qui étoient choqués d'une telle distinction. Il avoit promis de rétablir cette prérogative après le départ des Flamands, mais il oublia ses promesses; & il est probable que, s'il avoit régné long-tems, il auroit aboli entièrement cette coutume. On prétend aussi qu'il avoit formé le dessein de détruire l'Inquisition. L'humanité auroit moins gémi sans doute de voir les Grands d'Espagne condamnés à rester

48 LA DECOUVERTE

même, mais plus difficile à détruire, que le privilege d'avoir des Gardes & des Châteaux forts; parce qu'elle tenoit davantage à la fierté nationale. Toutes les dignités, tous les pouvoirs, tous les honneurs étoient venus se perdre dans l'autorité du Souverain; & si les chefs de la Noblesse avoient encore con-

---

nue tête à perpétuité, que d'entendre les cris des nombreuses victimes dévorées par les flammes, dans les Auto-da-Fé, depuis Philippe I jusqu'à nos jours.

Au couronnement de Charles-Quint, les Grands d'Espagne furent encore privés du droit de se couvrir, à cause des Princes de l'Empire & des Electeurs. Ensuite cette prérogative, qui s'étendoit à tous les Gentilshommes titrés, fut restreinte par Charles-Quint aux principaux Seigneurs. Philippe II affectoit envers les Grands beaucoup plus de hauteur que Charles-Quint. Il dit un jour au Duc d'Albe, qui étoit entré dans son cabinet, sans y être introduit: *une telle hardiesse mériteroit la hache.*

servé

servé  
ancien  
plus q  
subord  
Nor  
couver  
pau  
avoien  
tacl  
ser au  
mais p  
des ac  
usurpa  
Etats  
prop  
tous l  
nuire  
prêt d  
les S  
maître  
ception  
Tom

servé quelques foibles restes de leurs anciennes prérogatives, ils ne brilloient plus que d'un éclat emprunté & toujours subordonné à la majesté du trône.

Non-seulement, à l'époque de la découverte du Nouveau-Monde, les principaux Monarques de l'Europe occidentale avoient détruit ou affoibli tous les obstacles intérieurs qui pouvoient s'opposer au développement de leur puissance; mais par des alliances, des successions, des acquisitions, des conquêtes & des usurpations, ils avoient donné à leurs Etats la forme & l'étendue les plus propres à maintenir la paix & à déployer tous leurs moyens de prospérité sans se nuire mutuellement. Ferdinand étoit prêt de s'emparer de la Navarre; & les Souverains d'Espagne devenoient maîtres de toute la Péninsule, à l'exception du Portugal. Les richesses &

les domaines immenses , que les Portugais acquéroient en Asie par les armes , les négociations & le commerce , donnoient à leur petit Royaume l'importance d'un grand Etat. Depuis près de deux siècles , la Champagne & la Brie , par des Traités faits avec la Maison de Navarre ; le Dauphiné , par la donation de Humbert , étoient invariablement unis à la France. Charles VII , en affermissant la couronne sur sa tête , & en dépouillant les Anglois de toutes leurs conquêtes & de tous les grands fiefs qu'ils possédoient dans le continent , avoit réduit ces vassaux redoutables au seul territoire de Calais. Louis XI avoit acheté le Roussillon de Jean II , Roi d'Arragon : (\*) il avoit acquis la Pro-

---

(\*) On est fâché de voir que Charles VIII rendit cette Province à Ferdinand , sans même

ven  
& s  
réver  
la B  
Tém  
rang  
par  
la fil

exiger  
avoit  
restitu  
à ne  
les cor  
conqu  
perdre  
coup

(\*)  
la Co  
Mais  
Anne  
pas de  
Louis  
Charle  
Painée

vence par le testament de Charles d'Anjou; & sous le vain prétexte du droit de réversion à la Couronne, il avoit pris la Bourgogne à la fille de Charles le Téméraire. La Bretagne venoit d'être rangée parmi les Provinces de la France par le mariage de Charles VIII avec la fille du dernier Duc François II: (\*)

---

exiger les trois cens mille écus que Louis XI avoit donnés à Jean II; & que cette singuliere restitution ait été faite pour engager Ferdinand à ne pas troubler le Monarque François dans les conquêtes qu'il projettoit de faire en Italie; conquêtes brillantes & rapides, mais qui se perdirent plus rapidement encore, après beaucoup de dépenses & d'effusion de sang.

(\*) La Bretagne ne fut légalement unie à la Couronne que sous François I, en 1532. Mais depuis le mariage de Charles VIII avec Anne de Bretagne, cette Province ne sortit pas des mains des Rois de France, puisque Louis XII épousa cette Princesse, veuve de Charles, & qu'il en eut deux filles, dont l'aînée épousa François I.

de sorte qu'à l'exception des Pays-Bas ; nos Rois possédoient déjà tous les domaines compris entre les deux Mers , les Pyrénées , les Alpes & le Rhin. Les Anglois , relégués dans leur Isle , ne s'épuisoiént plus , comme autrefois , pour se maintenir dans leurs possessions du continent , qui avoient fourni sans cesse de nouveaux prétextes de guerre. Chaque Royaume de l'Europe occidentale sembloit ainsi renfermé dans les bornes qui lui étoient prescrites par la nature même.

Le sceptre étoit par-tout dans des mains capables d'en soutenir le poids , & les Princes qui régnoient alors , ainsi que leurs successeurs , mériteroient tous , sinon l'amour , du moins l'admiration de l'Univers. Les trois regnes consécutifs de Ferdinand , de Charles-Quint & de Philippe II , à peu-près égaux en durée ,

occup  
quatre  
assure  
s'ils  
neme  
Jean  
troit  
de co  
& la  
alors  
eut p  
qui r  
gran  
comm  
la p  
des  
géné  
étoit  
Fran  
& l'  
çois

occupèrent un espace de cent vingt-quatre ans, & devoient suffire pour assurer à l'Espagne un bonheur solide, s'ils avoient été autant remplis d'événemens utiles que de faits mémorables. Jean II régnoit en Portugal, & se monroit digne par ses vertus & ses talens de commander à la nation la plus active & la plus avide de gloire qu'il y eût alors sur le globe. Ce Prince immortel eut pour successeur Emmanuel & Jean III, qui ne lui céderent ni en sagesse ni en grandeur d'ame, & qui posséderent comme lui l'art d'inspirer à leurs sujets la passion des belles choses & le goût des plus hautes entreprises. Un Roi généreux & formé à l'école du malheur étoit prêt à monter sur le trône des François, dont il devoit être le pere & l'idole; & il fut suivi de François I, l'émule de Charles - Quint.

Les Anglois oublioient les querelles sanglantes des Maisons d'Yorck & de Lancaſtre, à l'ombre des vertus modestes, des loix ſages & de la prudence conſommée de Henri VII; & ſon fils, ce Henri VIII qu'on doit haïr comme un tyran farouche, tint ſouvent la balance entre deux des plus fiers rivaux qui euſſent jamais brillé ſur la ſcène du monde, & fixa ſouvent les deſtins de l'Europe entière par ſa puiffance, ſes qualités ſéduiſantes & ſon génie. Que des grands Rois! que de mains habiles occupées à la fois à diriger l'activité des peuples! Que de moyens puiffans pour faire ſervir à l'avantage & au bonheur du genre-humain, & ſur-tout des Nations de l'Europe, la révolution opérée par la découverte de l'Amérique!

C

LA D

LOR  
ne ſon  
par le  
& qu'  
ils ab  
l'activ  
une f  
neſte  
fait to  
cables  
des ri  
la tén  
produ  
& les  
conſe

---

---

## CHAPITRE II.

*La Découverte de l'Amérique a-t-elle  
été utile à l'Europe ?*

---

LORSQUE les principes de la nutrition ne sont point élaborés graduellement par les organes destinés à cet usage, & qu'engendrés par une cause étrangère ils abondent subitement au centre de l'activité du corps humain, ils y excitent une fermentation violente, un délire funeste qui dissipe bientôt les forces & fait tomber tous les membres dans l'accablement & la langueur. Tel est l'effet des richesses accumulées tout-à-coup à la tête du corps politique, sans être produites par l'agriculture, le commerce & les arts, qui sont les organes de la conservation des Empires. Au lieu de

répandre dans les Provinces l'abondance & la vigueur, elles les énervent & les désolent. En se concentrant dans la Capitale & à la Cour, elles y établissent des foyers de désordre & de corruption, qui attirent des extrémités les plus éloignées tous les principes de la vie & de l'activité générale. C'est ainsi que Rome, chargée tout-à-coup des dépouilles de l'Univers, vit successivement tomber tous ses membres en lambeaux, & devint en peu de tems la honte du genre-humain & la proie des barbares. Ainsi l'Espagne enrichie en un moment de tous les trésors du Nouveau-Monde, & croyant dans son ivresse pouvoir aspirer à la Monarchie universelle, sentit bientôt s'affoiblir tous les ressorts de sa puissance; & retombée au dessous d'elle-même, se vit au bout d'un siècle le jouet des Nations qu'elle avoit épouvantées.

Les  
l'or de  
gueilli  
Empir  
coucho  
de tou  
oisivete  
daigne  
quises  
culture  
daloufi  
Leurs  
donner  
mains  
génére  
descen  
qui ét  
des M  
aux fla  
famie.  
aux pr

Les Espagnols éblouis par l'éclat de l'or de Montézume & des Incas, énor-gueillis de la vaste étendue de leur Empire, sur lequel le Soleil ne se couchoit plus, se crurent destinés à jouir de toutes les délices, au sein d'une oisiveté superbe. Non-seulement ils dé-daignerent de défricher les terres con-quistes en Amérique, ils négligèrent la culture des riche campagnes de l'An-dalousie & du Royaume de Grenade. Leurs mains nobles & victorieuses aban-donnerent le travail & les arts à des mains flétries par l'esclavage : leur ame généreuse & grande n'auroit pas voulu descendre aux détails du commerce, qui étoit alors le partage des Juifs & des Maurisques, de ces hommes dévoués aux flammes de l'Inquisition & à l'in-famie. Chacun voulut donc prendre part aux précieuses dépouilles du Nouveau-

78 LA DÉCOUVERTE

Monde, afin de se livrer ensuite aux charmes du repos; & les émigrations se multiplierent. Le pere de famille s'arracha des bras de ses enfans & d'une épouse chérie, pour aller puiser à la source de toutes les richesses. Le jeune homme, l'unique soutien de la vieilleſſe de ses parens, eut le courage de résister à leurs larmes & s'éloigna dans l'espoir d'un retour glorieux & prochain: Combien de vœux superflus & de projets malheureux! Combien de pertes douloureuses pour l'humanité! La plupart de ces aventuriers avides périssoient par les dangers d'une longue navigation, par l'ardeur & l'insalubrité du climat, par le libertinage & tous les maux qu'il traîne à sa suite, & sur-tout par le chagrin de voir s'évanouir les illusions déceyantes, qui leur avoient fait passer les mers. Ainsi les Provinces de

D  
l'Espagne  
d'homme  
l'Amériq

La pe  
trouveren  
qu'ils ét  
écueils  
des moi  
Métropol  
qu'aucun  
patrie,  
tagion.  
funeste,  
point en  
d'avoir p  
Monde.  
ait paru d  
de corro  
sources  
suffisent  
lancer to

L'Espagne commencerent à s'épuiser d'hommes, sans repeupler les déserts de l'Amérique.

La perte de tant d'infortunés, qui trouwerent la mort, au lieu des richesses qu'ils étoient allé chercher parmi des écueils si multipliés, fut encore un des moindres dommages qu'éprouva la Métropole. Il eût mieux valu sans doute qu'aucun de ces voyageurs ne revît sa patrie, que d'y venir répandre la contagion. Ne parlons point de ce levain funeste, dont les Européens n'avoient point encore connu les atteintes avant d'avoir porté leurs pas dans le Nouveau-Monde. Quoique cette maladie terrible ait paru d'abord menacer le genre-humain de corrompre & de dessécher toutes les sources de la vie; quoique ses ravages fussent peut-être seuls pour contrebalancer tous les avantages de la découverte

60 LA DECOUVERTE

de l'Amérique ; ne nous prévalons pas d'un moyen trop victorieux , mais qui doit rester enseveli dans le silence. Ne découvrons point une plaie qui afflige & fait rougir la nature , & jettons un voile sur la honte de l'humanité. C'est sur-tout par la contagion des vices , & par la nouvelle direction imprimée à la circulation des richesses & au reste de l'activité nationale , que les Castillans échappés aux dangers des voyages furent nuisibles à leur patrie.

Ces heureux aventuriers avoient été les auteurs ou les témoins de l'oppression des Indiens , de l'esclavage des Negres , de tous les outrages faits à l'humanité dans le Nouveau-Monde. Ils devoient donc en rapporter une ame dure , un profond mépris pour la qualité d'homme , & cet orgueil exclusif , qui fit bientôt croire à l'Espagnol que tous les autres

peuples  
mens à  
caprices  
avoient  
roient  
l'envie  
& l'on  
les aut  
fortune  
bornes  
rance  
emplois  
élevoie  
l'opuler  
Europe  
tout p  
plus fa  
d'autan  
larité  
il prod

peuples étoient nés pour servir d'instrumens à son bonheur & de jouets à ses caprices. C'est au sein de l'injustice qu'ils avoient puisé les trésors, qui leur attiroient l'hommage de la multitude & l'envie des Seigneurs les plus qualifiés; & l'on dédaigna de plus en plus tous les autres moyens de parvenir à la fortune. Les Grands ne mirent plus de bornes à leurs dissipations, dans l'espérance d'obtenir au Nouveau-Monde des emplois, qui flattoient leur orgueil & les élevoient en peu d'années au comble de l'opulence; & ils revenoient ensuite en Europe étaler un luxe qui acheva de tout perdre. Le luxe devint d'autant plus fatal à l'Espagne, ses effets furent d'autant plus rapides, que par une singularité peut-être unique dans l'Histoire, il produisit d'abord l'engourdissement &

la léthargie , au lieu d'exciter l'industrie & les arts d'agrément. Ainsi ce fléau ne rencontra aucun des correctifs , qui en moderent les ravages ; il ne fut balancé par aucun des reflats , qui , dans les grands Empires , suspendent ou ralentissent son action.

Toute la population des campagnes se précipita dans les villes de l'Espagne & de l'Amérique , non pour y cultiver les sciences ou y exercer des métiers utiles , mais pour y fuir les nœuds du mariage & suivre des penchans dépravés , pour s'ensevelir dans les Cloîtres & en profaner la pureté , pour se vouer auprès des gens riches à une servitude oisive & arrogante , pour languir dans une paresse dédaigneuse & se perdre dans le plus honteux abandon de soi-même. La plus nombreuse partie d'une Nation

si fiere  
compos  
dians &  
s'éteign  
que dar  
qui com  
de la  
Péninsu

(\*)

il y avo  
gnole se  
Lettre a  
que le  
étendu  
de Mex  
Philippe  
fendre  
vû qu'i  
maines

(\*\*)

excessif  
dans le  
noit de

si fiere & si noble ne fut bientôt plus composée que de Moines, (\*) de mendiants & des valets. (\*\*) Les générations s'éteignirent avec une telle rapidité, que dans le cours d'un siècle & demi, qui comprend les regnes les plus glorieux de la Monarchie, la population de la Péninsule tomba de vingt millions à

---

(\*) Vers le milieu du dix-septieme siècle, il y avoit 840 Couvens dans l'Amérique Espagnole seule. Philippe III remarquoit dans une Lettre adressée au Vice-Roi du Pérou en 1620, que le terrain des Couvens de Lima étoit plus étendu que le reste de la Ville. Les habitans de Mexico présentèrent une requête au Roi Philippe IV, en 1644, pour le prier de défendre l'établissement de nouveaux Couvens, vû qu'ils posséderoient bientôt tous les domaines du pays.

(\*\*) Le faste des grandes Maisons étoit si excessif & le goût de la fainéantise si général dans le peuple, que chaque Seigneur entretenoit deux à trois cens domestiques.

huit, & fut par conséquent diminuée des trois cinquièmes. (\*) Ce fut en vain qu'une main habile s'offrit pour guérir une plaie si effrayante. En vain le génie d'Olivarès voulut-il entreprendre de rendre la vie à ce grand corps, en faisant refluer les hommes & les richesses vers les vraies sources de l'abondance. Tous ses efforts pour modérer le luxe ne servirent qu'à le rendre plus actif

---

(\*) Je dois observer, qu'il ne faut pas attribuer ce décroissement de population à la seule découverte de l'Amérique; puisque le massacre des Grenadins à la fin du quinzième siècle, l'expulsion des Juifs en 1492, & celle des Maurisques en 1610, ont privé l'Espagne de près de deux millions d'hommes. Mais malgré cette considération, on peut encore assurer que la seule cause, dont nous développons les effets, coûte à l'Espagne plus de la moitié de sa population. Aucune Nation moderne de l'Europe n'a éprouvé un fléau aussi funeste.

&

& plus  
les hor  
& des  
mille  
& de  
tous  
multip  
gers,  
terres,  
reur d  
outrag  
attirés  
d'un C  
La  
mines  
puisa  
Monde  
cieux  
dans l'  
une de  
phénom  
Ton

& plus ruineux. Ses loix pour éloigner les hommes riches du séjour de la Cour & des grandes Villes furent éludées de mille manieres. Le goût de la débauche & de la fainéantise resta plus fort que tous les encouragemens donnés à la multiplication des mariages. Et les étrangers, qu'on invitoit à la culture des terres, étoient plus repouffés par la terreur de l'Inquisition & par la hauteur outrageante des Espagnols, qu'ils n'étoient attirés par les promesses magnifiques d'un Gouvernement orageux.

La Nation qui possédoit toutes les mines du Mexique & du Pérou, & qui puifa en peu d'années dans le Nouveau-Monde beaucoup plus de métaux précieux, qu'il n'y en avoit auparavant dans l'Europe entiere, devint tout-à-coup une des plus pauvres de l'Univers. Ce phénomène politique, si étonnant pour

“ LA DECOUVERTE

le vulgaire , n'est que l'effet naturel des causes qui ont agi sur l'Espagne , à l'époque de la découverte de l'Amérique.

Notre imagination est frappée de ces monceaux d'or & d'argent, que *la Flotte & les Galions* rapportoient en tribut dans les ports de Séville & de Cadix ; & nous nous apercevons à peine des richesses reproduites chaque année dans un Royaume qui nourrit vingt millions d'habitans : parce qu'elles sont dispersées sur une surface immense , & que la plus grande partie se consomme sur les lieux même qui les ont fait naître. Cependant tout le numéraire, que la Métropole tiroit annuellement de ses Colonies, ne pouvoit entrer en comparaison avec la reproduction totale de son territoire : il en formoit tout au plus la dixième partie, même au commencement de la révo-

lution  
de la  
prix.

(\*)  
font c  
la réali

1°.  
Espagn  
depuis  
Robert  
de livr  
du ma

On  
que ce  
comme  
riches  
sicle a  
gue : p  
& cell  
Mexiq  
Mexiq  
& exp  
pouille  
Domir

lution, dans les tems où les denrées de la Métropole étoient au plus vil prix. (\*)

---

(\*) Voici les faits & les calculs, qui me font croire que cette supposition approche de la réalité.

1°. La quantité d'or & d'argent apportée en Espagne, sous les yeux du Gouvernement, depuis la découverte jusqu'à nos jours, est suivant Robertson, année commune, de 90 millions de livres tournois, en se servant de la division du marc établie actuellement en France.

On se tromperoit sans doute si l'on pensoit que cette somme annuelle étoit plus forte au commencement de la révolution. Car les plus riches mines ne furent découvertes qu'un demi-siècle après l'arrivée de Colomb à Saint-Domingue : puisque celles du Potosé le furent en 1545, & celles de Zacatecas, les plus abondantes du Mexique, en 1548. En général, les mines du Mexique & du Pérou ne furent recherchées & exploitées, qu'après qu'on eut dissipé les dépouilles des naturels du pays. Celles de Saint-Domingue furent mises en activité au tems

D'un autre côté, si l'on rassemble sous un seul point de vue toutes les

---

même de la découverte : Herrera , toujours porté à l'exagération , prétend qu'à l'époque de la mort d'Isabelle , ces mines produisoient 400 mille marcs d'or par an , ce qui feroit 300 millions de notre monnoie. Mais elles furent bientôt épuisées , ainsi que la race des Insulaires qu'on y ensevelissoit.

D'ailleurs , les dépouilles des Caciques de cette Isle , & le fruit des rapines & des concussions de Bovadilla , successeur & bourreau de Christophe Colomb , furent engloutis avec lui dans les flots. Les peuples du Mexique jetterent dans les fleuves & dans les lacs une grande partie de leurs métaux précieux ; & les Espagnols furent bien éloignés de voir réaliser les espérances qu'ils avoient conçues de la richesse de cet Empire. Le plus grand butin qui ait enrichi les vainqueurs du Nouveau-Monde est celui que firent les Pizarres à la prise de Cusco. Tous les Historiens s'accordent pour assurer qu'il surpassa la rançon d'Atahualpa , qu'on peut évaluer à 50 millions. Mais une grande partie de ces richesses fut dissipée par les Aventuriers qui les

causes  
à la

---

avoient  
& il n  
dans les  
d'une m  
la révol  
fommes  
qu'en r  
apporta  
l'admira  
terent l'  
Charles  
le Roi  
ne mon  
d'or, q  
bre de l  
à 59,400  
tournois  
deux so  
pouilles  
la Mét  
les élém  
le com  
l'Espagn  
celle qu

causes de dégradation qui frapperent à la fois sur l'agriculture; si l'on se

---

avoient envahies, ou employées à bâtir Lima, & il n'en est parvenu qu'une petite quantité dans les Ports de la Métropole. Ce qui prouve d'une manière sensible, qu'au commencement de la révolution il n'arrivoit pas en Espagne des sommes si considérables que par la suite, c'est qu'en 1534 les richesses que Ferdinand Pizarre apporta à Madrid exciterent l'étonnement & l'admiration sur tout son passage, & lui méritèrent l'accueil le plus distingué à la Cour de Charles-Quint. Cependant ces richesses, dont le Roi ne devoit avoir qu'une petite partie, ne montoient selon Herrera qu'à 654,300 *pesos* d'or, qui équivalent à peu-près au même nombre de livres sterling du tems actuel, & en outre à 59,400 marcs d'argent, qui valent 3,225,420 liv. tournois de notre monnoie. Il paroît que ces deux sommes forment toute la partie des dépouilles des Incas, qui arriva dans les Ports de la Métropole. Nous n'affoiblirons donc point les élémens du calcul, en supposant que dès le commencement la somme annuelle que l'Espagne retiroit de ses Colonies étoit égale à celle qu'elle a dû retirer, année commune,

## 70 LA DECOUVERTE

rappelle que les richesses nécessaires à l'entretien des avances furent détournées

---

depuis la révolution jusqu'à nos jours. Ainsi nous évaluons cette somme à . . . 90 millions.

2°. Une partie du produit des mines ne payoit pas le quint du Roi, & circuloit en fraude dans le commerce. Les Auteurs Espagnols prétendent que cette seconde partie égaloit au moins celle qui étoit légalement monnoyée; mais on peut les soupçonner en cela d'exagération, & ils n'ont aucune base fixe pour asseoir leur calcul sur cet objet. Cependant nous admettrons leur supposition, pour ne point affaiblir les données du problème. Nous observerons seulement que la plus grande partie de cet argent, soustrait à la vigilance du Gouvernement, servoit à alimenter le commerce interlope, & prenoit directement la route des Ports étrangers. Nous ne supposerons donc rien

---

90 millions.

de leur  
& aux c

---

au-deffou  
luant à 4  
article qu  
la Métro

L'Aut  
Commer  
fondéme  
monter  
sommes  
Europe.  
celles qu  
route de  
fait mo  
Por & de  
rique en  
422 mil  
qui revie  
lions 70  
s'ensuit  
n'est en

E  
ffaires à  
ournées

DE L'AMÉRIQUE. 71

de leur destination pour fournir au luxe  
& aux dissipations des Grands, que la

urs. Ainsi  
millions.

---

Ci-contre. . . . 90 millions.

au-dessous de la réalité, en éva-  
luant à 45 millions la partie de cet  
article qui arrivoit dans les Ports de  
la Métropole. . . . . 45 millions.

L'Auteur des Recherches sur le  
Commerce discute cet objet pro-  
fondément, & conclut qu'on a fait  
monter beaucoup trop haut les  
sommés apportées en fraude en  
Europe. En comprenant même  
celles qui ont pris directement la  
route des Ports étrangers, il ne  
fait monter la somme totale de  
l'or & de l'argent fournis par l'Amé-  
rique en 283 ans, qu'à 6 milliards  
422 millions de piastres fortes; ce  
qui revient à 34 milliards 874 mil-  
lions 700 mille livres tournois. Il  
s'ensuit, qu'année commune, il  
n'est entré dans tous les Ports de

millions.

---

135 millions.

72 LA DÉCOUVERTE

plupart des bras furent enchainés par l'orgueil & la paresse, qu'une grande

---

De l'autre part. . . . 135 millions.

l'Europe ensemble que 123 millions 232 livres environ. Par conséquent, en supposant qu'il est entré dans les seuls Ports d'Espagne 135 millions, année commune, on ne doit pas craindre d'affoiblir les élémens du calcul.

3°. Il faut observer que la Métropole ne recevoit pas cette somme gratuitement, & qu'elle nourrissoit les Colonies en échange. Supposons donc qu'en vertu du monopole elle ait toujours gagné 200 pour 100, il s'ensuit qu'elle donnoit 45 millions en productions de son sol, pour recevoir 135 millions en argent. Il faut donc retrancher. . . 45 millions.

Et le produit annuel étoit. . . . 90 millions.

4°. Au moment de la découverte de l'Amérique, le prix des denrées

---

90 millions.  
partie

partie  
campag

---

étoit à  
actuel.  
Charles  
septier  
1 liv. 1  
Mais le  
divisé e  
la divis  
6 sols.  
de bled  
en mor  
5 liv.  
séquen  
qu'on  
année

Ce  
au cin  
Louis  
puisqu

Ton

partie de la population abandonna les  
campagnes, on comprendra facilement

---

Ci-contre. . . . 90 millions.

étoit à peu-près le quart du prix  
actuel. En effet, sous le regne de  
Charles VIII, le prix moyen du  
septier de bled à Paris a été de  
1 liv. 1 sol 10 deniers, à peu-près.  
Mais le marc d'argent étoit alors  
divisé en 11 liv. 8 sols, tandis que  
la division actuelle est de 54 liv.  
6 sols. Le prix moyen du septier  
de bled sous Charles VIII, évalué  
en monnoie actuelle, étoit donc de  
5 liv. 4 sols environ, & par con-  
séquent le quart du prix actuel,  
qu'on peut supposer de 20 livres,  
année commune.

Ce prix moyen tomba même  
au cinquieme du prix actuel sous  
Louis XII, qui régna 17 ans;  
puisqu'il fut de 3 livres 16 sols.

*Tome II.*

---

90 millions.

G

qu'en un petit nombre d'années la ré-  
production totale put décroître d'un

---

De l'autre part. . . . 90 millions.

Mais pendant celui de François I,  
qui dura 32 ans, le prix moyen  
s'éleva à 10 livres 13 sols. Si l'on  
établit un prix moyen sur ces trois  
prix, en ayant égard à la durée  
de chaque regne & en observant  
que Charles VIII ne régna que 6  
ans après la découverte, il en ré-  
sultera que le prix du septier de  
bled a été, année commune, de  
7 liv. 18 sols 9 deniers pendant les  
55 ans, qui se sont écoulés depuis  
l'arrivée de Colomb en Amérique,  
jusqu'à la mort de François I, en  
1547. Ce prix moyen est les deux  
cinquièmes du prix actuel. Par  
conséquent 90 millions dans ce  
demi-siècle équivalent à 225 mil-  
lions dans le tems présent. . . . 225 millions.

Il faudroit donc supposer que la  
réproduction totale d'un Royaume,

---

225 millions.

dixie  
balan

qui no  
fût me  
million  
tuelle,  
denrée  
de l'E  
surpass  
duction  
siècle,  
Nouve

5°. .  
de livr  
vera p  
pas pos  
nelle d  
que 11  
du mar  
Cette  
que 6

D'oi  
la con

dixieme. Alors il se seroit établi une balance exacte entre les profits de la

---

Ci - contre. . . . 225 millions.

qui nourrit 20 millions d'habitans, fût moindre que 2 milliards 250 millions de notre monnaie actuelle, avec le prix actuel de nos denrées, pour que le profit annuel de l'Espagne sur ses Colonies eût surpassé le dixieme de sa reproduction totale, pendant le demi-siecle, qui a suivi la découverte du Nouveau - Monde. . . . 2250 millions.

5°. Si l'on divise 2 milliards 250 millions de livres en 20 millions de parties, on trouvera pour résultat 112 liv. 10 sols. Or, il n'est pas possible que la dépense moyenne & personnelle de chaque individu soit par an moindre que 112 liv. 10, en supposant la division actuelle du marc d'argent & le prix actuel des denrées. Cette somme ne donneroit à dépenser par jour que 6 sols 2 deniers.

D'où il suit qu'à la premiere époque, après la conquête du Nouveau-Monde, dans le tems

Métropole sur les Colonies & le décroissement des richesses renaissantes dans le sein de la nation ; & le Royaume se seroit maintenu dans le même degré d'opulence , si ces deux causes opposées fussent restées constantes. Mais l'impulsion donnée à la machine politique étoit trop forte , pour qu'elle se remit ainsi en équilibre ; & les principes de dégradation reçurent chaque année de nouveaux degrés d'accroissement , tandis que la

---

même où les denrées étoient au plus vil prix , le profit annuel de l'Espagne sur ses Colonies ne pouvoit surpasser le dixieme de sa reproduction totale

Je n'ai présenté ici que des aperçus , & je ne prétends pas garantir l'exactitude rigoureuse des données que j'ai supposées. Mais je crois m'être approché des vrais résultats , autant que la matiere le comporte , & qu'il est nécessaire pour les faire servir de base à mes raisonnemens.

cause  
contr

Qu

fonds

il est

des a

que

plus a

mom

gressif

si ell

tout f

le co

succe

C'est

d'épr

sa dé

des l

reten

l'acti

riode

cause de prospérité s'altéroit en sens contraire.

Quand on cesse de confier le même fonds de richesses au sein de la terre, il est encore fertilisé en partie par l'effet des anciennes avances : il ne se ferme que graduellement & devient d'autant plus avare, qu'on s'éloigne davantage du moment de la révolution. Cette progression s'accélère & devient très-rapide, si elle est long-tems prolongée, & surtout si les vices politiques qui détournent le cours naturel des richesses prennent successivement une nouvelle énergie. C'est ce que l'Espagne n'a point cessé d'éprouver depuis la première époque de sa dégradation, jusqu'à la fin de la race des Rois Autrichiens. Cet orgueil qui retenoit captifs tous les principes de l'activité nationale, parut à chaque période plus vain & plus exalté ; cette

pareffe qui engourdissoit tous les ressorts de l'industrie, devint universelle, & ne fut éveillée ni par les triomphes de la nation ni par ses défaites : ce luxe, qui attiroit à son foyer les richesses & les bras destinés à féconder la terre, profitoit de la misere même pour étendre son empire & ses ravages.

Parmi les divers peuples qui, par leur réunion, composoient alors la Monarchie Espagnole, les seuls Maurisques conservoient encore l'amour du travail. Eux seuls étoient restés fideles à la nature & subsistoient des fruits de l'agriculture, du commerce & des arts : eux seuls pouvoient un jour essuyer les larmes de la patrie & ranimer ses forces presque éteintes. Philippe III, poussé par un fanatisme imbécile & cruel, se priva tout-à-coup de cette unique ressource en proscrivant un million de sujets si

utiles  
Asie  
haine  
bloit  
expu  
la M  
le re  
habil  
vie,  
tiver  
déjà t  
ne su  
des  
lade  
veine  
Le  
s'acc  
l'agri  
perdi  
parti  
du r

utiles, qui portèrent en Afrique & en Asie leurs richesses, leur industrie & la haine du nom Espagnol. Isabelle sembloit lui en avoir donné l'exemple, en expulsant les Juifs de ses Etats. Mais la Monarchie étoit dans sa vigueur sous le regne d'Isabelle, & cette Princesse habile vouloit lui donner une nouvelle vie, en obligeant les Castillans de cultiver eux-mêmes les arts & le commerce déjà trop dédaignés. L'insensé Philippe III ne suivit que le zèle aveugle & farouche des Inquisiteurs : il agit comme un malade épuisé, qui se feroit ouvrir les veines.

Les trésors de l'Amérique, loin de s'accroître & de balancer les pertes de l'agriculture & du commerce intérieur, perdirent eux-mêmes insensiblement une partie de leur valeur par l'abondance du numéraire, & par l'augmentation

80 LA DÉCOUVERTE

du prix des marchandises , qui en est la suite. Avant l'abdication de Charles-Quint , les prix étoient déjà plus que doublés, (\*) & ils s'accrurent successivement sous chaque regne. Il eût donc fallu importer annuellement en Espagne une quantité de métaux plus que double , pour qu'elle eût continué de représenter la même richesse. La découverte de mines plus abondantes ne pouvoit suppléer que foiblement à cette diminution de valeur : parce que d'autres mines s'épuisoient & qu'on étoit forcé d'en abandonner un grand nombre , qui , avec un égal produit de matieres précieuses,

---

(\*) Le prix moyen du septier de bled, qui étoit de 5 liv. 4 sols, sous Charles VIII, monta sous Henri II à 13 liv. 8 sols. Cet accroissement est dans un rapport un peu plus fort que celui de 2 à 5.

ne fo  
à cauf  
d'œuvr

D'a  
faire  
import  
fa vale  
un av  
qu'il f  
publiqu  
accum  
le sein  
pas ét  
utiles  
homm  
ces fo  
année  
Métro  
toujou  
elles  
cieufe

ne fournissent plus le même profit, à cause du renchérissement de la main-d'œuvre nécessité par celui des denrées.

D'ailleurs, il n'auroit pas suffi de faire croître la quantité du numéraire importé, à raison de la diminution de sa valeur, pour qu'il procurât à l'Espagne un avantage constant, il falloit encore qu'il fût également appliqué à l'utilité publique. Car c'est en vain que l'on accumuleroit des monceaux d'or dans le sein d'une nation, s'ils ne devoient pas être échangés pour des productions utiles, ni servir à la subsistance des hommes. Mais quel étoit l'emploi de ces sommes énormes apportées chaque année en triomphe dans les ports de la Métropole? Elles alimentoient un luxe toujours plus avide de vaines jouissances: elles attiroient en abondance les précieuses bagatelles de l'Inde, & fournis-

## 3. LA DECOUVERTE

soient des hochets de toute espece à la mollesse & à l'orgueil : elles ne fortoient des mains des concussionnaires & des monopoleurs, que pour se dissiper en futilités, ou pour enrichir les Nations étrangères; elles n'avoient d'influence sur les campagnes que pour y porter la corruption & en arracher les cultivateurs.

Que dirai-je de la part que les Rois s'étoient arrogée dans ces richesses? Servit-elle à soulager leurs sujets du fardeau des impôts, à consoler les peuples & à ranimer l'activité nationale? Servit-elle à ouvrir des débouchés au commerce, à rendre les manufactures florissantes & à faire naître de nouvelles branches d'industrie? Servit-elle à élever à la gloire de la Nation des monumens durables? Hélas! elle enfla le cœur de ces Monarques; elle les enivra d'orgueil

& d'an  
espoir  
n'avoit  
tant d  
cruren  
à celu  
Rois d  
de born  
desirs,  
quiétu  
menac  
& la  
s'étein

La f  
gogne  
des P  
sans c  
sanglan  
ces Pr  
tems a  
déré de

& d'ambition ; elle les berça du vain espoir de tout envahir. Aucun Souverain n'avoit encore rassemblé dans ses mains tant de moyens de puissance , & ils crurent que l'Univers devoit appartenir à celui qui en possédoit les trésors. Les Rois d'Espagne ne mettant donc plus de bornes à leurs prétentions ni à leurs desirs , porterent dans toute l'Europe l'inquiétude & la terreur. Toutes les Nations menacées d'un joug odieux s'ébranlerent , & la guerre s'alluma pour ne plus s'éteindre.

La succession de la Maison de Bourgogne , en procurant à la Monarchie des Provinces étrangères , fournissoit sans cesse des prétextes à des querelles sanglantes & ruineuses. Les peuples de ces Provinces accoutumés depuis long-tems au gouvernement paternel & modéré de leurs anciens maîtres , ne purent

supporter la domination d'un despote éloigné, fier de ses richesses & de sa puissance; & la discorde civile vint mêler ses flambeaux à ceux de la guerre nationale. Il fallut entretenir des armées nombreuses, pour contenir & combattre les sujets rebelles & pour soutenir le choc des Nations rivales. Il fallut mettre en mer des flottes formidables, pour faire respecter le pavillon Espagnol dans les quatre parties du monde. Mais comment la population, arrêtée dans sa source par tant d'autres causes, auroit-elle pu fournir à une telle consommation d'hommes? On se vit contraint de soudoyer des troupes étrangères, que l'on incorporoit dans ces vieilles Bandes Castillanes, si renommées auparavant pour leur discipline, leur valeur & leurs exploits. Ces mercenaires toujours mécontents introduisirent dans les armées

l'esprit  
& altér  
& la  
Ainsi l  
les ma  
publiqu  
Cet  
servoit  
à ache  
foment  
& à le  
Il étoit  
qui m  
faveur  
tunité.

---

(\* )  
Philipp  
pague,  
pouille.  
Charles

l'esprit d'insubordination & de révolte ,  
& altérèrent insensiblement le courage  
& la fidélité des milices nationales.  
Ainsi l'or du Pérou corrompit de toutes  
les manieres les ressorts de la puissance  
publique.

Cet or fatal , fruit de tant de crimes,  
servoit dans les mains des Rois d'Espagne  
à acheter des espions & des traîtres , à  
fomenteur des haines parmi les Nations ,  
& à les déchirer par des guerres civiles.  
Il étoit prodigué à des courtisans avides ,  
qui n'avoient d'autres titres en leur  
faveur , que leur audace & leur impor-  
tunité. (\*) Il nourrissoit une multitude

---

(\*) Les Flamands , qui accompagnerent  
Philippe I, profiterent de leur séjour en Es-  
pagne, pour prendre leur part dans les dé-  
pouilles de l'Amérique. Ceux de la suite de  
Charles-Quint, à son avènement au trône, en

d'Officiers inutiles , qui servoient bien plus à dévorer la substance de l'Etat & à flatter l'orgueil du Monarque , qu'à relever l'éclat du trône & la gloire de la Nation. Les Favoris & les Ministres, peu satisfaits des profusions du Souverain, vendirent les emplois & les magistratures du Mexique & du Pérou , & se firent chèrement payer le noble privilege d'opprimer & de dépouiller les Colonies. Le monopole de ces riches contrées fut mis à l'enchere ; (\*) & le commerce

---

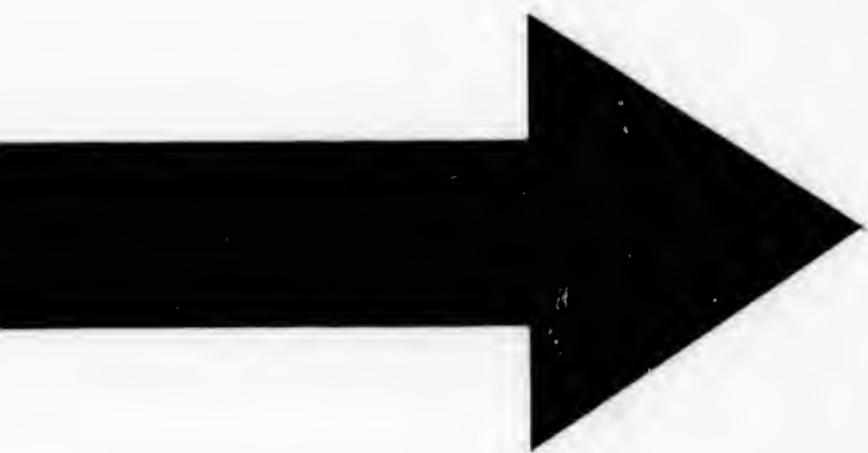
firent de même. Mais les profusions de ces deux Princes envers leurs Favoris, furent effacées par les dissipations de toute espece , qui signalerent le regne foible & malheureux de Philippe III.

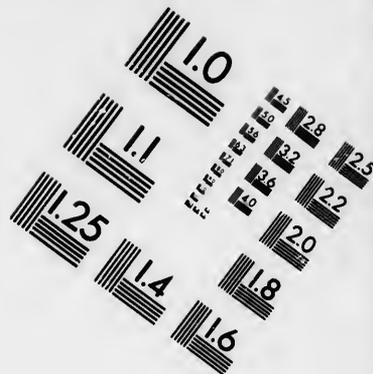
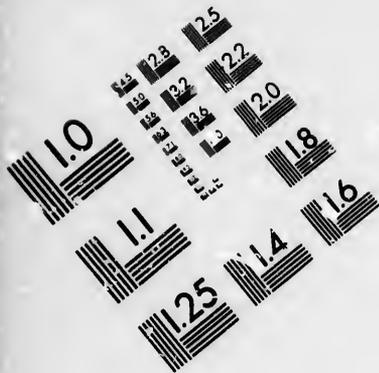
(\*) Le Marquis de Serralvo fit passer dans une seule année un million de ducats en Espagne , pour obtenir d'Olivarès & de ses créatures, la prolongation du monopole du sel & d'autres privileges de commerce.

resserré dans les mains d'un petit nombre d'hommes opulens , devint en quelque sorte étranger à la Métropole. Il n'épancha point son urne pour fertiliser les campagnes ; il la versa toute entière dans le sein des autres Nations , & ne produisit aucun fruit , ou n'engendra que des effets funestes.

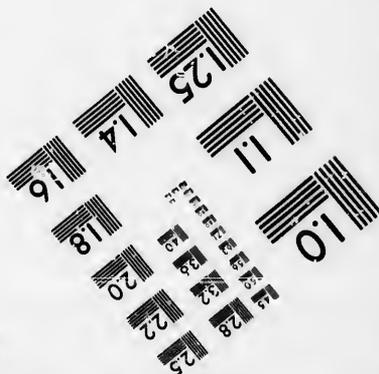
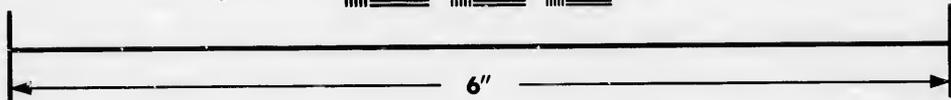
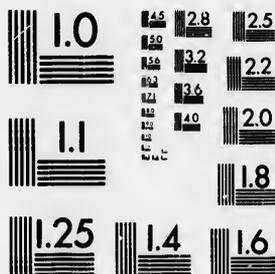
Loin donc que les richesses arrivées chaque année de l'Amérique fussent employées à réparer les pertes de l'agriculture , elles en accéléroient encore la dégradation ; & la plus grande misère ne tarda point à se faire sentir & à percer de toutes parts , à travers les dehors brillans qui en impositoient à l'Univers. Les troupes mal payées ; même dans les tems où l'Espagne jettoit le plus grand éclat , se soulevoient , & par leur défection faisoient échouer les plus belles entreprises. Les Provinces







**IMAGE EVALUATION  
TEST TARGET (MT-3)**



**Photographic  
Sciences  
Corporation**

23 WEST MAIN STREET  
WEBSTER, N.Y. 14590  
(716) 872-4503

1.5 2.8  
1.6 3.2  
1.8 3.6  
2.0 4.0  
2.2 4.5  
2.5 5.0

10  
1.5 3.0  
1.6 3.2  
1.8 3.6  
2.0 4.0  
2.2 4.5  
2.5 5.0

étonnées d'être soumises à des impôts vexatoires & inconnus depuis l'origine de la Monarchie, arboroient l'étendard de la révolte & de la liberté. Le Souverain lui-même manquoit honteusement à ses engagements les plus sacrés. Philippe II, ce politique si profond, dont le génie étendu parcouroit toutes les branches de l'administration, dont l'œil pénétrant ne laissoit échapper aucun détail, refusa de payer les intérêts des sommes qu'on lui avoit prêtées, & fit à la face de l'Univers une banqueroute trop fameuse, qui entraîna la ruine des créanciers de l'Etat & celle du crédit public. Ce Monarque des deux Indes, ce fier despote, qui envahit le Portugal & comptoit dans son ivresse l'Angleterre & la France parmi les Provinces de son Empire, se vit contraint d'aliéner des domaines en Italie pour  
cent

cent  
mour  
Géno  
énorm  
cains:  
l'arge  
que  
à la r  
que é  
fit fra

(\*)  
& leu  
Il est  
payé b  
quelqu  
Espagn  
étoient  
modern  
avec le  
des ten  
Génoif  
Naples  
Ton

cent millions de ducats, & laissa en mourant son Royaume tributaire des Génois, par les arrérages des sommes énormes qu'il devoit à ces Républicains. (\*) Qui le croiroit ? L'or & l'argent devinrent si rares en Espagne, que pour y suppléer Olivares donna à la monnoie de billon une valeur presque égale à celle de l'argent, & qu'il fit frapper des especes de cuivre, aux-

---

(\*) Il leur devoit 140 millions de ducats & leur faisoit 7 millions de ducats de rente. Il est vrai que ce tribut ne fut pas toujours payé bien exactement : les Génois s'emparoiérent quelquefois, à main armée, des vaisseaux Espagnols, pour se dédommager; mais ils étoient bientôt obligés d'en venir à un accommodement, pour ne pas perdre le principal avec les intérêts, & pour n'être pas dépouillés des terres, que la plupart des grandes familles Génoises possédoient dans le Royaume de Naples.

quelles il attacha une valeur idéale supérieure de plus d'un quart au prix réel de ce métal : (\*) foible & honteuse ressource, qui pour procurer au fisc un avantage passager, exposa au grand jour la misère publique & y mit bientôt le comble. Que pourrois-je ajouter encore pour marquer la détresse & l'épuisement des Finances ? De ces flottes nombreuses & formidables, qui avoient donné à Philippe II l'empire des deux Mers, il ne restoit plus à Charles II que huit

---

(\*) Ces especes perdoient 25 à 30 pour cent, quand on vouloit les échanger pour de l'or ou de l'argent. Cette opération dans les monnoies porta le dernier coup au crédit public. Peu de tems après, Olivares, même en offrant un intérêt exorbitant, eut bien de la peine à remplir un emprunt de quelques millions, dont il avoit besoin pour troubler la France, & fournir le nerf de la guerre à Gaston, révolté contre Louis XIII.

vaisses  
Autric  
Grand  
son r  
accabl  
crédit  
bloit  
dernie  
Ton  
étoien  
alors  
de l'A  
appor  
seul i  
cieux  
l'Etat  
d'aver

---

(\*)  
public  
voit p

vaisseaux délabrés. Ce dernier des Rois Autrichiens vendit tout, jusqu'à la Grandesse & les Vice-Royautés; & sous son regne déplorable, la Monarchie accablée de dettes, sans marine, sans crédit, (\*) & presque sans revenu, sembloit à chaque moment toucher à son dernier terme.

Toutes les sources de la richesse étoient à la fois épuisées. On étoit même alors souvent privé du produit des mines de l'Amérique. Ces trésors qui avoient apporté tant de maux, manquèrent au seul instant, où ils pouvoient être précieux & utiles en retardant la chute de l'Etat : les Flibuffiers, une poignée d'aventuriers, en arrêtoient insolemment

---

(\*) Pendant ce regne languissant, le trésor public empruntoit à 15 pour cent & ne trouvoit pas de prêteurs.

le cours ; & dans les vastes possessions de l'Espagne il ne se trouva pas un seul vengeur.

Qu'est donc devenue cette vertu guerrière , qui élevoit les Castillans au dessus de tous les peuples ? Qu'est devenue cette constance à l'épreuve de tous les maux & de tous les périls, ce courage héroïque , qui leur a donné l'empire du Nouveau-Monde ? Où sont les vainqueurs des fiers Sarrasins ? Où sont ces Bandes valeureuses, toujours précédées par la terreur & si souvent couronnées par la victoire ? Eh quoi ! la guerre n'a point cessé d'agiter la Monarchie depuis deux siècles, & les Espagnols exercés dans tant de combats laissent la patrie sans défense. Aucun Général, aucun homme de Mer n'est-il donc sorti de l'école de ces grands Capitaines, qui ont répandu tant d'éclat sur les regnes précédens,

&  
des  
Om  
Lev  
de l  
d'Au

(\*)

le no  
tendu  
les G  
a pos  
du re  
de fai  
Gons  
pitain  
sous P  
André  
mer d  
core p  
fa pat  
Antoin  
raux d  
des F  
étoit l

DE L'AMERIQUE. 93

& qui ont donné dans l'art de vaincre des exemples si frappans & si glorieux! Ombres de Gonsales, de Doria, de Leves, de Santa-Crux, de Dom Juan, de Farnese, de Spinola, de Ferdinand d'Autriche, (\*) venez en foule pour

---

(\*) Ce Prince est connu dans l'Histoire sous le nom de Cardinal Infant. Je n'ai pas prétendu faire ici l'énumération complète de tous les Grands Hommes de guerre que l'Espagne a possédés, depuis Ferdinand V jusqu'à la fin du regne de Philippe IV. Je me contenterai de faire les remarques suivantes. Outre le fameux Gonsales de Cordoue, surnommé le grand Capitaine sous Ferdinand, il y en eut un autre sous Philippe IV, qui fut un très-habile Général. André Doria étoit le plus grand Homme de mer du regne de Charles-Quint, & il fut encore plus grand en donnant la liberté à Gènes, sa patrie, que par ses victoires sur Barberousse. Antoine de Leves étoit un des meilleurs Généraux de Charles-Quint. Santa-Crux, vainqueur des François dans plusieurs batailles navales, étoit le plus digne de commander les flottes de

réveiller la Nation de sa léthargie ; venez soutenir le sceptre prêt à tomber des mains du foible Charles II. Que votre voix redoutable retentisse dans le cœur de ses Sujets & leur enseigne

---

Philippe II : il mourut de douleur, de ce que Philippe , impatient des retards, que des préparatifs immenses mettoient au départ de la fameuse flotte *l'invincible* , lui dit : *vous répondez fort mal à la confiance que j'ai en vous.* Voilà le prix de ses services.

Il y eut deux Dom Juan d'Autriche ; le premier étoit bâtard de Charles-Quint ; il gagna sous Philippe II la célèbre bataille de Lépante, & mourut Gouverneur des Pays-Bas : le second étoit bâtard de Philippe IV, & fut le dernier des Grands-Hommes de l'Espagne sous les Rois Autrichiens. Alexandre Farnese fut successeur du premier Dom Juan dans le Gouvernement des Pays-Bas, & il est plus connu sous le nom de Duc de Parme. Il y eut deux Spinola sous le regne de Philippe III : ils étoient freres ; l'un étoit Grand-Homme de mer & l'autre Grand-Général de terre.

encore  
dis-je ?  
deux ex  
& vos  
illustrée  
moire.  
de votre  
témoins  
cendue.  
heureux  
au mili  
droient  
présente  
marcher  
L'Esp

---

(\*) L  
& toute  
sevelis, P  
les ligne  
Lens.

encore le chemin de l'honneur ! Que dis-je ? La renommée répète en vain aux deux extrémités du monde & vos noms & vos exploits ; la Nation qu'ils ont illustrée , en conserve à peine la mémoire. Ah ! détournez plutôt les yeux de votre ingrate patrie : ne soyez point témoins de la honte , où elle est descendue. En vain pendant ce regne malheureux déployeriez-vous vos drapeaux au milieu d'elle ; quels guerriers viendroient se ranger autour de vous ? Se présenteroit-il un seul soldat digne de marcher sur vos traces ? (\*)

L'Espagne avoit perdu à la fois sa

---

(\*) Les restes des vieilles Bandes Espagnoles & toute la gloire de la Nation avoient été ensevelis, pendant le regne de Philippe IV, dans les lignes de Rocroi & dans les plaines de Lens.

population, sa force & toute sa vertu. Tandis que la Suede brilloit encore de quelques rayons de la gloire qu'elle avoit acquise sous les loix du Grand-Gustave, tandis que Louis XIV étonnoit l'Europe par sa politique autant que par l'éclat de ses armes; tandis que la Hollande attiroit dans ses Ports les richesses des quatre parties du monde; tandis que l'Angleterre élevoit l'édifice de sa liberté sur la ruine des Stuarts, & qu'elle faisoit jaillir de toutes parts les sources de cette fortune prodigieuse, qui lui donna l'empire de l'océan; Charles ne put trouver un seul homme d'Etat dans toute l'étendue de ses domaines: il ne put recueillir aucune étincelle du génie d'Isabelle, de Ferdinand, de Ximenès, de Charles-Quint, de Philippe II & d'Olivarès. Ainsi le vaisseau de la Monarchie, sans pilote & sans gouvernail, erroit

erro  
que  
des  
fois  
jalou  
retan  
débri  
Le  
l'oisi  
cette  
dans  
merv  
inspi  
conce  
échau  
& con  
étroit  
avoit  
glacés  
misere  
perdu  
Tom

sa vertu.  
 encore de  
 elle avoit  
 Gustave,  
 l'Europe  
 par l'éclat  
 Hollande  
 heffes des  
 andis que  
 sa liberté  
 & qu'elle  
 es sources  
 , qui lui  
 Charles ne  
 Etat dans  
 nes : il ne  
 du génie  
 Ximenès,  
 pe II &  
 e la Mo-  
 uvernail,  
 erroit

erroit parmi les écueils & n'opposoit que des flancs entrouverts à la furie des flots & des vents : il eut été mille fois englouti ou brisé, si la politique jalouse des Nations étrangères n'eût retardé le moment d'en partager les débris.

Les ames dégradées & perdues dans l'oisiveté ne sentoient plus l'aiguillon de cette curiosité active qui nous anime dans la recherche du vrai. L'amour du merveilleux, ce noble enthousiasme qui inspiroit autrefois aux Espagnols des conceptions fortes & sublimes, ne les échauffoit plus ; & leurs idées rampantes & communes ne sortoient pas du cercle étroit, qu'une vanité froide & puérole avoit tracé autour d'eux. Les cœurs glacés par l'orgueil, abattus par la misère ou flétris par la mollesse avoient perdu jusqu'au sentiment des beautés de

la nature : ils n'éprouvoient plus cet attrait puissant & enchanteur , qui nous fait chérir les arts & les chefs-d'œuvres du génie. Alors le plus beau jour luisoit sur la France : des Grands-Hommes dans tous les genres formoient l'auguste cortège d'un Roi couvert de gloire & embellissoient sa vie par des productions immortelles. L'éclat de ce jour fortuné sembloit devoir éclairer toute l'Europe. Il répandoit sur-tout en Allemagne & en Angleterre les lumières & le goût des recherches & préparoit les découvertes fécondes de Leibnitz & de Newton. La seule Espagne étoit enveloppée de ténèbres : après une aurore assez brillante , elle étoit replongée dans la nuit. Il semble que pendant tout le regne de Charles II, aucun Espagnol n'ait eu le courage ni même le desir de lever la tête au-dessus des autres. Depuis la

mor  
de  
hom  
qui  
des  
vanc  
n'enfi  
jeune  
gneux  
grand  
ses p  
le pr  
Ce  
pu pr  
les tor  
prop  
l'Espa  
Homm  
ce tr  
Quand  
instru

mort de Dom-Juan , jusqu'à la guerre de la succession , il n'y eut pas un homme qui fit honneur à son espece & qui mérite d'être nommé. Les Ouvrages des Caldérons , des Lopès & des Cervantes n'avoient plus de charmes & n'enflammoient plus l'imagination de la jeunesse : & ce peuple superbe & dédaigneux , qui ne vouloit rien voir de grand que lui-même , fouloit aux pieds ses propres richesses , sans en connoître le prix.

Ce n'est point l'Inquisition seule qui a pu produire une telle décadence. Quoique les torches du fanatisme ne soient gueres propres à allumer la flamme du génie , l'Espagne possédoit plusieurs Grands-Hommes dans les tems mêmes , où ce tribunal étoit le plus redoutable. Quand l'Inquisition étoit le principal instrument des perfidies & des cruautés

du fils ingrat de Charles-Quint, quand elle faisoit trembler Philippe III jusque dans son palais, les sciences & les arts jettoient le plus grand éclat, & ils ne s'éclipserent que vers la fin du regne de Philippe IV. C'est aux causes générales qui ont appauvri & dépeuplé l'Espagne, qu'il faut remonter pour reconnoître la source & juger des progrès de la dégradation des ames.

Ce seroit aussi à tort que l'on regarderoit la foiblesse des trois successeurs de Philippe II, comme la cause des malheurs de la Nation. Le honteux oubli de la gloire, le lâche abandon où ces Princes vécutent, étoient au contraire l'effet de l'ivresse nationale & de l'altération des mœurs publiques. Les mêmes causes qui retenoient captive l'activité des Sujets, avoient endormi le Monarque sur son trône. D'ailleurs

Olivarès tint pendant vingt-deux ans les rênes de la Monarchie & ne les laissa point flotter au hasard. Aucun Ministre ne fut plus avide de gloire & ne déploya plus d'habileté pour inventer de nouvelles ressources & mettre en œuvre tous les moyens que les circonstances pouvoient offrir. Il vit l'accablement du corps politique & ne négligea rien pour ranimer ses forces abattues. Il voulut mettre la hache à la racine du mal : mais ses coups redoublés furent impuissans. La violence des causes de destruction triomphoit de tous les remèdes : elles renaissoient avec plus de vigueur sous la main qui s'efforçoit de les détruire. Ce ne fut qu'après avoir épuisé en vain tous les moyens de rendre à l'État son ancienne splendeur, que ce digne émule de Richelieu devint un tyran. Il souleva la Catalogne par

des exactions; il perdit le Portugal, parce qu'il se vit contraint de ne plus respecter le privilèges de ces deux Royaumes & d'y lever des subsides ruineux, pour soutenir les guerres interminables, où les malheurs des tems & la politique des regnes précédens l'avoient engagé.

Si la puissance réelle de la Monarchie eût répondu à l'appareil imposant, qu'elle étaloit aux yeux des Nations sous les premiers Rois Autrichiens, sa décadence auroit-elle été si rapide? Un bon Roi ne meurt pas tout entier: du fond de son tombeau, il regne sur la postérité de ses sujets & son génie étend encore ses ailes protectrices sur la Nation qu'il a rendu florissante & heureuse. Ainsi l'influence du gouvernement paternel de Louis XII soutenoit la France contre l'ambition de Charles-Quint & les prodigalités de François I: ainsi l'ad-

min  
la s  
& l  
prép  
quoi  
& s  
tout-  
chais  
trion  
rente  
trom  
mort  
A  
les v  
déjà  
avoit  
qui  
la v  
Etat.  
vaste  
tems

ministration admirable de Sully, malgré la foiblesse du successeur de Henri IV, & les dissipations de deux minorités, préparoit le siècle de Louis XIV. Pourquoi donc, après trois regnes si longs & si glorieux, l'Espagne se vit-elle tout-à-coup menacée d'une chute prochaine? C'est qu'au milieu de ses triomphes & de ses prospérités apparentes, c'est qu'au sein d'une gloire trompeuse, elle fut frappée du coup mortel.

A la fin du regne de Philippe II, les vraies sources de l'abondance étoient déjà taries & la circulation des richesses avoit abandonné sans retour les canaux, qui sont destinés par la nature à porter la vie dans tous les membres d'un Etat. Alors tous les ressorts de cette vaste machine, fatigués depuis si longtemps par les entreprises d'une politique

avide & insatiable, tendus à l'excès par l'enflure de la puissance publique, commençoient à tomber dans le relâchement & s'affaïssoient de toutes parts pour ne plus jamais recouvrer leur ancienne énergie. Alors la jalousie & la haine de toutes les Nations de l'Europe étoient déjà portées à leur comble. C'est à la conquête de l'Amérique & à l'orgueilleuse ambition des Rois, qu'il faut attribuer l'origine de tant de guerres, qui ne furent suspendues qu'à la paix des Pyrénées, & ne cessèrent qu'à l'extinction de toutes les forces de la Monarchie Espagnole.

Le Portugal donnoit en même tems à l'Univers un exemple aussi frappant de la vanité des richesses acquises par des conquêtes lointaines. Les trois regnes de Jean II, d'Emmanuel & de Jean III peuvent être comparés à ceux de Fer-

dinan  
lippe  
& le  
suivis  
caden  
posséd  
& im  
des g  
ses he  
& les  
avoier  
s'enric  
pouill  
Portug  
plus r  
impru  
raire  
& lui  
la mal  
où ce  
la cou

dinand, de Charles-Quint & de Philippe II, pour la hardiesse des entreprises & les succès glorieux, & ils furent suivis des mêmes désastres & d'une décadence encore plus rapide. Jean III possédoit en Asie des établissemens riches & immenses & voyoit tout le commerce des grandes Indes entre les mains de ses heureux sujets. Il possédoit le Brésil; & les Grands de son Royaume, qui en avoient reçu les terres en partage, s'enrichissoient chaque année des dépouilles de cette conquête. Jamais le Portugal n'avoit paru plus florissant ni plus redoutable. Cependant une seule imprudence, une seule entreprise téméraire épuisa tout-à-coup ce Royaume, & lui fit sentir toute sa foiblesse. Après la malheureuse expédition de Sébastien, où ce Prince si chéri de ses sujets perdit la couronne & la vie, les Portugais

dégénérés tomberent dans l'indigence ; & l'on vit bientôt s'évanouir les hautes destinées , où ils paroissoient devoir prétendre. On vit cette Nation , auparavant si fiere & si active , languir sous la main tremblante du Prêtre-Roi , manquer après sa mort du courage nécessaire pour placer la légitime héritiere sur le trône , & , presque sans combattre , subir le joug odieux des Espagnols. Depuis cette époque fatale , le Portugal fut à peine compté parmi les puissances de l'Europe. Si dans des instans de calamité , l'amour de la patrie se fit sentir au fond des cœurs , si l'esprit national parut se ranimer & fit encore jaillir de vives étincelles , ce ne fut que quelques éclairs qui brillèrent par intervalles dans une nuit longue & obscure. Si ce Royaume profita de la foiblesse & des malheurs de ses tyrans pour secouer

leur  
d'affa  
Brag  
l'app  
pour  
pole  
funest  
Il  
exact  
Brésil  
décad  
dépen  
émigr  
nomb  
& la p  
occasi  
fréque  
vives  
éloign  
peuple  
confid

leur joug intolérable ; s'il eut l'avantage d'affermir le sceptre dans la Maison de Bragance , ce ne fut qu'en mendiant l'appui des puissances étrangères & que pour se mettre sous le joug du monopole Anglois , peut-être encore plus funeste que celui du despotisme.

Il seroit difficile d'apprécier avec exactitude la part que la conquête du Brésil dût avoir parmi les causes de la décadence du Portugal. Peut-être , indépendamment de cette conquête , les émigrations nécessaires pour former les nombreuses Colonies des grandes Indes & la prodigieuse consommation d'hommes occasionnée par les naufrages , par de fréquentes épidémies & par des guerres vives & continuelles dans des contrées éloignées , auroient-elles suffi pour dépeupler les Provinces d'un Etat si peu considérable. Peut-être ne falloit-il que

les richesses, qui découloient des établissemens de l'Asie pour inspirer à la Nation le goût d'un faste ruineux, pour anéantir l'agriculture & pour achever d'éteindre la population, en la précipitant des campagnes dans les villes. Peut-être les mœurs atroces & dépravées des vainqueurs du Malabar & de leur postérité auroient-elles assez influé sur les mœurs de la Métropole, pour abattre tous les courages & dégrader toutes les ames. On ne doit donc considérer ici les conquêtes des Portugais dans le Nouveau-Monde, que comme une cause secondaire & subordonnée, qui accéléra la chute d'un Empire déjà sur son déclin. Elles comblèrent les malheurs publics, en augmentant les émigrations, en rendant plus excessive l'ivresse nationale & l'inégalité des fortunes, & en général en donnant plus d'énergie aux principes

de cor  
 masse  
 Il y  
 entre le  
 ce peu  
 producti  
 tive. I  
 Doming  
 engendr  
 fement  
 consisto  
 cieux  
 fors,  
 peine  
 peuples  
 sein de  
 les rich  
 Brésil  
 l'activi  
 marcha  
 devoier

de corruption qui infectoient déjà la masse de l'Etat.

Il y eut une différence remarquable entre les effets que les établissemens de ce peuple & les Colonies Espagnoles produisirent sur leur Métropole respective. Les richesses sorties de Saint-Domingue, du Mexique & du Pérou, engendrèrent en Espagne un engourdissement subit & général; parce qu'elles consistoient uniquement en métaux précieux & que les ravisseurs de ces trésors, certains de les échanger sans peine pour les productions des autres peuples, pouvoient en jouir dans le sein de la mollesse & de l'oisiveté. Mais les richesses des grandes Indes & du Brésil n'éteignirent pas tout-à-coup l'activité des Portugais. C'étoient des marchandises & des productions, qui devoient être façonnées, transportées &

vendues pour procurer à la Nation toutes les jouissances qu'elle pouvoit s'en promettre. Des débris de l'agriculture, il s'éleva des manufactures dans les grandes villes : on remarqua plus d'agitation dans les ports : & ce peuple affoibli par tant de triomphes & de défaites n'étoit pas encore privé de toute industrie, lors même qu'il succomboit sous la verge de fer du despote Espagnol.

Cette circonstance devoit suspendre la chute du Portugal & elle l'auroit en effet rendue beaucoup plus lente que celle de l'Espagne, si les premières entreprises de ces deux Nations avoient été dans le même rapport avec le degré de leur puissance. Mais tandis que l'Espagne donnoit des fers à l'Amérique par les mains de quelques aventuriers qui avoient fait eux-mêmes les

frais de  
lui étoit  
populat  
les Me  
sacrific  
juger  
Le No  
rien à  
que par  
fides. L  
épuisa.  
la facu  
auroit  
réservé  
Les  
d'abord  
du No  
l'usage  
Potosí  
geres  
tyrann

frais de l'armement, le Portugal qui lui étoit si inférieur en richesses & en population, couvroit de ses vaisseaux les Mers de l'Afrique & des Indes, & sacrifioit beaucoup d'hommes pour subjuguier les belliqueux habitans du Brésil. Le Nouveau-Monde ne coûta presque rien à l'Espagne; il ne lui fut fatal que par ses trésors & ses présens perfides. La conquête de l'Inde & du Brésil épuisa le Portugal & lui ôta jusqu'à la faculté de goûter les fruits qu'il en auroit pu recueillir. Cet avantage étoit réservé à la Hollande.

Les peuples des Pays-Bas furent d'abord les victimes de la découverte du Nouveau-Monde. Qui peut ignorer l'usage que l'Espagne fit des trésors du Potosi pour accabler ses Provinces étrangères du poids de son orgueil & de sa tyrannie; Qui est-ce qui n'a pas appris

dès son enfance à frissonner d'horreur au seul nom de Granvelle & de l'infame Duc d'Albe, les dignes Ministres des vengeances, du zèle farouche & hypocrite du fils de Charles-Quint? Mais quand le ressort de la liberté, comprimé à l'excès eût réjailli avec fureur contre la main qui le tenoit captif; quand du milieu des marais de la Hollande, rougis de sang & souillés de crimes, l'humanité eût levé un front serein; les richesses des deux Indes attirées par une activité infatigable y apportèrent bientôt l'abondance & la prospérité. Elles consolèrent les nouveaux Républicains de tous les maux qu'elles leur avoient causés, & les éleverent en peu d'années à un degré de puissance qui étonna toute l'Europe. C'est un objet digne des méditations du Philosophe, que de découvrir comment

ment c  
de destr  
devint  
dans u

La  
liberté  
pauvre  
arraché  
domain  
produit  
pêche  
dans  
bientôt  
tyran,  
més du  
les tou  
Mais c  
dignes  
fers de  
barrier  
& se

Tom

ment cet or , qui fut un principe si actif de destruction dans une vaste Monarchie ; devint une source inépuisable de vigueur dans un petit Etat.

La Hollande éleva l'édifice de sa liberté, du sein des allarmes & d'une pauvreté honorable, dans un terrain arraché par une honteuse industrie aux domaines de l'Océan. Réduite aux seuls produits de ses pâturages & de la pêche du hareng, elle auroit languï dans une éternelle enfance & seroit bientôt devenue la proie d'un nouveau tyran, si ses habitans n'eussent été animés du desir de réparer par le commerce les torts d'une nature ingrate & avare. Mais ceux qui avoient su opposer des digues à la fureur des flots & briser les fers de la tyrannie, furent indignés des barrières étroites qui les renfermoient & se hâterent de les franchir. On vit

bientôt sortir des ports de la République, non point de ces flottes formidables, qui vomissent la foudre & ravagent le monde, mais une multitude prodigieuse de vaisseaux marchands, destinés à distribuer la richesse dans toute l'Europe. Les Hollandois transportoient les marchandises des Indes, de Lisbonne, qui en étoit l'entrepôt général, dans toutes les Mers de nos contrées, jusques au fond de la Baltique. Leur économie & leur frugalité leur donnerent tant d'avantages dans ce négoce, que ni les villes Anseatiques, ni les Républiques d'Italie ne purent soutenir avec eux la concurrence; & ils devinrent bientôt les seuls facteurs de toutes les Nations. Les profits de ces transports, quoique modérés, formerent par leur multiplicité une source de richesses très-abondante; ils se distribuèrent dans toutes les branches

de  
ploy  
sion  
naît  
dédai  
rupt  
trava  
mod  
de la  
d'agr  
sa pa  
les c  
dans  
prop  
augm  
Qu  
Portu  
ports  
leur a  
tacle  
plus e

TE  
république,  
armidables,  
avagent le  
prodigieuse  
nés à dis-  
l'Europe.  
et les mar-  
onne, qui  
dans toutes  
jusques au  
onomie &  
ant d'avan-  
i les villes  
es d'Italie  
la concur-  
et les seuls  
Les profits  
modérés,  
icité une  
dante; ils  
s branches

DE L'AMERIQUE. 115

de l'Etat par la multitude d'agens em-  
ployés à la construction & à l'approvi-  
sionnement des navires : loin de faire  
naître un vain orgueil, une paresse  
dédaigneuse, un faste ruineux & cor-  
rupteur, ils inspiroient l'amour du  
travail, la simplicité des mœurs & la  
modération dans toutes les jouissances  
de la vie. Ainsi la navigation tint lieu  
d'agriculture; & ce peuple, en prenant  
sa part dans les productions de toutes  
les contrées de l'Europe, la distribuoit  
dans son sein, de la maniere la plus  
propre à favoriser la population & à  
augmenter la félicité publique.

Quand Philippe II eut usurpé le  
Portugal, les Hollandois, exclus des  
ports de ce Royaume, virent tout-à-coup  
leur activité enchaînée : mais cet obs-  
tacle ne servit bientôt, qu'à la rendre  
plus entreprenante; & en lui imprimant

une direction nouvelle, il lui ouvrit un champ plus vaste & lui prépara de plus heureux développemens. Alors les Hollandois, ayant armé en course leurs plus forts bâtimens, prirent le parti d'intercepter les rapports des Colonies avec la Métropole & d'arrêter au passage les richesses des deux Indes. Les succès surpasserent les espérances : ils furent d'autant plus rapides que la marine Espagnole étoit déjà sur son déclin, & que la politique du Conseil de Madrid le portoit à négliger la défense des possessions Portugaises & même à se réjouir en secret de leurs pertes. Ce n'étoient plus les profits lents & médiocres d'un commerce de transport : c'étoient toutes les richesses du Brésil & de l'Asie, qui venoient en abondance dans les ports de la République, gratuitement & sans être achetées par aucun objet d'échange. Ce qui mérite

sur  
vo  
tit  
&  
dui  
iné  
l'ai  
rép  
vea  
que  
per  
ne c  
Uni  
la  
l'Eur  
& lu  
honn  
Le  
s'acc  
de c  
Elle

TE

lui ouvrit  
prépara de  
s. Alors les  
course leurs  
parti d'in-  
olonies avec  
passage les  
Les succès  
ils furent  
la marine  
déclin, &  
de Madrid  
éfense des  
éme à se  
pertes. Ce  
nts & mé-  
transport :  
u Brésil &  
abondance  
que, gra-  
etées par  
ui mérite

DE L'AMERIQUE. 117

sur-tout d'être observé, ces trésors arri-voient & se distribuoient par une multitude innombrable de canaux divers; & l'opulence qui en résulta, ne produisit point le faste ni une trop grande inégalité de fortunes. Non-seulement l'aifance fut générale; mais elle se répandit sur un grand nombre de nouveaux citoyens, actifs & industrieux, que les Etats voisins, en proie à l'esprit persécuteur & aux guerres de Religion, ne cessoient de donner aux Provinces-Unies, qui étoient devenues l'asyle de la liberté. Ainsi chaque Nation de l'Europe étoit tributaire de la République & lui fournissoit ou des richesses ou des hommes.

Les forces maritimes de la Hollande s'accrurent prodigieusement des débris de celles de l'Espagne & du Portugal. Elle arracha ainsi des mains de ses

anciens tyrans le sceptre des mers , & sans avoir fait de dépenses ruineuses , elle déploya un pavillon formidable aux yeux de l'Europe. Elle se vit alors en état de braver les loix séveres du monopole établi par l'Espagne sur les Colonies du Nouveau-Monde & fit sur toutes les côtes du Brésil , du Mexique & du Pérou un commerce interlope très-étendu & très-lucratif. Non contente d'arrêter dans leur cours les richesses des grandes Indes , elle conçut & exécuta le dessein hardi de s'emparer des sources mêmes de ces richesses. Elle devint conquérante ; mais elle mit dans toutes ses entreprises cette activité soutenue & graduée , qui prépare sans effort les plus heureux succès. Son ambition ne prenoit l'essor que par le développement naturel de ses forces. On ne la vit point courir après une vaine gloire ; & au

mille  
perdi  
nomi  
publi  
extré  
prop  
périll  
pouill  
des tr  
étrang  
domai  
ni l'ai  
qui se  
dans l  
y faif  
dance  
conqu  
tugal ,  
& à la  
Cett  
Etat ,

milieu même de ses triomphes, elle ne perdit point de vue ses principes d'économie, ni le grand but de l'utilité publique. Elle eut sur-tout un soin extrême de ne point consommer ses propres habitans dans des tentatives périlleuses. Une partie des riches dépouilles de l'Amérique servoit à soudoyer des troupes mercénaires & des matelots étrangers. L'Etat acquéroit de nouveaux domaines sans diminuer sa population ni l'aisance de ses sujets; & les rameaux qui sortoient du tronc pour s'épanouir dans les Indes, loin d'altérer sa vigueur, y faisoient au contraire refluer l'abondance & la vie. C'est ainsi que des conquêtes, qui avoient épuisé le Portugal, mirent le comble à l'opulence & à la prospérité de la Hollande.

Cette République est peut-être le seul Etat, qui recueille des avantages réels

de la découverte de l'Amérique. Si nous jettons sur l'Europe un coup-d'œil général, nous verrons que les principes corrompateurs qui ont détruit la puissance Espagnole, ont répandu leur influence maligne sur la plupart des Nations. Les armées nombreuses entretenues avec l'or du Nouveau-Monde, en portant l'épouvante du Midi au Nord, ont affermi l'empire de l'esprit militaire. Elles ont fait croire à chaque peuple que sa sûreté, sa force & sa splendeur devoient se mesurer sur le nombre seul de ses soldats ; & la gloire des armes de Charles-Quint fit prendre de nouvelles racines à ce préjugé barbare.

Qui pourroit évaluer les pertes, que les querelles de la Maison d'Autriche avec les autres Nations de l'Europe ont causées à l'humanité, les dépenses d'hommes & d'argent qu'elles ont occa-

sionnées

sionné  
& en  
des a  
pour  
sembl  
laissoi  
qu'afir  
plus  
l'enflu  
les tro  
luxe p  
que p  
ruineu  
même  
les plu

(\*)  
le siècle  
plus d'  
guerre :  
prolong  
toujours

Tom

tionnées en Allemagne , en Angleterre & en France ? Il fallut sans cesse lever des armées & dépeupler les campagnes pour résister à une Monarchie , qui sembloit devoir tout envahir , & qui ne laissoit respirer le monde par intervalles qu'afin de l'ébranler par des secousses plus violentes. C'est sur-tout depuis l'ensure de la puissance Espagnole , que les troupes nombreuses sont devenues le luxe principal des Rois de l'Europe , & que par une aveugle rivalité ces corps ruineux se sont accrus jusqu'à épuiser , même au sein de la paix , les Nations les plus opulentes. (\*) De là naquit l'art

---

(\*) Cet abus fut porté à son comble depuis le siecle de Louis XIV. On ne se contenta plus d'avoir des troupes sur pied en tems de guerre : le redoutable appareil des combats se prolongea pendant la paix. A voir tant de bras toujours armés , à voir ces remparts toujours

ténébreux de la finance & celui des emprunts publics, que j'ai nommé ailleurs (\*) *l'art d'opprimer les générations futures*. C'est depuis cette époque funeste, que l'esprit de conquête a pris une nouvelle force, & que les Rois plus jaloux de reculer les bornes de leurs domaines que de rendre leurs sujets fortunés & puissans, se sont ruinés à l'envi & ont dépeuplé leurs propres Etats pour régner sur de nouveaux déserts.

Chaque Empire a chancelé sur ses fondemens; & le sceptre de la Monar-

---

prêts à vomir la mort par tant de bouches, dans les tems mêmes où les Nations s'unissent par des Traités & se jurent une fidélité inaltérable, ne croiroit-on pas que l'état naturel des hommes est de s'entr'égorger ?

(\*\*) Discours *sur le Luxe*, qui a remporté le Prix à l'Académie de Besançon en 1783.

chie universelle, en passant en apparence successivement dans les mains des plus grands Rois de l'Europe, excitoit sans cesse les commotions les plus dangereuses & les plus effrayantes. Ce sceptre fatal, fruit des trésors & de l'ambition de Charles-Quint & de Philippe II, avoit causé tant d'alarmes que le vœu le plus ardent de Henri IV étoit de le briser entre les mains de leurs successeurs, & qu'il destinoit à ce grand ouvrage toutes les épargnes de son regne.

A peine les Nations commençoient-elles à se remettre de l'inquiétude & de l'épuisement de la branche aînée de la maison de France les avoit jetées, que la branche Allemande, énor-gueillie du bonheur, des talens & des conquêtes de Ferdinand, son chef, renouvella toutes les craintes & répandit

la terreur depuis le Volga jusqu'au Tibre. Alors l'Espagne, accablée par de longs revers, prodiguoit encore les trésors de l'Amérique à l'heureux Ferdinand, & lui fournissoit les moyens d'entretenir cent cinquante mille hommes toujours prêts à désoler l'Europe. C'est ainsi que le fier Olivares vengeoit les outrages faits par la fortune à la Majesté du Monarque des deux Indes, & que le maître des richesses du Pérou, malgré sa foiblesse & sa misère, étoit encore le fléau du monde.

Richelieu ne négligea rien pour détourner cet orage, & il suscita dans tout le Nord des ennemis à l'Empereur. La France se vit contrainte de suivre la politique ruineuse de sa rivale & de s'épuiser à son tour pour soudoyer les troupes de Gustave Adolphe. Ce conquérant superbe arracha bientôt des

ma  
la  
chi  
tou  
mé  
pro  
qui  
il r  
de  
à  
I  
ren  
Oli  
fair  
Na  
me  
qu'i  
d'ab  
&  
mie  
jusq

main de Ferdinand & les lauriers de la victoire & le sceptre de cette Monarchie Imaginaire , qui étoit l'effroi de tous les peuples. Mais il devint lui-même un objet d'épouvante pour ses propres alliés ; & sans le coup mortel qui l'arrêta dans le cours de ses triomphes, il n'eut rencontré aucun obstacle capable de s'opposer à ses vues ambitieuses & à son génie.

La mort de ce Grand-Homme ne rendit pas le calme à l'Europe. Bientôt Olivars & Richelieu, las de ne plus faire la guerre que par les bras des Nations étrangères , voulurent encore mesurer les forces des deux Monarchies qu'ils gouvernoient ; & l'Espagne parut d'abord reprendre son ancien ascendant & devoir accabler la France. Le premier choc fut terrible , & se fit sentir jusqu'à Paris : l'intrépide Richelieu en

trembla dans le palais de son maître. Mais le sein de l'Espagne, déchiré par ce dernier effort & en proie aux dissensions civiles, offrit aux François une vengeance facile & éclatante : la Maison d'Autriche fut enfin désabusée sans retour du fol espoir d'asservir l'Europe entière sous ses loix. Louis XIV parut encore renouveler le chimérique projet de la Monarchie universelle. Qu'il en coûta cher à la France pour de vains triomphes & pour remplir le monde de frayeur & d'admiration !

Le sceptre des Mers, qui eut une origine commune avec celui de la Monarchie universelle, & qui fut engendré comme lui par la puissance gigantesque de l'Espagne, produisit les mêmes tempêtes & les mêmes calamités. Il passa des mains de la Maison d'Autriche dans celles de la Hollande, qui se vit

contrainte de le céder aux Anglois. Louis XIV parut un moment le ravir à ces fiers Insulaires, qui le reprirent avec audace pour ne le perdre que de nos jours : & dans ces changemens divers, il fut toujours souillé du sang des hommes, & ne cessa d'écraser ensemble & les vainqueurs & les vaincus.

Il faut l'avouer à la honte des Nations ; graces aux trésors du Nouveau-Monde , la politique étoit devenue infidieuse & basse ; & les plus puissans Monarques ne rougissoient point d'employer les plus lâches artifices pour nuire à leurs ennemis. Dévoilerai-je ici les intrigues sourdes & ténébreuses, les noires trahisons, les haines & les divisions intestines, qui ont été fomentées par l'or perfide des Espagnols ? Dirai-je que Philippe II mettoit toute son étude à semer la discorde, à soudoyer des traîtres & à

128 LA DECOUVERTE

distribuer des poignards aux assassins ? Dirai-je que ce Prince cruel & hypocrite dirigeoit dans l'ombre tous les ressorts qui ont produit les massacres de la Saint-Barthelemi , & que , malgré son caractere grave & mélancolique , on le vit à cette occasion faire éclater les transports d'une joie insensée ? Dirai-je qu'à la mort de Gustave Adolphe on fit à Madrid des réjouissances publiques pour insulter aux mânes de ce Héros , & que pendant douze jours consécutifs , Philippe IV assista sans pudeur à la représentation d'une Tragédie burlesque & ignoble , intitulée : *la mort du Roi de Suede* ?

Avec quelle profusion les richesses de l'Amérique furent - elles semées en France , pour y faire germer tous les malheurs & tous les attentats ! L'Espagne devint par ses trésors l'ame de nos

guerre  
ration  
dant p  
corron  
soutin  
de Bo  
Louis  
déchir  
cessa d  
glorien  
s'étoie  
ter le  
les m  
desiré  
il leur  
des so  
de la  
ou les  
Rich  
son gé  
sa pol

guerres civiles & de toutes les conspirations qui éclaterent parmi nous pendant près de deux siècles. C'est elle qui corrompit le cœur de Biron & qui soutint dans la révolte le Connétable de Bourbon, les Guises, le frere de Louis XIII & Condé. C'est son or qui déchira le sein de l'Angleterre & qui ne cessa de troubler l'Irlande pendant le regne glorieux d'Elisabeth. Les Rois d'Espagne s'étoient persuadés qu'ils pouvoient acheter le monde avec leurs trésors, & tous les moyens de parvenir à ce but tant désiré sembloient leur être indifférens : il leur importoit peu d'employer le fer des soldats ou celui des traîtres ; le feu de la guerre, les tisons de la discorde ou les torches du fanatisme.

Richelieu ne dédaigna point d'abaïsser son génie, jusqu'à imiter Olivarès dans sa politique perfide. Tandis que le

Ministre Espagnol répandoit l'or à pleines mains pour trouver des assassins qui le délivrassent du nouveau Roi de Portugal, & pour soulever les sujets de Louis XIII; son rival prodiguoit les richesses de la France, pour perpétuer la guerre civile en Catalogne & pour faire renaître en Ecoffe & en Angleterre ces divisions sanglantes, qui conduisirent par la suite Charles I sur l'échafaud. Il sembloit qu'alors la générosité, la franchise & la grandeur d'ame fussent bannies du conseil des Rois. On ne savoit plus vaincre que par le crime, & chaque Nation ne cherchoit plus son bonheur & sa prospérité que dans l'abaissement & la misère des Nations voisines.

Vers ces tems malheureux, la France & l'Angleterre formoient des établissemens dans le Nord de l'Amérique. Champlain avoit déjà bâti Quebec :

Baltimo  
du Mar  
terre ét  
être all  
dommag  
longs m  
& du Pé  
être les  
pés des  
gnole, v  
plus so  
nature ?  
point f  
n'offren  
des tré  
leur pré  
poisson  
défriche  
contre l  
Cromwe  
qui bou

Baltimore jettoit les premiers fondemens du Maryland, & la Nouvelle Angleterre étoit alors dans son berceau. Peut-être allons-nous voir ces Colonies dédommager les deux Métropoles des longs malheurs, que l'or du Mexique & du Pérou leur a fait éprouver ? Peut-être les Etats de l'Europe enfin détrompés des illusions de la politique Espagnole, vont-ils recourir à des principes plus solides & plus conformes à la nature ? Ces nouvelles contrées ne sont point fertiles en métaux précieux, & n'offrent point à l'avidité des Conquistadors des trésors perfides & corrupteurs. Elles leur présentent des fourrures, des Côtes poissonneuses, des terres immenses à défricher. Elles vont leur servir d'asyle contre la tyrannie de Richelieu & de Cromwel, & contre l'esprit de vertige qui bouleverse l'Angleterre ? Les Isles

de l'Archipel Américain, la plupart abandonnées ou dédaignées par les Espagnols, ouvrent encore un nouveau champ à l'activité des deux peuples. Un commerce sans bornes va s'élever à nos yeux : il va répandre sur l'Angleterre & la France des richesses toujours renaissantes, & y faire revivre toutes les sources de l'abondance & de la prospérité. O vœu d'un cœur embrasé de l'amour de la Patrie & du genre-humain, ne serez vous donc jamais rempli ? C'est donc en vain que je parcours tous les Etats, qui ont pris part à la conquête de l'Amérique. En vain à chaque point de vue, l'espérance vient-elle ranimer mon courage ; le doux spectacle du bonheur public que je cherche avec tant d'avidité & que je crois toujours entrevoir, fuit devant moi & s'évanouit comme une ombre légère.

D  
Le C  
fr fertile  
un chan  
de rapin  
cessé de  
Monarch  
plus d'u  
la guer  
au lieu  
sa Colo  
intermis  
& féroce  
se com  
& bien  
vages  
guerres  
l'Angle  
fourniss  
rupture  
toujours  
plutôt

Le Canada, cette contrée si vaste & si fertile sous un Ciel si pur, est devenu un champ de discorde, de carnage & de rapines, où le sang François n'a point cessé de couler, où les trésors de la Monarchie ont été s'enfouir pendant plus d'un siècle. En attisant le feu de la guerre entre les naturels du pays, au lieu de l'éteindre, Champlain dévoua sa Colonie naissante à des querelles interminables avec des peuples braves & féroces. Cet incendie ne tarda pas à se communiquer aux Colonies voisines, & bientôt des démêlés de hordes Sauvages devinrent en quelque sorte des guerres nationales entre la France & l'Angleterre. La traite des pelleteries fournissoit de fréquentes occasions de rupture & d'hostilités. On répandoit toujours du sang; & les Canadiens, plutôt soldats que cultivateurs, rede-

mandoient sans cesse de nouveaux secours à leur Métropole, sans jamais lui payer aucun tribut. Heureuses encore les deux Nations rivales, quand ces débats lointains n'excitoient pas en Europe des commotions violentes! L'explosion fut terrible vers le milieu de ce siècle. C'est des bords de l'Ohio & du fleuve Saint-Laurent, c'est des gorges des Apalaches que partirent les premières étincelles de l'avant-dernière guerre, qui embrasa les quatre parties du monde & fut si fatale à la France. Que l'on vante maintenant les riches dépouilles du castor, de la martre & de l'hermine; qu'on regrette les produits du commerce du gin-feng. Mais qu'on se rappelle en même tems tous les malheurs que cette Colonie turbulente attira sur sa Métropole, tous les sacrifices qu'il fallut faire pour les besoins des habitans, pour les

dépen  
pour r  
leux ,  
prépos  
souvien  
le Can  
revenu  
du Ro  
le mon  
sous la  
Qu  
doit é  
fastes,  
systém  
démér  
être ,  
région  
terre  
mens  
témér  
à la

dépenses de souveraineté, & sur-tout pour répondre aux engagements frauduleux, aux malversations inouïes des préposés du Gouvernement. Qu'on se souvienne que pendant plusieurs années le Canada coûtoit au trésor public le revenu d'une des plus belles Provinces du Royaume; & l'on bénira peut-être le moment, où cette vaste contrée passa sous la domination de nos fiers ennemis.

Que dirai-je de la Louisiane? Elle doit être à jamais célèbre dans nos fastes, pour avoir donné naissance au système, à ce monument éternel de démence & d'ivresse nationale. Peut-être, sans les mines fabuleuses de cette région, n'auroit-on pas trouvé sur la terre de pays propres à accréditer les mensonges de Law; & cet aventurier téméraire n'auroit-il pas fait partager à la Nation son délire & ses projets

insensés. Peut-être sans la découverte du Mississipi, la France n'auroit-elle pas eu à gémir des maux de toute espece, qui ont été la suite d'un bouleversement universel dans les fortunes; & l'humanité n'auroit-elle pas eu à pleurer la perte de tant d'infortunés, qui ont péri dans le Biloxi, victimes d'une aveugle avarice & de la crédulité publique. Voilà donc tous les avantages que nous avons retirés de la Louisianne: elle a produit les billets de banque & dévoré les habitans que nous lui avons donnés. Il semble que toutes les illusions funestes, toutes les especes de délire aient été attachées à la découverte du Nouveau-Monde.

Si la France doit jamais espérer quelques biens de l'Amérique, elle les recevra des Isles qu'elle possède dans l'Archipel. La fertilité naturelle de  
leur

leur fo  
gieuse  
de la v  
tout d  
que no  
& que  
tages,  
time à  
tion n  
loin d  
dans to

Dans  
languis  
destru  
toutes l  
qu'un  
les pro  
étrange  
avoir é  
clusives  
sion de

Tom

leur sol nous offre une quantité prodigieuse d'objets d'échange, qui donnent de la valeur à nos denrées. C'est surtout depuis la conquête des Antilles, que nous avons un commerce extérieur & que nous jouissons de tous les avantages, qu'un peuple agricole & maritime à la fois peut attendre de sa position naturelle. Mais que nous sommes loin d'avoir profité de ces avantages dans toute leur étendue!

Dans les premiers tems, nos Isles languissantes & soumises à un monopole destructeur, qui se reproduisoit sous toutes les formes, ne pouvoient alimenter qu'un commerce très-borné, dont tous les profits passaient dans les mains des étrangers par la contrebande. Après avoir été délivrées des Compagnies exclusives, elles tomberent sous l'oppression de la finance, ce vampire qui

s'attachoit alors à toutes les branches de la circulation des richesses pour en pomper la sève. Des droits exorbitans altéroient les rapports des Colonies avec la Métropole : des prohibitions imaginées pour rendre plus facile la perception des droits , concentroient dans quelques Ports toutes les opérations du commerce & l'empêchoient d'étendre son influence vivifiante sur les diverses Provinces du Royaume. Le dirai-je ? La prospérité même de nos Isles & les richesses qu'elles paroissoient verser dans le sein de la France , nous devenoient funestes , en excitant la jalousie d'un rival redoutable.

Les Antilles furent le principal foyer des querelles , qui divisèrent la France & l'Angleterre depuis un demi-siècle. Ce sont autant de points , par lesquels ces deux puissances , qui ne peuvent

plus  
à se  
quoi  
anci  
l'Ang  
les  
vinc  
dom  
donn  
Fallo  
de h  
de g  
cinq  
de t  
ques  
de r  
pour  
seul  
deux  
le c  
conf

plus s'entamer en Europe, ont cherché à se nuire & à s'entre-déchirer. Eh quoi! le chef-d'œuvre de la politique ancienne de nos Rois fut de reléguer l'Anglois dans son Isle & de lui ôter les moyens de pénétrer dans nos Provinces. Falloit-il que nous eussions des domaines dans un autre Monde pour donner encore prise à ses efforts? Falloit-il aller chercher si loin des sujets de haine & de rivalité, des prétextes de guerre avec un peuple, qui depuis cinq siècles n'avoit presque point cessé de tourner ses armes contre nous? Quelques soient les profits du commerce de nos Isles, combien faut-il d'années pour nous indemniser des frais d'une seule campagne? Si la politique des deux Nations n'étoit point changée par le dernier Traité de paix, si, pour conserver ces possessions lointaines, il

falloit toujours exprimer la substance des peuples & verser le sang des François, on ne devoit pas les regarder comme une source de richesses, mais plutôt comme une cause féconde de calamités. (\*)

Autrefois on combattoit pour la liberté, pour la patrie, pour la gloire; pour assouvir la passion des conquêtes. La guerre étoit le plus souvent l'effet du délire, mais au moins elle trouvoit une sorte d'excuse dans la noblesse des motifs, dans la hauteur & la vaste étendue des projets. Maintenant, graces

---

(\*) Il y a quelques années, un Publiciste comparoit nos Isles à une ferme, qui seroit brûlée tous les deux ou trois ans, & qu'on seroit obligé de rebâtir chaque fois. Il est clair qu'un tel bien, quel qu'en soit le revenu, seroit fort à charge, & que tout homme sage prendroit le parti d'en abandonner la propriété.

aux  
l'Am  
comm  
Natio  
risque  
l'espoi  
de ric  
caire.  
donc  
avec t  
leuses  
traies  
bientôt  
ruine  
Les  
ardens  
Nation  
avantag  
efficace  
Depuis  
ont mis

aux possessions des Européens dans l'Amérique, on fait des guerres de commerce. Ce sont des jeux, où les Nations s'épuisent d'hommes & d'argent, risquent leur propre existence, dans l'espoir d'envahir une nouvelle branche de richesses souvent incertaine & précaire. Peuples insensés! Et quel est donc le but qui vous fait descendre avec tant de fracas dans ces arènes périlleuses, où toutes les chances sont contraires, où le vainqueur même doit bientôt pleurer son infortune & sa ruine?

Les Anglois se sont montrés les plus ardens à courir ces hasards, & aucune Nation n'a paru mieux prendre ses avantages, ni employer des moyens plus efficaces pour se rendre le sort favorable. Depuis Cromwel jusqu'à nos jours, ils ont mis toute leur ambition à s'emparer,

substance  
s Fran-  
regarder  
s, mais  
nde de  
pour la  
gloire;  
nquêtes.  
t l'effet  
trouvoit  
esse des  
a vaste  
, graces

Publiciste  
qui seroit  
& qu'on  
l est clair  
nu, seroit  
age pren-  
propriété.

à quelque prix que ce fût, de toutes les branches du commerce de l'Univers. C'est dans cet esprit que l'on dressa le fameux Acte de Navigation : & ce fut là le fondement de cette puissance colossale, qui fit pendant quelques momens l'épouvante des autres peuples de l'Europe.

En vertu de cette loi célèbre, tout le commerce des possessions Angloises dans les Isles & dans le continent de l'Amérique, prit son cours par la Métropole, & plusieurs ruisseaux vinrent encore se joindre à ce grand fleuve & en augmenter la majesté. Outre les rapports immenses que l'Angleterre s'est ménagés par des établissemens considérables dans les grandes Indes, outre le monopole étrange, qu'elle exerce sur le Portugal, elle se créa un commerce interlope très-étendu sur toutes les côtes

des Co  
des dé  
tique  
envoya  
Levan  
du No  
tousjour  
ces rel  
marine  
tems l  
breuse  
Mers.  
telots  
ment d  
& acc  
l'Océan  
savans  
ment.  
vaissea  
tion du  
protég

des Colonies Espagnoles. Elle s'ouvrit des débouchés avantageux dans la Baltique & dans la mer du Nord : elle envoya dans toutes les Echelles du Levant ses vaisseaux chargés des richesses du Nouveau-Monde. Comme elle eut toujours pour maxime d'entretenir toutes ces relations par ses seuls navires, sa marine marchande devint en peu de tems la plus florissante & la plus nombreuse qui eut jamais paru sur les Mers. Elle eut en abondance des matelots robustes, à l'épreuve du changement de climats, exercés à la manœuvre & accoutumés à braver les fureurs de l'Océan. Elle eut des hommes de Mer, sçavans dans l'art de dompter cet élément terrible ; & le nombre de ses vaisseaux de haut-bord s'accrut à proportion du commerce immense qu'il falloit protéger. Elle mit dans ses flottes toutes

ses espérances, toute sa force & toute sa gloire. Ce peuple ambitieux & fier se vit bientôt en état de tout entreprendre & de résister à toutes les puissances maritimes de l'Europe conjurées contre lui. Son pavillon déployé dans les quatre parties du monde annonçoit à toutes les Nations du globe le Roi de la mer & l'arbitre du commerce universel.

Les Anglois jouissoient d'un grand avantage dans les parages des Antilles. C'étoit d'avoir, dans leurs Colonies du Nord, des vaisseaux, des matelots & des soldats acclimatés & toujours prêts à fondre sur les Isles des Nations rivales & à s'emparer de leurs flottes marchandes. On ne les accusera pas sans doute de n'avoir pas su se prévaloir d'un si précieux avantage. Cette seule correspondance de forces & de moyens qui

lioit

lioit  
semb  
scept

Qu  
vastes  
qui e  
font  
attiré  
régio

cet a  
d'un p  
du n  
Natio  
de G  
dème  
ni de  
ni de  
point  
amol  
point  
ni su

To

lioit ses domaines des deux mondes ,  
sembloit lui assurer pour toujours le  
sceptre de l'Océan.

Quel est donc le résultat de ces  
vastes combinaisons de commerce ,  
qui embrassoient l'Univers entier ? Que  
sont devenus ces trésors inépuisables ,  
attirés dans la Tamise de toutes les  
régions de la terre ? Où vint aboutir  
cet appareil formidable , qui portoit  
d'un pôle à l'autre la gloire & la terreur  
du nom Anglois ? Pourquoi cette fiere  
Nation se voit-elle tout-à-coup déchuë  
de ses espérances & dépouillée du dia-  
dème ? Elle n'a manqué ni d'activité ,  
ni de courage , ni de citoyens dévoués ,  
ni de braves défenseurs. Elle ne s'est  
point endormie sur ses trophées , ni  
amolie au sein de la victoire : elle n'a  
point eu à gémir sur de longs revers ,  
ni sur un grand nombre de défaites.

Quand ses entrailles se déchiroient , quand ses membres se séparoient du tronc, elle conservoit encore une contenance imposante & terrible : elle étonnoit encore le monde. Ce n'est qu'à sa politique orgueilleuse & mercantille, qu'elle doit attribuer tous ses malheurs : ils sont le fruit de l'enflure de sa puissance, de ses guerres de commerce, des succès même qui ont couronné ses entreprises.

Qui pourroit évaluer les sommes énormes, que lui ont coûtées les trois dernières guerres ? Elle s'est attirée la première par son commerce de contrebande, dans les Colonies de l'Espagne. Elle n'a entrepris la seconde, que pour s'emparer seule de toute la traite des fourrures & pour mettre obstacle à la prospérité de nos Antilles, qui étoient depuis long-tems l'objet de sa jalousie.

La troisieme qui fut pour elle une source de tant d'amertume & de regrets, n'est qu'une suite nécessaire des dépenses & des triomphes des deux précédentes. Celle des trois qui la couvrit de gloire, fit monter sa dette publique presque de deux milliards : & dans ce Traité de paix, à jamais célèbre dans ses annales, où elle prescrivoit des loix avec tant de hauteur, elle dictoit elle-même l'arrêt, qui devoit la faire descendre du trône & lui arracher l'empire de la mer. Si à cette époque brillante, elle n'eût pas été aveuglée par son orgueil, n'auroit-elle pas senti l'épuisement de ses forces intérieures ? Auroit-elle eu l'imprudence de provoquer par des conditions humiliantes la vengeance d'un ennemi, qui n'étoit abattu que par les circonstances du moment & qui devoit bientôt recouvrer sa force & son cou-

rage? Si elle n'eût pas été écrasée sous le poids de sa dette publique, auroit-elle comblé la mesure de l'oppression envers ses Colonies par des impôts arbitraires & intolérables? Si elle n'eût pas été dans un état désespéré, même après ses triomphes, se seroit-elle exposée à perdre son bras droit, ce bras qui lui assuroit la victoire, pour conserver le corps & lui redonner quelque vigueur?

Tels furent les principaux effets de la conquête du Nouveau-Monde sur l'Europe en général. Elle fut une source inépuisable de calamités; & elle influa, d'une manière plus ou moins directe, sur tous les fléaux qui ravagerent depuis cette partie du globe. Elle prolongea l'empire des préjugés destructeurs & retarda peut-être de deux siècles les progrès des connoissances vraiment utiles au genre-humain. Elle devoit adoucir les mœurs

des Européens & les porter à la bien-  
 faisance; elle les rendit plus cruels &  
 plus impitoyables. Elle devoit relever  
 la dignité de l'homme & lui apprendre  
 la noblesse de son origine; elle ne fit  
 qu'enfler le cœur de quelques despotes  
 & leur fournir de nouveaux moyens  
 d'opprimer & d'avilir l'espece humaine.  
 Elle devoit enrichir l'Europe; elle la  
 couvrit de deuil & la rendit, en quel-  
 que sorte, déserte & misérable.

Quels biens pourroit-on mettre en  
 opposition, pour contrebalancer tant de  
 maux? Elle étendit sans doute le do-  
 maine des sciences & des arts en leur  
 fournissant des matériaux & des instru-  
 mens & en ouvrant au génie une  
 carrière plus vaste & plus brillante.  
 Elle contribua sur-tout à perfectionner  
 l'Histoire Naturelle, la Botanique, la  
 Géographie, la Navigation & l'Astro-

nomie. Elle nous apporta le Quinquina ; ce tonique restaurateur, cet antidote si sûr contre la gangrène & la putridité ; ce remède universel contre la plupart des fièvres intermittentes & sur-tout contre celles qui sont accompagnées de la léthargie. Elle fit sortir le commerce de l'enfance & lui donna des ailes pour parcourir l'Univers entier ; elle nous appella au partage de toutes les productions de la nature & nous procura des jouissances plus nombreuses & plus variées. Mais que tous ces présens nous ont coûté cher ! Quel homme sage devroit jamais les désirer à un tel prix ? Et d'ailleurs la plupart de ces jouissances n'ont-elles pas plutôt irrité nos desirs & augmenté le nombre de nos besoins qu'elles n'ont contribué à notre bonheur réel ?

Dirai-je que l'Amérique fournit des

métaux précieux , des perles & des diamans , pour rehausser l'éclat de la beauté & la majesté du front des Rois ? Laissons aux Poëtes & aux Rhéteurs le soin de vanter ces frêles avantages , qui sont d'un poids si léger dans la balance du bonheur public. Le vrai Philosophe est bien éloigné sans doute d'interdire la parure aux femmes & de bannir de la ceinture de Vénus les graces & les jeux qu'elle récelle. La femme est la compagne de l'homme ; elle lui est donnée pour semer de fleurs le sentier pénible de la vie ; & ce seroit être l'ennemi du genre-humain , que d'envier à ce sexe les attraits qu'il a reçus en partage , & l'art plus séducteur encore d'étendre l'empire de ses charmes. Mais la beauté ne peut-elle briller sans le vain étalage de l'opulence ; & les étincelles des diamans ne doivent-elles

pas au contraire affoiblir son éclat ? Ne craint-elle pas de se priver d'une partie de nos hommages, en les détournant sur des objets qui lui sont étrangers ? Pourquoi voudroit-elle toujours mêler l'idée importune de la richesse aux doux sentimens , qu'elle inspire sans effort & sans contrainte ?

La pompe qui accompagne les Rois , n'est pas devenue plus imposante , depuis la découverte des diamans du Brésil ; & les pierres précieuses de l'Asie suffisoient autrefois à l'ornement des têtes couronnées. D'ailleurs , quand on rassembleroit plus facilement une grande quantité de ces richesses éblouissantes , elles exciteroient moins l'admiration du vulgaire : & l'orgueil perdrait davantage par la diminution de leur prix dans l'opinion publique , qu'il ne pourroit gagner par leur abondance. La vraie

cou  
mi  
reç  
bon  
Mor  
heur  
resp  
D  
préc  
dans  
curés  
num  
de m  
tribu  
Il ne  
unive  
égard  
qu'en  
il alt  
qui se  
possibl

couronne d'un Roi n'emprunte rien des mines de Solempour ou du Brésil; elle reçoit tout son éclat de l'amour & du bonheur des peuples. La tête d'un Monarque entouré de sujets, qu'il rend heureux par sa sagesse, est toujours assez resplendissante de gloire.

Doit-on ranger l'abondance des métaux précieux dans la classe des biens ou dans celle des maux que nous a procurés l'Amérique? L'accroissement du numéraire, considéré en général, seroit de nul effet, s'il étoit également distribué sur toutes les Nations de l'Europe. Il ne produiroit qu'un renchérissement universel des denrées: & même à cet égard, il engendreroit un mal, puisqu'en avilissant le gage des richesses, il altéreroit ses deux qualités utiles, qui sont de contenir le moindre volume possible & de pouvoir être facilement

transporté. L'abondance des métaux monnoyés ne pourroit donc être avantageuse qu'aux seules Nations, qui s'en procureroient une plus grande quantité relative : alors elle appauvriroit les autres Etats : elle troubleroit l'harmonie générale & seroit un véritable fléau pour le genre-humain.

D'ailleurs l'avantage n'est le plus souvent qu'illusoire, même pour les Nations qui paroissent le plus favorisées ; & celles qui ont la plus grande part dans la distribution du produit des mines achètent bien cher un éclat trompeur & perfide. Je ne parle point ici des peuples qui négligeroient leur agriculture, pour s'occuper uniquement des moyens d'avoir une plus grande quantité d'or & d'argent. Il est clair qu'ils laisseroient échapper la réalité pour se saisir de l'ombre ; & l'exemple de l'Espagne est

trop  
les do  
non p  
beau  
achete  
d'acqu  
raire.

du con  
bruit e  
quelqu  
l'illu  
doit ac  
nourri  
augme

Je t  
celui  
profits  
riche  
peuple  
sont pa  
le sein  
du mo

trop frappant pour ne pas dissiper tous les doutes à cet égard. Je ne parle point non plus d'une Nation, qui vendroit beaucoup plus de denrées, qu'elle n'en acheteroit de l'étranger, dans la vue d'acquérir une grande masse de numéraire. C'étoit là le secret de la balance du commerce, dont on a fait tant de bruit en Angleterre & en France pendant quelques années. Mais pour en sentir l'illusion, il suffit de penser, qu'un Etat doit acquérir plus de force & de gloire en nourrissant une grande population, qu'en augmentant le nombre de ses lingots d'or.

Je suppose le cas le plus séduisant; celui d'un peuple, qui par les seuls profits de son commerce accroîtroit ses richesses pécuniaires aux dépens des autres peuples de la terre. Si ces richesses ne sont pas distribuées avec harmonie dans le sein de la Nation, si elle sont le fruit du monopole, l'aliment de l'agiotage

& la proie des favoris; si elles engendrent un luxe défordonné, un mouvement rapide, qui précipite la population dans les grandes villes; si elles amènent des guerres ou des dissipations, qui nécessitent des emprunts publics & qui fassent regarder les Financiers & les Capitalistes comme les colonnes de l'Etat; alors elles engorgeront la plupart des canaux qui doivent faire circuler la vie dans le corps politique, & le feront tomber dans l'accablement & la langueur. Elles causeront le malheur d'une Nation, dont elles paroissent être la force & l'ornement. Les richesses pécuniaires arrivées du dehors ne peuvent être utiles à un peuple, que lorsqu'elles sont acquises par le commerce d'économie, & que l'esprit qui les a fait acquérir, préside à leur distribution & à leur dépense. Or, parmi toutes les Nations qui se sont partagé les

tréfo  
jouir  
Je  
détai  
impo  
porte  
J'ai e  
couve  
procu  
ses n  
Natio  
comm  
l'Univ  
ont ét  
la rag  
des R  
manit  
remed  
auroit  
cette  
rois d

trésors de l'Amérique, une seule fut  
jouir de ce double avantage.

Je viens d'instruire, dans tous ses  
détails & sous tous les rapports, la cause  
importante, que j'avois entrepris de  
porter au tribunal du genre-humain.  
J'ai examiné les avantages, que la dé-  
couverte du Nouveau-Monde pouvoit  
procurer à ses peuples indigenes, à  
ses nouveaux habitans & aux diverses  
Nations de l'Europe. J'ai fait voir  
comment les fruits inestimables, que  
l'Univers entier devoit en attendre,  
ont été changés en poisons mortels par  
la rage des Conquérens & l'ambition  
des Rois. J'ai sondé les plaies de l'hu-  
manité, & j'ai d'avance indiqué les  
remedes, en traçant la marche qu'il  
auroit fallu suivre dès l'origine de  
cette révolution mémorable. Je pour-  
rois donc regarder ma tâche comme

remplie: le Philosophe, s'il en est un qui daigne abaisser les yeux sur cette foible production, verra sans peine que le parallele de ce qui étoit possible avec ce qui a été fait, présente en même tems les moyens d'accroître les avantages & de diminuer les inconvéniens de la découverte de l'Amérique. (\*) Mais quelques-uns de ces moyens peuvent encore avoir besoin de développement pour les lecteurs moins accoutumés à saisir l'ensemble des objets. Et c'est principalement avec eux que mon cœur se plaît à s'épancher sur les vérités qui intéressent le bonheur des hommes.

---

(\*) Je n'ai pas cru devoir séparer ces deux parties, parce qu'elles sont intimement liées & souvent confondues, & qu'on ne pourroit les traiter successivement sans des redites superflues & fastidieuses.

«  
 QU  
 «  
 DI  
 DE  
 DE  
 Pou  
 din  
 De  
 H  
 L  
 ses plu

E  
en est un  
sur cette  
ans peine  
it possible  
présente en  
croître les  
es incon-  
de l'Amé-  
ns de ces  
oir besoin  
s lecteurs  
l'ensemble  
cipalement  
e plaît à  
intéressent

arer ces deux  
ment liées &  
uroit les traî-  
superflues &



## QUATRIEME PARTIE.



# DÉVELOPPEMENT

DE QUELQUES-UNS

DES MOYENS INDIQUÉS

DANS LE COURS

DE CET OUVRAGE,

*POUR augmenter les avantages &  
diminuer les inconvéniens de la  
Découverte de l'Amérique ?*

**I**L semble que la nature ne médite  
ses plus hauts desseins que dans le trouble,

& que c'est au sein du désordre même qu'elle se plaît à préparer ses plus grandes merveilles. Les élémens ne se mettent en équilibre que par les tourmentes & les orages : le printems est toujours précédé des tempêtes de l'équinoxe : les germes ne deviennent féconds que par l'altération & la dissolution apparente de leurs parties. Le passage de l'enfance à la jeunesse est marqué par une fièvre ardente de l'ame : nos organes ne se forment que par des efforts pénibles, nos membres ne s'accroissent que dans les douleurs, nos facultés ne s'étendent que par les passions, notre raison ne se développe que dans le délire. Pourquoi l'espece humaine considérée dans son ensemble ne seroit-elle pas soumise aux mêmes révolutions & aux mêmes loix que les divers individus qui la composent ? Pourquoi l'époque  
de

de  
elle  
ora  
S  
s'éle  
nou  
ait  
éte  
écou  
nous  
mon  
enri  
éton  
pliff  
que  
qui  
berce  
d'Em  
mens  
dans  
léger  
To

de sa force & de sa virilité ne seroit-elle pas de même annoncée par des orages & des tempêtes?

Si notre imagination s'agrandit & s'éleve à la hauteur d'un tel sujet, si nous concevons que l'univers politique ait une durée proportionnelle à son étendue, alors tous les tems qui se sont écoulés depuis l'origine des choses ne nous paroîtront plus que l'enfance du monde : tous les grands événemens qui enrichissent l'Histoire ancienne, qui étonnent notre foiblesse & nous remplissent d'admiration ne seront plus que les jeux & les ébats d'un géant qui vient de naître & s'agite dans son berceau. La succession rapide de tant d'Empires, qui ont brillé quelques momens pour aller tour-à-tour s'engloutir dans l'oubli, sera semblable à ces légers passe-tems du premier âge, qui

ne laissent aucune trace dans la mémoire, & sont sans cesse remplacés par des passe-tems aussi frivoles. Tous ces trônes environnés de gloire, toutes ces têtes superbes qui, dans des siècles reculés, ont attiré les regards & les hommages, seront comme ces bulles d'air, qu'un souffle a produites, & qu'un souffle fait disparaître. Les divers fléaux qui ont effacé un si grand nombre de générations & sembloient devoir dépeupler la terre, seront regardés comme ces levains qui excitent une fermentation salutaire pour jeter au dehors l'écume & le superflu des humeurs, & les dégager de tous les vices qui pourroient nuire au développement & à la perfection des organes : enfin le choc épouvantable des grands Etats acharnés à s'entre-détruire, les dissensions intestines, qui ont déchiré le sein

des Nations, ressembleront aux convulsions qu'on éprouve dans la première jeunesse à chaque secousse de la nature, lorsqu'elle fait effort pour étendre les membres & leur donner un nouveau degré d'accroissement.

En considérant le genre-humain sous ce point de vue, on pourra peut-être penser que la révolution étonnante qu'il a éprouvée depuis la découverte de l'Amérique, doit le conduire à l'époque de sa virilité, quoiqu'elle paroisse lui avoir été si funeste jusqu'à nos jours. Quels sont en effet les signes qui annoncent que l'homme est sorti de l'enfance & qu'il s'avance vers la perfection ? Un feu nouveau qui embrase ses sens & allume son imagination une surabondance de forces, qui le tourmente & le porte sans cesse hors de lui-même ; une foule d'illusions qui l'enchantent &

l'égarer; une impatience, une ténacité qui le précipitent dans des erreurs & des dangers sans nombre; quelquefois des fureurs qui amènent de longs repentirs, des desirs inquiets & insatiables; des projets que la sphere immense des possibles peut à peine renfermer. (\*) Or, tel fut le genre-humain au moment de la découverte d'un autre Monde. Ebloui par l'éclat des nouvelles richesses, qui

---

(\*) Je ne parle point ici des ames foibles & indifférentes, qui se targuent de leur sagesse & se vantent de n'avoir jamais connu ces inquiétudes & ces tourmens. Comme la nature destine de tels avortons à ramper toute leur vie dans la médiocrité; comme elle doit les laisser languir dans une éternelle enfance, elle ne leur fait point éprouver les tempêtes qui bouleversent les sens à l'entrée de la jeunesse. Je parle de ces élèves généreux qu'elle appelle aux grandes choses, & qui n'ont besoin que d'être mis à leur place dans l'âge de la raison, pour déployer les talens les plus riches & les plus utiles.

de  
eniv  
dom  
çonn  
dans  
lices  
sur l  
quéri  
il ne  
La v  
jouir  
foible  
d'en  
furent  
exéc  
meren  
puissan  
d'ambi  
vœux e  
avoit f  
la natu

de tous côtés frappoient ses regards, enivré de la possession d'un si vaste domaine, dont il avoit à peine soupçonné l'existence, il se crut transporté dans un pays d'enchantemens & de délices. Mésurant ses forces & ses moyens sur l'étendue des terres qu'il venoit d'acquérir & qu'il devoit découvrir encore, il ne vit plus de bornes à ses espérances. La vigueur apparente dont il sembloit jouir, dégénéra bientôt en une extrême foiblesse par l'abus excessif qu'il se hâta d'en faire. La plupart des entreprises furent mal conçues & encore plus mal exécutées : elles énerverent & consumèrent sans fruit tous les ressorts de la puissance générale. Les cœurs dévorés d'ambition ne formerent plus que des vœux extravagants, la soif de l'or les avoit fermés à tous les sentimens de la nature.

Mais après avoir parcouru toutes les routes qui conduisent à l'erreur , après avoir été le jouet de toutes les illusions, peut-être le genre-humain va-t-il enfin s'attacher à la vérité. Rendu à lui-même après les écarts d'une jeunesse orageuse , détrompé des chimeres séduisantes qui égaraient sa raison , formé à l'école du malheur , peut - être va-t-il mettre à profit les leçons terribles qu'il a reçues de l'expérience , & recouvrer tous ses droits. N'est-il pas tems de secouer le joug de ces maximes barbares qui l'ont fait gémir pendant tant de siècles? N'est-il pas tems de rompre ces entraves multipliées , qui ont arrêté son essor & l'ont fait ramper dans l'indigence & la bassesse? Frenmiffiez , Conquérans superbes , qui empruntez toute votre gloire des larmes & du sang que vous faites répandre;

frém  
genre  
à pro  
les e  
d'affu  
vous t  
& qui  
va bri  
qui lu  
dépou  
revêti  
levera  
toute  
Tou  
lution  
rendre  
son dia  
découv  
du vulg  
des voi  
impresc

frémissez , tyrans cruels qui tenez le genre-humain dans les fers, qui cherchez à prolonger son enfance & à perpétuer ses erreurs, pour l'accabler avec plus d'assurance & d'impunité; frémissez, vous tous qui trafiquez de ses souffrances & qui vivez du malheur public. L'homme va briser ses chaînes & déchirer le voile qui lui dérobe la lumière, il va se dépouiller des préjugés oppresseurs & se revêtir de prudence & de sagesse. Il levera enfin la tête & paroîtra dans toute sa dignité.

Tout concourt à préparer cette révolution si désirable; tout fait effort pour rendre à l'homme ses prérogatives & son diadème. Les écrits des sages ont découvert un nouvel horison aux yeux du vulgaire. Il s'éleve de toutes parts des voix, qui réclament pour les droits imprescriptibles de la nature : les maxi-

mes utiles se répandent & se propagent ; l'opinion s'épure au creuset de la discussion & de la vérité ; la philosophie se fait jour à travers tous les obstacles , elle pénètre dans les conseils des Rois , elle assiège les trônes. Que dis-je ? Les Rois mêmes sont imbus de ces maximes consolantes qui assurent la félicité des Nations. Désabusés du vain éclat des conquêtes , ils cherchent la gloire par des routes plus sûres ; ils dirigent leur ambition vers des objets moins fragiles ; & c'est dans le cœur de leurs sujets plutôt que sur d'immenses déserts qu'ils se montrent jaloux de régner. Déjà les intérêts du peuple & de l'humanité ne sont plus étrangers aux vues de la politique Européenne. Déjà l'amour du bien général devient l'ame de toutes les négociations & préside à tous les traités.

Voilà

V  
imp  
atte  
le n  
de  
proc  
se p  
se s  
de p  
c'est  
dire  
à c  
peup  
time  
liens  
les  
d'un  
grace  
vains  
prem  
bravé

To

Voilà sans doute la conquête la plus importante que le genre-humain pouvoit attendre de la révolution des âges ; voilà le moyen le plus sûr & le plus général de mettre à profit les avantages réciproques que les deux mondes peuvent se procurer & de réparer les maux qu'ils se sont causés depuis trois siècles : c'est de perfectionner la raison universelle ; c'est de faire aimer la vérité, de la dire avec courage, de la faire entendre à ceux qui balancent les destins des peuples : c'est de revenir aux doux sentimens de la nature, de fortifier les liens qui doivent unir les hommes & les Nations, d'échauffer tous les cœurs d'un amour mutuel. Que d'actions de grace ne doit-on pas rendre à ces écrivains généreux qui se sont dévoués les premiers à la persécution, qui ont bravé les cris de l'intérêt, de l'hypo-

crisie, & d'une multitude aveugle & séduite, qui ont rendu à la vérité tout son éclat, & l'ont fait revivre sous l'empreinte de leur génie ! Que de gloire environne ces hommes transportés d'une sainte fureur, dont les bouches éloquentes ont entraîné toutes les opinions, dont le souffle véhément a renversé toutes les idoles du préjugé, dont l'ame brûlante a gravé en traits de flamme les divins préceptes de la nature si long-tems oubliés ou méconnus.

Ils ne sont plus ces tems, où les richesses accumulées dans les mains de quelques hommes avides étoient regardées comme des signes de la prospérité publique; où celui qui dépouilloit le peuple & la Nation passoit pour leur bienfaiteur & leur soutien. Ils ne sont plus ces tems ténébreux où la vérité captive gémissoit dans le cœur d'un petit nombre de sages.

Les deux Mondes vont s'éclairer de plus en plus & se concerter sur les moyens d'augmenter mutuellement leur bonheur. Le feu sacré va luire en liberté du couchant à l'aurore. Et qui pourroit désormais l'obscurcir où l'éteindre parmi nous, quand le Souverain lui-même s'efforce de le recueillir, d'en rassembler les étincelles éparfes, de le ranimer autour de son trône comme dans un foyer ardent ? Comment pourroit-on condamner au silence le citoyen zélé pour le bien général, quand il s'élève un concert de voix, qui accompagne & fortifie la sienne ? L'homme puissant, qui abuseroit de son pouvoir pour le punir, commettrait un crime inutile : & l'opinion publique a pris trop d'empire pour ne pas résister à toutes les forces humaines. Le vrai Philosophe dont on voudroit étouffer la voix,

n'auroit qu'à frapper du pied la terre, il en feroit sortir mille vengeurs de la justice & de l'humanité.

En rétablissant l'homme dans le droit inaliénable de publier les vérités utiles, en réclamant ce droit comme le moyen le plus efficace d'accélérer les progrès de la raison & de multiplier les avantages de la découverte de l'Amérique, on est bien éloigné de vouloir justifier & enhardir l'audace & la licence. Il importe au maintien de l'autorité publique qu'elle soit respectée; & la vérité même ne doit être annoncée aux personnes constituées en dignité qu'avec une sage circonspection. Loin de nous ces Ecrivains téméraires, qui ne connoissent point de frein, qui confondent tous les rangs dans leur orgueil, qui attaquent sans pudeur tout ce qui doit être l'objet de la vénération des peuples.

Autant il est honteux & lâche d'être indifférent sur les malheurs de l'humanité, ou de n'en défendre les droits que d'une voix timide & tremblante ; autant il est dangereux & condamnable de relâcher les liens de la soumission des peuples envers la puissance tutélaire. Tous ces panégyristes outrés d'une liberté sans bornes & de l'égalité naturelle des hommes, tous ces déclamateurs turbulents qui se couvrent du manteau de la Philosophie & ne craignent point d'altérer l'harmonie générale, sont bien plus dévorés de la soif de la renommée ; qu'ils ne sont échauffés de l'amour du genre-humain.

Loin de nous ces faux Sages qui se disent les citoyens de l'univers, qui décorent leur froid égoïsme du nom chéri de l'humanité, & sous le spécieux prétexte d'étendre nos affections sur tous

les peuples, affoiblissent les nœuds sacrés qui nous attachent à la patrie. Les voyages & les liaisons de commerce nées de la découverte du Nouveau-Monde, n'ont que trop multiplié une espèce d'hommes étrangère par-tout, indifférente sur tous les cultes & sur tous les principes de la politique & de la morale, accoutumée à braver l'opinion, à mépriser la censure publique & à secouer le joug des loix. Ce seroit calomnier la Philosophie ou abuser étrangement de ses préceptes; que de la rendre complice d'un tel désordre. Quel plus puissant encouragement pour la vertu, quelle sauve-garde plus assurée des bonnes mœurs, que le penchant qui nous attire vers les lieux de notre naissance, & l'espoir de mériter l'estime de nos concitoyens? Non, la vraie Philosophie ne détruit pas des affections si

douces, & ne nous affranchit pas d'un frein si salutaire. En éteignant les haines nationales, loin d'amortir le feu de l'amour patriotique, elle en épure au contraire la flamme & la rend plus vive & plus durable.

Loin de nous ces Cyniques modernes, qui étendent la liberté d'agir & de penser jusqu'à arracher le voile de la pudeur, & ne rougissent pas de substituer aux attraits de la vertu les séduisantes amorces de la volupté! En vain prétendrait-on s'autoriser de l'exemple de quelques peuplades sauvages, connues depuis la découverte du Nouveau-Monde, (\*) pour assurer qu'une Nation

---

(\*) Il n'est pas de mon sujet de fixer le degré de croyance, que mérite le Livre de M. de Bougainville sur l'Isle d'Ota-Hiti & d'autres Romans historiques, nés de l'amour

peut atteindre au plus haut degré du bonheur en suivant aveuglement ses penchans , & en ne reconnoissant de loix que celles de l'amour. Qui peut ignorer que les bonnes mœurs sont le plus ferme soutien des Etats , & le gage le plus sûr de la prospérité publique ? En vain des Empiriques trompés eux-mêmes par les feux impurs d'une imagination dépravée préconisent-ils les plaisirs des sens comme le seul antidote offert par la nature pour adoucir les maux de l'existence & en faire supporter le fardeau : ils mettent entre

---

de la nouveauté & du desir de bercer l'ennui d'un peuple oisif. Ce n'est pas dans des Relations de Voyages remplies de fictions iugénieuses & embellies par les charmes d'une narration vive & animée que nous apprendrons à connoître l'homme & les vrais moyens de le rendre heureux.

les mains d'une jeunesse avide des poisons agréables au lieu de remèdes, & ils versent l'opprobre sur cette vie, dont ils osent se vanter de faire les délices.

Loin de nous ces Sceptiques dangereux, qui ne recueillent de la comparaison des loix & des coutumes des peuples depuis l'état sauvage jusqu'au plus haut degré de civilisation, qu'une incertitude universelle sur la distinction du juste & de l'injuste & sur les principes de nos devoirs. Loin de nous ces nouveaux Erostrates, qui voudroient réduire en cendres l'édifice sacré de la Religion & enlever à la Divinité tous ses adorateurs. Eh quoi ! N'est-ce point à la Religion seule à sécher les larmes du foible qu'on opprime, à établir un commerce sublime entre le ciel & la terre, à élever nos cœurs & nos pensées vers la source de tout bien & de toute justice ? Il n'ap-

partient qu'à elle d'annoblir nos sentimens, & de nous ouvrir le chemin de l'immortalité. Sans la religion la probité n'a point de base, & la vertu privée de sa récompense n'est plus qu'un vain nom. La conscience, cette voix intérieure qui nous fortifie dans les tribulations & nous venge des injustices, ce juge incorruptible qui nous reproche sans cesse nos mauvaises actions & nous engage au repentir, est le sentiment même de la présence de Dieu; c'est le sceau de la Divinité empreint dans nos ames. O homme, sois bon & juste; l'Auteur de tous les biens te voit & t'accompagne sans cesse! Le dogme de la Providence soutient notre foiblesse, relève notre courage & fait les vrais héros. Il ne produit pas comme le dogme de la fatalité ce courage aveugle & féroce, qui enhardit les scélérats dans

le cri  
ivresse  
& les  
vraie  
capab  
est-ce  
pagnie  
est-ce  
à prat  
d'un  
messes  
est un  
si c'es  
nous  
grande  
bien d  
O Die  
sence  
délices  
de to

le crime, ni cette brutale & bouillante ivresse qui fait les brigands déterminés & les Conquérens : mais il engendre la vraie force de l'ame & nous rend capables des plus sublimes efforts. Qui est-ce qui se croira foible dans la compagnie du Maître de l'univers ? Qui est-ce qui ne trouvera pas des charmes à pratiquer la bienfaisance sous les yeux d'un Dieu magnifique dans ses promesses ? Si le sein d'un véritable ami est un creuset où nos ames s'épurent, si c'est un foyer brûlant où la vertu nous embrase, combien sera forte & grande l'ame qui puisera l'amour du bien dans le sein de la Divinité même ? O Dieu de mon cœur ! je sens ta présence & ce sentiment fait toutes les délices de ma vie ; je me sens pénétré de ton essence, & dans l'ivresse de

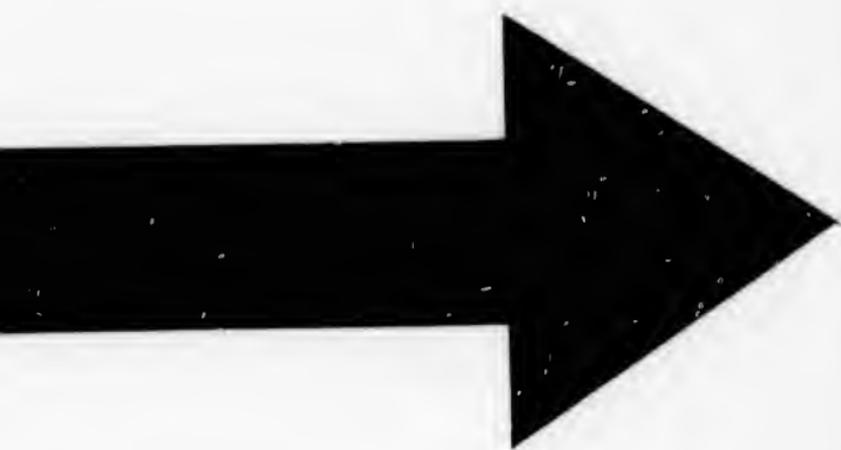
mes facultés, j'oublie ma foiblesse & je méleve jusqu'à toi.

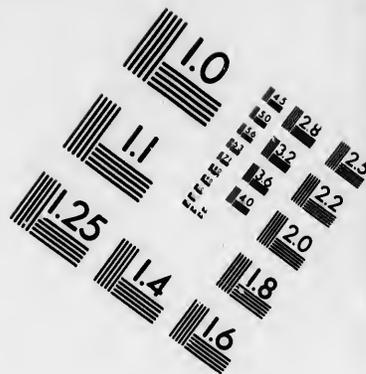
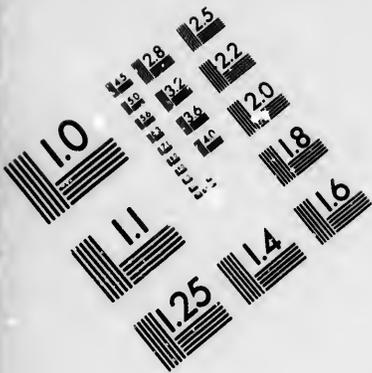
Quel dédommagement pourroient nous offrir les pervers qui entreprennent de nous dépouiller d'un sentiment si cher? Sous le vain prétexte de tranquilliser les esprits timides & de dissiper les phantômes effrayans de la superstition, ils détruisent en nous l'horreur du vice & le penchant qui nous porte au bien, ils nous troublent dans la jouissance des plaisirs purs & ineffimables attachés à une bonne conscience. Leur projet détestable est l'abus le plus révoltant qu'on ait pu faire du progrès des connoissances humaines, il est l'effet du délire & d'une audace effrénée, c'est le dernier terme où puissent atteindre la malice & la dépravation du cœur.

Loi  
qui p  
Majest  
de leu  
l'Être  
l'esprit  
limites  
m'élev  
l'Infini  
vironn  
s'échap  
de tro  
que je  
je veu  
les co  
ne tro  
Après  
cherch  
templa  
grain  
science

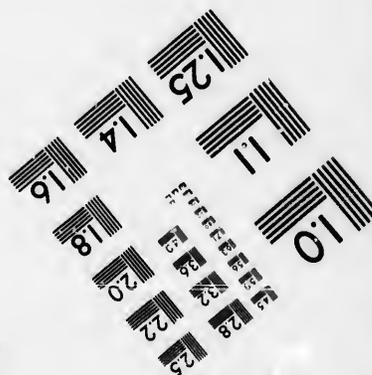
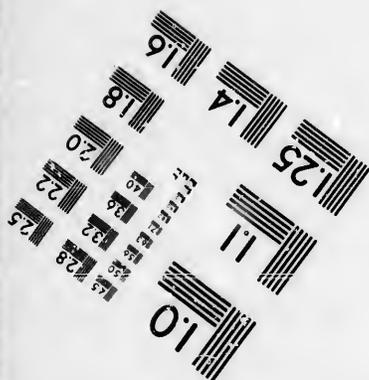
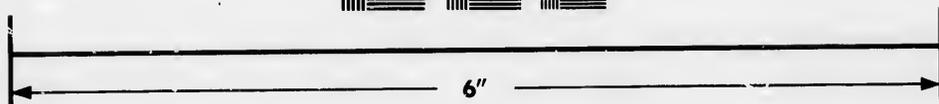
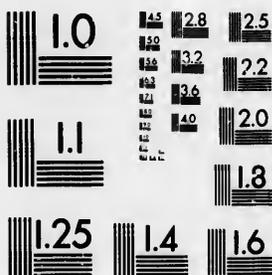
Loin de nous ces orgueilleux Sophistes, qui portent un œil scrutateur sur la Majesté Divine, & citent au tribunal de leur fiere raison tous les attributs de l'Être Suprême. Tout m'ertit que l'esprit humain est referré dans des limites très-étroites. Loin de pouvoir m'élever à la connoissance parfaite de l'Infini, je sens que les objets qui m'environnent, quoique bornés comme moi, s'échappent quand je veux les considérer de trop près. Je ne connois les corps que je touche que par leur surface; si je veux pénétrer dans leur nature & les connoître dans leurs élémens, je ne trouve que mysteres & obscurité. Après bien des efforts & de vaines recherches, mon esprit se perd en contemplant l'être le plus vil; un seul grain de sable suffit pour confondre la science la plus profonde. Est-il donc







**IMAGE EVALUATION  
TEST TARGET (MT-3)**



**Photographic  
Sciences  
Corporation**

23 WEST MAIN STREET  
WEBSTER, N.Y. 14580  
(716) 872-4503

14 28  
16 32  
18 36  
20 40  
22 44  
24 48

11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30  
31  
32  
33  
34  
35  
36  
37  
38  
39  
40  
41  
42  
43  
44  
45  
46  
47  
48  
49  
50  
51  
52  
53  
54  
55  
56  
57  
58  
59  
60  
61  
62  
63  
64  
65  
66  
67  
68  
69  
70  
71  
72  
73  
74  
75  
76  
77  
78  
79  
80  
81  
82  
83  
84  
85  
86  
87  
88  
89  
90  
91  
92  
93  
94  
95  
96  
97  
98  
99  
100

étonnant que l'essence de la Divinité se dérobe à notre foible vue? O mes amis, aimons la vérité, mais soyons sobres & ne nous fatiguons pas dans des recherches au dessus de notre portée. Dieu en nous donnant la raison n'a pas voulu nous donner une intelligence semblable à la sienne: c'est être téméraire, c'est vouloir s'égaliser à lui que de chercher à le connoître parfaitement. Il punit de l'aveuglement les sacrilèges qui n'étudient sa nature, que pour contenter leur curiosité. En contemplant la source de toute lumière, leurs yeux sont éblouis de son éclat, & ne rencontrent que les ténèbres. Le cœur de l'homme simple & vertueux pénétrera plutôt dans le sanctuaire de la Divinité que l'œil curieux du Philosophe. Au lieu de s'épuiser en vains raisonnemens pour mesurer l'Être immense & de le

la Divinité  
vue? O mes  
mais soyons  
pas dans  
notre portée.  
n'a pas  
ligence sem-  
téméraire,  
de cher-  
itement. Il  
sacrilèges  
pour con-  
templant la  
leurs yeux  
& ne ren-  
Le cœur de  
x pénétrera  
la Divinité  
sophe. Au  
isonnemens  
se & de le

dégrader en lui donnant les attributs  
de la créature, le Sage pénétré de sa  
propre foiblesse, & accablé de la gran-  
deur du Très-Haut, s'anéantit en sa  
présence. Tandis que le Savant se tour-  
mente pour entasser des sophismes,  
l'homme juste fait le bien en secret,  
dans la confiance qu'aucune bonne action  
ne restera sans récompense. Si le Dieu  
que nous adorons se dérobe à nos regards,  
il parle à nos cœurs. Que les systèmes  
des Philosophes sont froids & stériles,  
que l'éloquence du divin Platon est  
foible & rampante, pour qui fait  
entendre ce sublime langage!

Ne confondons point la science avec  
les abus; & que la médiocrité jalouse  
ne se hâte point de ravalier à son  
niveau les grands talens qu'elle ne peut  
atteindre. Si quelques hommes épris de  
l'amour du paradoxe & doués d'une

imagination vive & brillante ont trahi les droits de la vérité qu'ils avoient entrepris de venger, s'ils ont profitué les plus belles qualités de l'esprit à la défense du mensonge, faudra-t-il proscrire tous les dons du génie & renoncer aux avantages qu'on doit en attendre? Malgré les réclamations de l'envie & les cris de l'ignorance, il n'appartient qu'aux grands hommes de donner à l'esprit humain ces nouvelles secouffes qui le développent & le conduisent à sa perfection. En vain se plairoit-on à vanter les découvertes dues au seul hasard: si parmi les combinaisons sans nombre d'une nature toujours active, quelques jets heureux viennent frapper les regards du vulgaire, ces empreintes légères & informes disparoitraient bientôt sans le génie qui les fixe & les met en œuvre. C'est au génie que nous  
devons

de  
c'e  
affi  
vé  
not  
am  
lui  
de l  
E  
de l  
lui  
jugé  
de  
en  
écar  
réta  
roga  
toute  
natur  
ces v  
qui

Ta

devons nos plus douces jouissances ; c'est lui qui embellit nos instans & qui assure notre bonheur , en donnant à la vérité un caractère ineffaçable : il ravit notre admiration ; il n'y a que des âmes arides , froides & envieuses , qui lui disputent son empire , & refusent de lui rendre hommage.

En cherchant à étendre les lumières de la raison , sans passer les bornes qui lui sont prescrites , en dissipant les préjugés , sans porter atteinte aux vérités de sentiment ni aux dogmes révélés ; en évitant l'esprit de système & les écarts de l'orgueil philosophique , on rétablira l'homme dans toutes ses prérogatives , on donnera à son bonheur toute l'étendue qui est réservée à sa nature. Le tems nous a détrompés de ces vaines subtilités de la Dialectique , qui ont ralenti les progrès des connois-

sances humaines, sur-tout à l'époque de la découverte du Nouveau-Monde : les disputes épineuses, fondées sur des jeux de mots & des équivoques puérides sont tombées dans l'oubli, & les esprits arrêtés trop long-tems dans les champs stériles & ingrats de la Méta-physique ont enfin pris la route des vérités utiles.

Quoique les sciences exactes portées à un certain degré d'élevation ne paroissent pas avoir un rapport direct avec le bonheur du genre-humain, elles servent cependant à la perfection de la raison universelle, en nous apprenant le grand art de généraliser nos idées. Elles détruisent par leur évidence le goût des discussions métaphysiques : elles fortifient notre entendement par la chaîne immense de vérités claires qu'elles lui font parcourir, & par les efforts prodie-

gie  
Qu  
peu  
ma  
fon  
ils  
des  
aux  
à de  
&  
bor  
deff  
véri  
ils  
gen  
de l  
en  
dan  
Ay  
le  
célé

gieux dont elles le rendent capable. Quel plus puissant instrument le génie peut-il employer pour étendre le domaine de la pensée ? Toutes les vérités sont fécondes sous l'œil des Géomètres ; ils apperçoivent dans chaque principe des rapports innombrables, qui échappent aux regards du vulgaire. Ils parviennent à des hauteurs qui étonnent notre foiblesse & leur découvrent un horison sans bornes. Ces géans levent la tête au dessus des préjugés & contemplant la vérité sous un Ciel pur & sans nuages ; ils sont dignes d'être les précepteurs du genre-humain. Que les combinaisons de l'Homme d'Etat sont peu compliquées en comparaison des rapports renfermés dans une formule de hauts calculs ! Avec quelle facilité celui qui devine le principe universel des mouvemens célestes, qui en évalue toutes les loix

générales & les anomalies, se jouera-t-il des embarras & des obstacles que peuvent offrir les phénomènes politiques ! On doit donc désirer que les têtes fortes, qui ont inventé de nouvelles méthodes & reculé les bornes de la haute Géométrie, ne consomment pas toujours leur activité dans des spéculations abstraites, & se livrent à des recherches plus directement utiles. Si ces athlètes vigoureux, après s'être exercés dans des travaux si pénibles & si élevés, daignent descendre dans la carrière de la politique, ils en sortiroient vainqueurs sans beaucoup d'efforts, & ce seroit peut-être un des plus sûrs moyens de mettre le genre-humain en possession de tous les avantages qu'il peut retirer de la découverte du Nouveau-Monde. O vous à qui la nature a départi les dons de l'invention & du génie, c'est à vous

TE

jouera-t-il  
ue peuvent  
es ! On doit  
ortes , qui  
éthodes &  
e Géomé-  
jours leur  
abstraites ,  
us directe-  
igoureux ,  
travaux si  
ient des-  
politique ,  
ans beau-  
peut-être  
mettre le  
tous les  
la décou-  
vous à  
dons de  
à vous

DE L'AMERIQUE. 189

à diriger & à fixer les regards de la multitude sur les objets dignes de ses hommages. Est-ce donc par des combinaisons stériles & vaines que vous vous contentez de déployer les richesses de l'imagination & la force de la pensée ? Laissez là un moment ces vastes systèmes, ces hautes méditations qui nous ravissent sans nous rendre meilleurs ni plus fortunés, & montrez-nous que ce n'est pas en vain que le sceptre est remis entre les mains de l'homme.

L'étude des sciences exactes n'a pas peu contribué à éteindre l'esprit persécuteur & à calmer la fureur des disputes théologiques. Graces aux tentatives heureuses & aux découvertes des grands Hommes, le goût des recherches utiles s'est répandu, le regne du fanatisme est détruit & les seules armes de la per-

suasion préparent le triomphe de la vérité. Sainte émanation de l'essence divine, ô vérité, dont la vue seule fait les délices du sage, tu ne lui inspires que des sentimens de paix : tu ne te communique à lui que dans la retraite & le silence; tu lui fais souvent préférer à l'éclat de la gloire les plaisirs d'une heureuse tranquillité; tu répands une lumière douce, une chaleur bienfaisante sur ceux qui t'aiment. Est-il possible que tu verses dans nos cœurs le poison du fanatisme? Est-ce donc avec les tisons de la discorde, est-ce à la lueur des bûchers que tu éclaires les hommes? Ceux qui aiguisent des poignards pour te défendre, ceux qui se décorent de ton nom sacré pour nuire aux hommes, ceux qui, sous une apparence de droiture & de sincérité, nourrissent dans leurs

cœurs des haines de parti, sont tes plus cruels ennemis & les apôtres du mensonge.

La raison universelle perfectionnée & dégagée de tous les nuages dont elle est encore enveloppée, découvrira sans peine les moyens d'étendre les avantages & d'affoiblir les inconvéniens de la conquête de l'Amérique. Toutes les causes des maux qui ont suivi cette conquête sont dévoilées : tous les obstacles qui se sont opposés à la prospérité des Etats sont connus : & en appliquant les remèdes avec la prudence & la lenteur nécessaires pour éviter les secousses trop violentes, on parviendra peut-être à cicatrifer les plaies de l'humanité. Il ne faut pas s'attendre que d'un pôle à l'autre tout rentrera dans l'ordre en peu d'années & que la génération présente pourra jouir du spectacle enchan-

teur de la félicité générale. Ne perdons point de vue que les bornes de la durée du genre-humain sont inconnues, & qu'à son égard un siècle est peut-être plus court que le moindre de nos instans ne l'est pour chacun de nous.

L'indépendance des Anglo-Américains est l'événement le plus propre à accélérer la révolution qui doit ramener le bonheur sur la terre. C'est au sein de cette République naissante que sont déposés les vrais trésors qui enrichiront le monde. Ses succès vont relever le courage des peuples de l'Amérique & déconcerter tous les projets de la tyrannie. Elle sera désormais l'asyle de l'Européen persécuté, de l'Indien opprimé, du Negre fugitif. Sa population après avoir couvert ses immenses domaines, jettera des essaims vigoureux, & donnera de nouveaux habitans aux plaines désertes

&amp;

& dévastées par l'avarice. Son agriculture florissante ouvrira toutes les sources de l'abondance & de la vie, & fera naître de proche en proche l'émulation & l'activité dans toutes les autres Colonies du Nouveau-Monde. Elle offrira des objets d'échange à toutes les Nations du globe & réclamera constamment cette liberté si précieuse, qui peut seule animer le commerce & l'industrie. Ses vertus feront revivre dans le nouvel hémisphère les saintes loix de la nature oubliées, foulées aux pieds depuis trois siècles. Si les Anglo-Américains n'étendent point, comme les Incas, leur domination sur de nouvelles contrées, ils y régneront du moins par l'exemple, par l'ascendant de la sagesse & des bienfaits, & les conduiront à la prospérité par des moyens plus puissans & plus durables.

Alors les peuples indigènes de l'Amérique reconnoîtront des Génies tutélaires dans leurs nouveaux vainqueurs. Les Sauvages des montagnes oublieront les injures atroces qu'ils ont reçues de nous, ils déposeront leur férocité & se laisseront gagner par la voix touchante qui les rappellera au partage des dons les plus précieux de la nature. La postérité des Indiens qui ont subi le joug & qui ont eu le malheur d'échapper aux massacres & de survivre à leur patrie, recouvrera par degrés les droits de l'humanité : délivrée d'une longue & cruelle oppression, elle cessera d'être le rebut des esclaves; elle ne sera plus ensevelie dans les mines. Ces souterrains qui sont depuis trois siècles, le séjour des douleurs & de la mort, ces gouffres immondes, d'où sont sortis tous les poisons qui ont désolé l'univers, seront fermés pour toujours.

Alors les Colonies de l'Amérique ne tireront leurs richesses que de la surface de la terre & ne confieront la culture de leurs champs qu'à des mains libres. Les fers de l'esclavage seront brisés : la traite des Negres sera regardée comme le plus grand & le plus odieux des crimes : les marchands d'hommes & tous ceux qui ne rougissent point de s'associer à leur infâme trafic seront couverts d'opprobre & dévoués à la vengeance céleste. Nous cesserons de dépeupler l'Afrique, d'en bannir toutes les vertus, d'y faire régner la trahison, la rage & le désespoir.

Alors les Nations de l'Europe renfermées dans leurs bornes naturelles, défabuées de l'envie d'étendre leur domination dans des contrées lointaines, ne mettront plus leur gloire à s'épuiser par de vaines conquêtes, ni à régner

sur d'immenses déserts : les Colonies du Nouveau - Monde sorties de l'enfance auront plus de confiance dans leurs forces & s'accoutumeront par degrés à voler de leurs propres ailes. Dégagées des lisières qui soutenoient leur foiblesse , elles ne conserveront avec leurs métropoles que les liens de la reconnoissance , d'un tendre attachement & d'un intérêt mutuel.

Alors tous les fruits de la terre recevront une valeur proportionnelle à leur utilité : une liberté indéfinie fera naître une juste égalité dans les échanges. Le commerce alimenté par les productions de tous les climats répandra partout l'abondance. Ennemi des usurpations , des préférences & des traités exclusifs , il n'engendrera plus ces jalousies , ces haines , ces petites perfidies qui ont quelquefois déshonoré les Nations

les plus puissantes : il resserrera au contraire les nœuds qui doivent unir tous les peuples de l'univers.

Alors quels prétextes de guerre pourroient encore troubler l'harmonie générale ? Les bornes des empires seront fixées ; & la gloire , loin d'être le partage des Conquérens , sera réservée aux Rois pacifiques & amis de l'humanité. Les querelles de Religion ne seront plus sanglantes ; les disputes de l'école n'armeront plus les puissances de la terre : l'ambition couverte du masque de l'hypocrisie ne surprendra plus la crédulité des peuples jusqu'à les forcer à s'entrégorger. La politique mercantille des Etats de l'Europe n'aura plus d'objet & tombera dans l'oubli , ou si l'on se souvient encore de la folie éphémère des guerres de commerce , ce ne sera que pour en rougir.

La Nature & la Philosophie uniront leurs voix pour applaudir à ces heureux changemens , pour les préparer & en étendre les effets. La Religion continuera d'inviter les Sauvages à la participation de ses mysteres ; elle les vaincra par ses tendres exhortations ; elle amollira leurs cœurs par ses promesses & ses dogmes consolans ; elle en fera des hommes. La politique ne se servira plus du ministère sacré des Missionnaires pour faire des esclaves : & les Nations de l'Europe ne se croiront plus autorisées par le droit de conquête à asservir les nouveaux profélytes du Christianisme. Les peuplades converties seront conquises pour le bonheur : elles ne seront plus le jouet de nos caprices & de nos projets ambitieux. Eh quoi ! la voix d'un Dieu clément & bon ne les auroit-elle attirées du fond de leurs

retraites impénétrables, que pour les livrer à des maîtres & les faire tomber dans la servitude? Ne les auroit-elle soustraites au joug de l'ignorance & de l'erreur que pour les soumettre au joug de l'oppression & de la tyrannie? Que ces peuples courageux quittent leurs rochers arides & inaccessibles! Qu'ils descendent dans les campagnes voisines, qui ont été rougies tant de fois du sang de leurs peres, & que notre aveugle avarice a rendues désertes! Qu'ils apprennent de nous à les cultiver & à les embellir! Qu'ils prospèrent sous l'égide de la Religion & sous l'étendart de la liberté! Que leurs nouveaux établissemens soient autant de retraites, où l'humanité puisse respirer en paix; autant de foyers où le feu sacré de la nature puisse se rallumer.

Si l'Indien subjugué depuis la décou-

verte du Nouveau-Monde doit toujours être l'objet de nos mépris, s'il ne peut espérer parmi nous que des injustices & des outrages, il trouvera peut-être dans les nouvelles peuplades des cœurs plus compatissans & plus généreux, des amis qui essuieront ses larmes & qui l'associeront à leurs plaisirs & à leurs travaux. En l'accablant du poids de notre orgueil, en le retenant dans la misère & dans l'abjection, en l'appliquant à des occupations meurtrières, nous avons perpétué sa foiblesse & sa stupidité; nous n'en tirons que des secours très-bornés, & sa présence nous reproche sans cesse nos crimes & nos perfidies. Laissons-le s'échapper : qu'il aille parmi ses égaux oublier ses tyrans & ses malheurs, qu'il recouvre les forces du corps, qu'il se relève d'un si long abattement & renaisse à la vie de l'ame!

Nous aurons moins de victimes à précipiter dans les entrailles de la terre, pour en tirer des métaux précieux. Mais puisque la surabondance de ces richesses ne peut procurer aucun avantage réel au genre-humain, puisque le plus souvent elle ne sert qu'à troubler l'harmonie générale; puisque'elle devient funeste aux Nations mêmes qui paroissent le plus favorisées dans le partage, devons-nous regretter d'en voir tarir la source? La quantité totale d'or & d'argent monnoyés actuellement répandue dans l'Europe est plus que suffisante pour faciliter tous les échanges & répondre aux opérations du commerce le plus étendu. On doit d'autant moins desirer de l'accroître que les lettres de change & les autres papiers de crédit en usage parmi les Négocians, forment un numéraire fictif qui sert de supplé-

ment au numéraire réel, & qui se multiplie suivant les besoins & les combinaisons des ventes & des achats. Plus la prospérité générale augmentera, moins l'abondance des richesses pécuniaires sera nécessaire; parce que le commerce deviendra réciproque & que le prix des denrées d'un climat sera toujours soldé en grande partie par le prix des denrées d'un autre. L'accroissement progressif du numéraire, considéré relativement au genre-humain en général, ne sert donc qu'à troubler continuellement l'équilibre des Empires par son inégale répartition, & à altérer les fortunes pécuniaires déjà acquises, (\*)

---

(\*) J'ai présenté depuis peu à une Compagnie savante, un Mémoire sur l'évaluation d'un fonds dont le revenu s'altère annuellement suivant une loi quelconque. Après avoir établi une formule

en d  
l'égan

généra  
produit  
fini q  
en sup  
égard  
autre f  
raux p  
ration  
suppos  
moyen  
suivant  
parer e  
en usa  
de cal  
pouvoi  
de cel  
les cas  
ma the  
d'un r  
l'accro  
Nation  
parti d  
dans le

& qui se  
ns & les  
es achats.

gmentera,  
sses pécu-  
ce que le  
ue & que  
limat sera  
tie par le

L'accroiss-  
re, confi-  
umain en  
à troubler  
s Empires  
à altérer  
quissés, (\*)

Compagnie  
d'un fonds  
suivant une  
une formule

en diminuant le prix de l'argent à  
l'égard des productions du sol. Sous

---

générale pour évaluer la somme totale que doit  
produire un fonds, soit pendant un nombre  
fini quelconque d'années, soit à perpétuité,  
en supposant le revenu constant & en ayant  
égard aux intérêts des intérêts; j'établis une  
autre formule où j'introduis des caractères généraux  
pour désigner les différens degrés d'altération  
annuelle, fixe ou variable qu'on voudra  
supposer dans le revenu. Je donne ensuite des  
moyens d'obtenir la sommation de ces formules,  
suivant différentes hypothèses, & de les com-  
parer entr'elles. Mais les procédés que j'ai mis  
en usage pour y parvenir, sont trop hérissés  
de calculs & trop peu élémentaires, pour  
pouvoir entrer dans un Ouvrage de la nature  
de celui-ci. Il me suffira de dire, que parmi  
les cas différens qui peuvent être renfermés dans  
ma théorie, je développe celui de l'altération  
d'un revenu quelconque en argent, causée par  
l'accroissement continuel du numéraire d'une  
Nation & en particulier de la France. Je suis  
parti des données que nous fournit M. Necker,  
dans les Chapitres huit & neuf du Tome III de

ce point de vue, il doit paroître très-préjudiciable, puisqu'il attaque sourde-

l'Administration des Finances. Cet habile publiciste prétend, d'après le dépouillement des Registres des Monnoies du Royaume, depuis 1726, que la somme totale du numéraire existant dans la Nation, est environ deux milliards: il prétend aussi que l'accroissement annuel du numéraire est d'environ 40 millions. Or, d'après ces suppositions, mes formules indiquent qu'un fonds qui doit rapporter un revenu perpétuel en argent ne vaut qu'environ les trois cinquièmes d'un fonds dont le revenu seroit en grain, ou conserveroit une valeur constante. S'il s'agit d'une rente en argent qui doit s'éteindre au bout de cinquante ans, elle ne vaudra que les neuf treizièmes d'une rente qui conserveroit une valeur constante pendant le même nombre d'années.

Ces résultats sont bien propres à nous éclairer sur les méprises & les faux calculs de ceux qui séduits par l'intérêt apparent du moment, préfèrent des rentes pécuniaires à un revenu en fonds de terre un peu moins considérable dans l'origine.

ment  
qu'il  
mesur  
crité,  
de dé  
dont l  
que le  
des co  
métau  
encore  
qu'aut  
meubl  
d'un n  
renais  
est né  
merce  
une b  
fait,  
enfou  
Fau  
Portug

ment la fortune d'une classe de citoyens, qu'il dérange & déconcerte toutes les mesures de l'indigence & de la médiocrité, & qu'il réduit souvent à un état de détresse les agens de l'industrie, dont les salaires ne se proportionnent que lentement à l'augmentation du prix des consommations. Si l'extraction des métaux précieux de l'Amérique peut encore être utile à l'Europe, ce n'est qu'autant qu'ils seront convertis en meubles & en vaisselles; & l'avantage d'un nouveau numéraire continuellement renaissant se borne à la quantité qui est nécessaire pour alimenter le commerce des grandes Indes, & qui par une bisarerie étrange est, comme on sait, destinée en grande partie à être enfouie dans la terre.

Faudra-t-il donc que l'Espagne & le Portugal renoncent tout-à-coup à l'ex-

RTE

paroître très-  
taque sourde-

Cet habile publi-  
cissement des  
oyaume, depuis  
numéraire existant  
deux milliards: il  
t annuel du nu-  
ms. Or, d'après  
indiquent qu'un  
venu perpétuel en  
trois cinquièmes  
it en grain, ou  
ante. S'il s'agit  
e s'éteindre au  
vandra que les  
ui conserveroit  
même nombre

à nous éclairer  
als de ceux qui  
du moment,  
à un revenu  
s considérable

exploitation de leurs mines & qu'ils se privent d'un revenu, qui leur est devenu si nécessaire depuis la dégradation de leur agriculture? C'est ainsi qu'on éloigne tout espoir de retour vers le bien, en exagérant les difficultés, & en portant à l'extrême les changements qui pourroient nous offrir un meilleur sort. Ce seroit sans doute le comble de l'imprudence que de vouloir détruire tout-à-coup les ressorts qui entretiennent un reste de vie dans ces deux Monarchies, pour en substituer de plus vigoureux: ce seroit même une entreprise impossible & au dessus des forces humaines. On ne peut point ainsi refondre le mécanisme intérieur d'un Etat, ni changer subitement les principes de son organisation. Mais sans produire aucune secousse violente, ne peut-on par degrés imprimer une autre direction à l'activité

s & qu'ils se  
i leur est de  
la dégradation  
est ainsi qu'on  
retour vers le  
difficultés, &  
s changements  
r un meilleur  
le comble de  
uloir détruire  
i entretiennent  
deux Monar-  
de plus vigou-  
ne entreprise  
les forces hu-  
ainsi refondre  
d'un Etat, ni  
rincipes de son  
roduire aucune  
-on par degrés  
ion à l'activité

générée & redonner une nouvelle vie  
au corps politique en modifiant succes-  
sivement chacun des ressorts qui l'ani-  
ment? Après tant d'illusions & de cala-  
mités, les Espagnols & les Portugais  
ne sont-ils pas convaincus de la fragilité  
des richesses pécuniaires, & ne pour-  
roient-ils pas tourner graduellement  
vers l'agriculture & les arts utiles une  
partie des forces employées à l'exploit-  
ation des mines? Alors les sources des  
vraies richesses couleroit avec d'autant  
plus d'abondance que celles des richesses  
factices sembleroit se tarir; & à mesure  
que l'Etat perdrait d'un côté, il se  
régénérerait avec plus de vigueur de  
l'autre. C'est ainsi qu'en retranchant les  
branches luxueuses & parasites on con-  
tient la sève de l'arbre dans les canaux  
destinés à le nourrir & à le charger de  
fleurs & de fruits.

Tel paroît être en partie l'esprit de la politique actuelle de l'Espagne. Depuis que les Bourbons y regnent, elle fait des efforts continuels pour ranimer dans son sein l'amour du travail & favoriser la culture des terres. Au défaut d'une population nombreuse & active, elle invite les étrangers à venir défricher des campagnes que le soc n'a point filonnées depuis près de deux siècles. Si le progrès des lumières & l'exemple récent de la Sicile pouvoient engager à détruire l'Inquisition, ce seul acte de justice, de sagesse & d'humanité, donneroit plus de cultivateurs à l'Espagne, que tous les privilèges & les encouragemens possibles. Les manufactures se multiplient dans le Royaume & lui procurent les moyens de retenir une partie des métaux précieux, qui ne lui arrivoient chaque année que pour être

distribués

distribués aux Nations étrangères en échange de leurs denrées. Mais son ambition ne doit pas se borner à ce foible avantage : ce n'est point à s'approprier une plus grande part dans le produit de ses mines, qu'elle doit tendre, c'est à pouvoir se passer un jour de ces richesses périssables & trompeuses.

Le tems viendra, & il n'est peut-être pas très-éloigné, où l'abondance progressive de l'argent & de l'or les conduira à un tel degré d'avilissement, que le produit des mines ne dédommagera qu'à peine des frais d'exploitation. (\*)

---

(\*) Montesquieu prouve qu'en avilissant de moitié la valeur des métaux précieux, on diminue de plus de moitié le profit des mines. Voici son raisonnement. » Pour tirer l'or des » mines, pour lui donner les préparations » requises & le transporter en Europe il falloit » une dépense quelconque. Je suppose qu'elle

Cette époque s'approche d'autant plus de nous, que la plupart des mines sont

---

» fut comme 1 à 64. Quand l'argent fut dou-  
 » blé une fois & par conséquent la moitié  
 » moins précieux, la dépense fut comme 2 à  
 » 64; ainsi les Flottes qui portèrent en Espagne  
 » la même quantité d'or, portèrent une chose  
 » qui réellement valoit la moitié moins &  
 » coûtoit la moitié plus. « (Esprit des Loix,  
 Livre 21, Chap. XXII.) Certe conséquence  
 pourroit faire croire que par l'avilissement des  
 métaux de la moitié de leur valeur, le profit  
 des mines seroit toujours réduit au quart &  
 elle donneroit un air de paradoxe au raisonne-  
 ment de ce Grand-Homme. Mais dans la sup-  
 position de l'Auteur, elle ne signifie rien autre  
 chose, sinon que le profit diminue dans le  
 rapport de 63 à 31, qui est un peu plus fort  
 que celui de 2 à 1. Au reste il est facile de voir  
 qu'en général la diminution des profits est plus  
 rapide que celle de la valeur de l'argent,  
 parce que les profits diminuent par l'avilissement  
 de l'argent & par l'augmentation des frais  
 d'exploitation qui est une suite du renchérisse-  
 ment des denrées. Il est clair aussi que l'exès  
 de la diminution des profits sur celle de la

moins riches qu'autrefois, & que pour fournir une égale quantité de métal,

valeur de l'argent est d'autant plus forte que les dépenses d'exploitation approchent plus de l'égalité avec le produit des mines. Si les dépenses étoient à ce produit comme 1 à 4, le produit seroit exprimé par 3. Mais si le métal étoit ensuite avili de moitié, la dépense seroit exprimée par 2 & le profit par 2, qui n'équivaleroient qu'à 1; ainsi le produit tomberoit dans le rapport de 3 à 1.

Si les dépenses étoient au produit comme 1 à 2, le profit seroit exprimé par 1. Si l'on supposoit ensuite que le prix du métal diminuat de moitié, la dépense seroit exprimée par 2, & le profit par 1, qui n'équivaleroit qu'à une demie; ainsi le profit tomberoit dans le rapport de 2 à une demie, ou de 4 à 1.

La loi des différens degrés de décroissement du produit de mines, dans les différens rapports des avances avec le produit total, eu égard à l'avilissement progressif du numéraire, & à l'augmentation de la dépense d'exploitation, qui en est la suite, peut facilement s'exprimer

elles exigent beaucoup plus de travail & d'avances. Alors les profits seront trop bornés pour engager à faire de nouvelles recherches. Si les tentatives en ce genre ont été le plus souvent suivies de pertes ruineuses, même dans les tems où les métaux étoient au plus haut prix; quel sera l'attrait qui pourra encore exciter la cupidité & faire braver les dangers d'une ruine entière, lorsque les succès les plus brillans pourront à peine répondre aux dépenses de l'entreprise? On abandonnera donc successivement les mines les plus profondes & les moins abondantes, sans les remplacer par de nouvelles; le nombre & le produit de celles qui

---

par une formule générale. Il ne seroit pas nécessaire pour cela d'emprunter le secours des hauts calculs.

re  
de  
les  
ric  
La  
ral  
la  
ver  
élo  
effi  
vie  
une

(  
Qui  
l'arg  
ving  
mèn  
pou  
rapp  
faits  
la f

resteront en activité diminueront par degrés pour s'évanouir enfin, lorsque les dépenses d'exploitation de la plus riche d'entr'elles balanceront la recette. La perfection de la métallurgie peut ralentir les progrès de cette révolution : la cour de Madrid a fait successivement de grands sacrifices pour en éloigner le terme. (\*) Mais tous les efforts de la politique & des arts deviendront à la fin impuissans contre une cause qui agit toujours & qui reçoit

---

(\*) On a réduit à un dixieme le droit de Quint que le Roi d'Espagne percevoit sur l'argent. Le droit sur l'or est réduit à un vingtieme. Le quint du vif-argent est aboli, & même le prix de ce demi-métal, qui se vend pour le compte du Roi, est modéré dans le rapport de 4 à 3. Tous ces sacrifices ont été faits pour soutenir l'exploitation des mines dont la fouille devient de plus en plus dispendieuse.

chaque année un nouveau degré d'énergie. Oui, le tems viendra où l'or ne sera plus arraché des entrailles de la terre, au prix du sang & des angoisses des nombreuses victimes de notre avarice; il viendra ce tems heureux où l'homme avide de richesses & de crimes n'aura plus de gain à faire en précipitant dans d'affreux tombeaux ses semblables tous vivans. Cette branche funeste du revenu de l'Espagne & du Portugal se desséchera d'elle-même & par le seul effet des causes naturelles. Il est donc de la prudence de ne point attendre cet événement sans se ménager des ressources plus durables; & c'est des progrès seuls de l'agriculture, qu'on peut les espérer.

Ils viendront aussi ces jours tant desirés où l'homme ne trouvera plus de profits à faire en vendant son semblable.

Héla  
prog  
parv  
clav  
retir  
dité  
de l  
nous  
souf  
sour  
heu  
roit  
con  
Doi  
tant  
qui  
hon  
du  
dét  
esp  
sen

TE

gré d'éner-  
où l'or ne  
illes de la  
es angoisses  
notre ava-  
neureux où  
x de crimes  
en précipi-  
x ses sem-  
che funeste  
du Portugal  
par le seul  
l est donc  
attendre cet  
s ressources  
es progrès  
n peut les  
jours tant  
era plus de  
semblable.

DE L'AMERIQUE. 215

Hélas ! ce n'est que par l'extinction  
progressif de la race des Negres, qu'on  
parviendra au terme où le prix de l'es-  
clave surpassera celui qu'on peut en  
retirer. Mais puisque notre barbare cupi-  
dité leur rend insupportable le fardeau  
de la vie, puisque l'infâme trafic que  
nous osons faire de leurs sueurs, de leurs  
souffrances & de leur sang, est une  
source intarissable de crimes & de mal-  
heurs, peut-être le vœu que l'on forme-  
roit pour leur anéantissement seroit-il  
conforme aux intérêts de l'humanité.  
Dois-je le former, ce vœu qui répugne  
tant à mon cœur, ce vœu sacrilège,  
qui tendroit à diminuer le nombre des  
hommes, à effacer une Nation entière  
du livre de la vie ! Féroces Européens,  
détestables Marchands de votre propre  
espece, à quoi réduisez-vous l'homme  
sensible ! Oui, vous êtes mille fois

plus cruels envers les Africains, que vous ne le fûtes en dévouant sans pitié les peuples de l'Amérique au tranchant du glaive, à des supplices inouis & à vos chiens affamés.

Les tourmens des Negres auront un terme. Si l'humanité, qui crie en leur faveur, ne peut se faire entendre, si tous les droits de la justice sont toujours oubliés à leur égard, si l'aveugle & insatiable cupidité du moment continue à l'emporter sur notre véritable intérêt, si le désespoir ne les arme point contre nous, le tems & la nécessité détruiront leur race & nous priveront tôt ou tard de leurs secours; le tems viendra où ces infortunés quitteront la vie dans la douce espérance de n'être plus remplacés & de laisser sans cultivateurs nos champs de l'Amérique. Ils fermeront avec joie les yeux à la lumière; puisque leurs  
derniers

icains, que  
t sans pitié  
u tranchant  
inouis & à

auront un  
rie en leur  
ntendre, si  
ont toujours  
aveugle &  
nt continue  
ble intérêt,  
oint contre  
e détruiront  
tôt ou tard  
viendra où  
vie dans la  
remplacés  
nos champs  
avec joie  
sque leurs  
derniers

derniers regards nous auront vus gémit  
sur les méprises de notre avarice &  
briser la verge de la tyrannie dans  
la rage de n'avoir plus de victimes à  
frapper.

Les côtes occidentales de l'Afrique  
sont désertes; & la dépopulation s'étend  
déjà dans les terres à une grande pro-  
fondeur, à cause des neuf millions  
d'habitans que nous en avons arrachés.  
Non-seulement nous épuisons l'espece  
des Negres par des enlevemens conti-  
nuels, nous tarissons dans ces climats  
les sources mêmes de la fécondité en  
y faisant régner le crime & l'infortune:  
l'avaration des mœurs, le luxe &  
la sont les plus grands obstacles  
à la multiplication des hommes; & nous  
avons introduit tous ces maux en Afrique.  
Doit-on croire sur la foi des Voyageurs  
que les Africains desirent avoir un grand

nombre d'enfans pour avoir plus d'esclaves à vendre ! Si quelques peres dénaturés , corrompus par nos encouragemens & nos maximes , ont formé ce vœu abominable , il n'est pas possible qu'il ait germé dans tous les cœurs. Je ne croirai jamais à cette conspiration générale des peres contre leurs enfans : c'est une monstruosité que tous nos crimes n'ont pu encore produire. Si donc quelques individus doivent l'existence à un motif aussi détestable , les passions que nous avons allumées dans cette Nation en empêchent un bien plus grand nombre de naître.

Non-seulement la diminution de la population doit augmenter le prix des esclaves en les rendant plus rares & plus difficiles à réduire sous le joug ; les frais qu'il faut faire pour les tirer de l'intérieur des terres , la dépense

des équipages des navires pendant le tems de la traite, le nombre de Negres qui meurent de fatigues dans les sables brûlans qu'il faut traverser, ceux qui périssent dans l'air infect du fond des vaisseaux pendant le tems nécessaire pour compléter la cargaison; toutes ces causes, qui prennent chaque jour plus de force, se réunissent pour accroître la cherté de ceux qui parviennent dans les marchés du Nouveau-Monde. D'un autre côté, la servitude fait une consommation d'hommes effrayante; puisque la population des neuf millions de Negres importés en Amérique est réduite à quinze cent mille têtes. Avec quelle rapidité cette espece malheureuse s'anéantira-t-elle dans nos Colonies, quand les bords Africains ne pourront réparer les pertes?

Tout conspire donc pour engager les

Nations Européennes à donner des cultivateurs libres aux campagnes du Nouveau-Monde & à les peupler d'une génération d'hommes assez heureuse pour se multiplier au lieu de s'éteindre. Le Congrès général des Etats-Unis de l'Amérique a déjà donné un grand exemple à l'univers en défendant l'importation des esclaves dans tous les domaines de la République. Cette loi, qui étoit désirée depuis long-tems par la Pensylvanie & par plusieurs autres Colonies de l'Amérique Angloise & qui paroissoit trop opposée aux vues d'intérêt de la Métropole pour n'être pas rejetée, devoit être l'ouvrage d'un peuple indépendant, ami de l'humanité. Que l'assemblée des Représentans d'une Nation est auguste, quand elle rend à l'homme sa dignité naturelle, quand elle brise les liens qui l'asservissent

& le dégradent ! Voilà donc un peuple entier , qui signale les premiers essais de sa puissance en déclarant à la face de l'univers, qu'il ne veut plus être complice de l'infâme trafic des Negres ! Que la voix , qui a promulgué dans le Nord de l'Amérique cette loi émanée du Ciel, retentisse au fond du cœur de tous les Rois de l'Europe ! Que la main qui l'a consignée dans les archives d'un peuple nouvellement libre, imprime en même - tems l'ignominie sur le front de tous les Marchands d'hommes !

Les Quakers de la Pensylvanie auroient désiré qu'on eût rompu à la fois toutes les chaînes, & la plupart d'entr'eux ont en effet affranchi leurs esclaves. Mais une révolution aussi subite entraineroit avec elle les plus grands inconvéniens. Les esclaves sont devenus la propriété

des Colons : quoique ce droit soit contraire à la nature , il est cependant acquis sous la sanction des loix. On ne pourroit dépouiller tout-à-coup les propriétaires des habitations de l'Amérique du droit qu'ils exercent sur leurs Negres ; sans les exposer à une ruine presque certaine , & sans arrêter pour long-tems les travaux de la culture. D'ailleurs on ne pourroit sans danger briser les fers d'un si grand nombre d'esclaves nés dans la servitude & abrutis de longue main par des traitemens honteux & cruels. Le péril seroit moins grand dans l'Amérique septentrionale où le nombre des noirs est incomparablement moindre que celui des blancs ; mais ce projet seroit impraticable dans les autres parties du Nouveau-Monde , où souvent il ne se trouve pas un blanc contre dix noirs. L'oisiveté seroit le moindre des vices

qu'on auroit à redouter dans les Negres affranchis.

» Ces hommes stupides, dit M. l'Abbé  
 » Raynal, qui n'auroient pas été pré-  
 » parés à un changement d'état, seroient  
 » incapables de se conduire eux-mêmes:  
 » Leur vie ne seroit qu'une indolence  
 » habituelle ou un tissu de crimes. Le  
 » grand bienfait de la liberté doit être  
 » réservé pour leur prostrer, & même  
 » avec quelques modifications. Jusqu'à  
 » la vingtième année les enfans appar-  
 » tiendront au maître dont l'atelier  
 » leur aura servi de berceau, afin qu'il  
 » puisse être payé des frais qu'il aura  
 » été obligé de faire pour leur con-  
 » servation. Les cinq années suivantes  
 » ils seront obligés de le servir  
 » encore mais pour un salaire fixé par  
 » la loi. Après ce terme ils seront  
 » indépendans. . . . .



» sueurs à qui voudra ou pourra les  
 » payer. Leurs journées seront plus  
 » cheres que celles des esclaves, mais  
 » elles seront aussi plus fructueuses. Une  
 » plus grande masse de travail donnera  
 » une plus grande abondance de pro-  
 » ductions aux Colonies, que leurs ri-  
 » chesses mettront en état de demander  
 » plus de marchandises à la Métro-  
 » pole. (\*) »

En combinant les avantages de ce plan avec ceux d'une loi générale, qui interdiroit pour toujours la traite des Negres, on parviendroit en moins d'un demi-siècle à détruire l'esclavage en Amérique sans arrêter les travaux utiles, sans nuire aux intérêts des

---

(\*) Hist. Philos. & Polit. tome VI, page 227, Liv. XI; édition de Peller, de Geneve: in-12, 1780.

particuliers & sans produire aucune secousse dangereuse. La population des Noirs devenus libres & heureux, loin de s'éteindre, comme sous l'influence maligne de la tyrannie & de l'infortune, feroit des progrès rapides qui surpasseroient facilement toutes les recrues qu'on va maintenant faire en Afrique. Les nouvelles générations béniroient leurs libérateurs & leur rendroient au centuple le prix de leur liberté. Que de crimes, que de calamités les Rois de l'Europe épargneroient au genre-humain, s'ils pouvoient s'accorder pour lui procurer un tel bienfait!

Nous parlons sans cesse des moyens de multiplier le nombre des hommes; de les rendre heureux & libres, d'étendre leurs forces par des travaux modérés & gradués & par des alimens substantiels. Nous voudrions que les progrès

de l  
couv  
rique  
de l  
prêt  
ancie  
de m  
selle  
de f  
l'effo  
t-elle  
main  
qu'au  
Com  
essain  
geres  
plus  
& qu  
indig  
par  
prend

aucune fé-  
litation des  
reux; loin  
l'influence  
de l'infor-  
pides qui  
tes les re-  
faire en  
générations  
leur ren-  
x de leur  
e de cala-  
rgneraient  
oient s'ac-  
el bienfait!  
es moyens  
hommes;  
es, d'éten-  
ux modérés  
ns substan-  
es progrès

de la population s'étendissent jusqu'à couvrir toutes les plaines de l'Amérique. Que deviendra donc la puissance de l'Espagne au milieu de ce torrent, prêt à l'engloutir! Si, fidele à son ancienne politique, elle prolonge l'état de misere & de langueur de ses Colonies, si elle les empêche de s'élever à un degré de force, qui puisse contre-balancer l'effort de leurs voisins, comment pourra-t-elle garder les frontieres de ses domaines depuis l'extrémité du Chili jusqu'aux confins du Nouveau Mexique? Comment repoussera-t-elle les nombreux essaims, qui sortiront des Colonies étrangères pour aller chercher des terres plus fertiles & des climats plus doux; & qui seront peut-être attirés par les indigenes de ses possessions & même par les Créoles! Si au contraire elle prend le parti plus sage, plus conforme

à la justice & à la nature , de faire prospérer ses Colonies & de suivre l'impulsion générale des autres Nations ; comment pourra-t-elle contenir dans la soumission tant de millions d'hommes robustes & impatiens du frein , qui peupleront les plaines immenses du Mexique , du Chili & du Pérou ! Ne verra-t-elle pas avec effroi sa propre puissance , qui paroîtra toujours prête à se tourner contre elle-même ? L'activité de sa tête pourra-t-elle correspondre au nombre & à la force démesurée de ses bras ?

J'ai senti tout le poids de cette objection ; & au lieu d'entreprendre de la résoudre , je me contenterai d'exposer les questions suivantes , qu'elle doit naturellement faire naître. Parce que des Aventuriers féroces, tels que Cortez, Pizarre & Davila , ont porté leurs pas

fangl  
leur  
sans p  
faut-  
affreu  
qu'ils  
terres  
fang  
de la  
esclav  
lation  
séjour  
Parce  
Ponti  
bares  
posse  
vaste  
incon  
devro  
être l  
tance

RTÉ

re , de faire  
e suivre l'im-  
res Nations ;  
tenir dans la  
ns d'hommes  
frein , qui  
mmenses du  
Pérou ! Ne  
oi sa propre  
ujours prête  
ême ? L'acti-  
correspondre  
démesurée de  
ds de cette  
reprendre de  
rai d'exposer  
qu'elle doit  
Parce que  
que Cortez,  
té leurs pas

DE L'AMERIQUE. 229

sanglans à plusieurs milles lieues de  
leur patrie & qu'ils ont sans motif &  
sans pitié exterminé des Nations entieres ,  
faut-il qu'une solitude éternelle &  
affreuse regne dans les pays immenses ,  
qu'ils ont dévastés ? Faut-il que les  
terres qu'ils ont rougies de tant de  
sang innocent , soient à jamais arrosées  
de la sueur de quelques malheureux  
esclaves , qui formeront toute leur popu-  
lation , & qu'elles soient à perpétuité le  
séjour de l'oppression & de la misère ?  
Parce que , sous l'autorité prétendue d'un  
Pontife ambitieux , ces Conquérens bar-  
bares ont pris au nom du Roi d'Espagne  
possession d'un domaine vingt fois plus  
vaste que celui de la Métropole , &  
incomparablement plus étendu qu'il ne  
devoit être pour recevoir des loix &  
être bien gouverné à une si grande dis-  
tance , faut-il continuellement réprimer

sa vigueur & condamner pour toujours à la stérilité les Provinces les plus fertiles de l'univers ? Pour délivrer l'Espagne de l'inquiétude que doit lui causer la conservation d'un tel Empire, faut-il non-seulement le retenir dans la faiblesse, mais mettre des bornes à la prospérité des Colonies voisines, & vouer ainsi tout un hémisphère à la médiocrité & même à l'indigence ?

Quoiqu'une domination aussi disproportionnée dans ses parties n'ait servi qu'à flatter l'orgueil de la Nation sans lui procurer aucun avantage réel, quoiqu'elle n'ait été pour elle qu'une source inépuisable de désordres & d'infortune, chérira-t-elle des droits si vains & si funestes jusqu'à vouloir leur subordonner les loix du commerce général des peuples & à s'opposer aux destins du genre-humain entier ! Si elle vouloit former une telle

pour toujours  
 s plus fertiles  
 er. l'Espagne  
 lui causer la  
 ire, faut-il  
 dans la foi-  
 bornes à la  
 voisines, &  
 sphere à la  
 digence ?  
 aussi dispro-  
 s n'ait servi  
 Nation sans  
 e réel, quoi-  
 u'une source  
 d'infortune;  
 vains & si  
 subordonner  
 l des peuples  
 enre-humain  
 er une telle

entreprise, ses efforts ne seroient-ils pas impuissans & ne mettroient-ils pas le comble à ses malheurs ?

En attendant que l'expérience de l'avenir fournisse la réponse à toutes ces questions, l'Espagne doit profiter de celle du passé, pour se rapprocher de plus en plus des vrais principes d'humanité, de justice & d'intérêt mutuel, qui doivent unir une Métropole avec ses Colonies. On ne lui proposera point de resserrer les limites de ses domaines de l'Amérique & de circonscire sa puissance dans une étendue plus proportionnée à ses moyens. On lui représenteroit en vain, qu'une population plus rapprochée devient plus active & met plus d'accord dans l'emploi & le développement de ses forces; que les frais de protection en sont moindres & la défense plus facile & plus assurée;

que les loix , les bonnes mœurs , les arts utiles & le commerce regnent & fleurissent plus aisément dans des établissemens contigus , qui se prêtent un mutuel secours , que dans des Colonies éparées , jettées au hasard sur les plaines d'un désert. Ces conseils de la raison & de la politique sont trop contraires aux maximes , qui ont gouverné les peuples & les Rois depuis l'origine du monde , pour être encore goûtés- & mis en pratique. On est bien détrompé dans notre siècle de l'illusion des conquêtes : mais la sagesse des Nations ne s'est pas encore élevée jusqu'au point de leur faire abandonner une partie de leurs domaines pour rendre l'autre plus heureuse & plus utile à leur puissance ; quand même la disproportion du nombre des habitans avec l'étendue du territoire seroit extrême. Les préjugés ont attaché  
tant

nœurs , les  
 regnent &  
 s des éta-  
 prêtent un  
 s Colonies  
 les plaines  
 la raison  
 contraires  
 uverné les  
 origine du  
 tés- & mis  
 rompé dans  
 conquêtes :  
 ne s'est pas  
 t de leur  
 e de leurs  
 plus heu-  
 puissance ;  
 du nombre  
 u territoire  
 ont attaché  
 tant

DE L'AMERIQUE. 133

tant de gloire à régner sur de vastes  
 Etats que l'orgueil voudroit en reculer  
 les bornes jusqu'aux extrémités du monde.  
 Le phantôme seul de la domination  
 est si flatteur, les Souverains trouvent  
 tant de charmes à le voir s'agrandir ;  
 qu'ils ne peuvent se résoudre à s'en  
 défaisir, ou à le réduire aux justes  
 limites de la réalité.

Le moyen le plus efficace, que  
 l'Espagne puisse employer pour conser-  
 ver ses Colonies, c'est de se les atta-  
 cher par des bienfaits, & de renoncer  
 pour toujours aux maximes oppressives  
 de son ancienne politique. Elle a déjà  
 rompu successivement une partie des  
 entraves de leur commerce ; on a d'abord  
 substitué aux Flottes & aux Galions,  
 des vaisseaux de Registres expédiés par  
 des Négocians de la Métropole dans les  
 diverses saisons de l'année. Par l'établis-

sement des paquebots, le port de la Corogne fut admis à participer aux avantages du commerce des Colonies, qui étoit autrefois concentré dans le port de Séville & ensuite dans celui de Cadix. Il est maintenant permis à tous les sujets du Roi de transporter, en toute saison & de toutes les rades de la Métropole, des marchandises dans la plupart des possessions du Nouveau-Monde, & le Mexique est presque seul excepté de cette loi générale. Toutes les barrières, que l'inquiétude & la jalousie d'un Gouvernement aveugle dans sa tyrannie avoient mises entre les diverses Colonies de l'Espagne sont enfin renversées; & ces établissemens peuvent à présent se prêter un mutuel secours & s'enrichir par un commerce réciproque. C'est principalement au regne actuel que l'on doit ces heureuses innovations.

elles sont le fruit du progrès des connoissances utiles & elles nous annoncent d'autres changemens plus décisifs & le retour des maximes salutaires, qui assurent la prospérité des Etats. Malgré les efforts des Inquisiteurs pour épaisir les ténèbres & perpétuer l'ignorance, les Espagnols ouvrent les yeux à la lumière : la Philosophie a passé au-delà des monts, & les sages de Madrid entendent la voix de ceux de Paris & de Londres : *il n'y a plus de Pyrénées.* (\*)

Quand viendra-t-il ce tems, où l'on verra s'aplanir les montagnes inacces- sibles, qu'une politique exclusive & fiscale a élevées entre les divers Em-

---

(\*) Ce sont les dernières paroles de Louis XIV à Philippe V, qui partoît de Versailles pour aller prendre possession du trône d'Espagne.

pires? Pourquoi chaque Puissance de l'Europe s'efforce-t-elle d'entourer ses Colonies de barrières impénétrables & de repousser le commerce des Nations étrangères? On s'est persuadé que les Colonies devoient être dans un éternel esclavage, qu'elles ne devoient travailler & exister que pour la Métropole. A l'exemple de l'Espagne, chaque Etat s'arroge exclusivement tous les profits de commerce de ses possessions d'Amérique & se rend l'arbitre du prix des ventes & des achats. Il étouffe ainsi dans le sein de ses Colonies tous les germes de l'industrie & de l'activité, & par un contre-coup nécessaire il se prive lui-même de la plus grande partie des avantages qu'elles devoient lui procurer. Mais si l'on vouloit consulter la raison & la justice, on ne verroit dans une Colonie, qu'une nouvelle

Pro  
imp  
cha  
nell  
le  
tég  
acqu  
libr  
bran  
mer  
de  
qua  
plus  
étra  
aur  
rap  
plu  
de  
An  
cov

Province du même Empire : on ne lui imposeroit donc que la partie de la charge publique, qui seroit proportionnelle à sa richesse & aux dépenses que le Souverain doit faire pour la protéger & la gouverner. Après avoir acquitté cette dette sacrée, elle seroit libre d'étendre à son gré toutes les branches de son travail, de son commerce & de son industrie. Les progrès de la prospérité lui procureroient une quantité d'échange incomparablement plus grande & malgré l'admission des étrangers dans son commerce, elle auroit bientôt avec sa Métropole des rapports beaucoup plus étendus & d'une plus grande utilité réciproque.

La France commence à faire l'épreuve de ces principes, & en accordant aux Anglo-Américains la liberté de concourir à l'approvisionnement de nos

Antilles, elle travaille à l'accroissement de sa puissance par l'augmentation des richesses de ses Colonies! Cet essai lui sera d'autant plus profitable qu'il ne peut manquer de multiplier ses rapports directs, avec la nouvelle République. Mais l'Espagne n'est point encore détrompée à cet égard des illusions de sa politique jalouse. Cependant aucune Puissance de l'Europe n'a plus besoin qu'elle des secours du commerce extérieur. Elle ne peut substituer graduellement les profits de la culture à ceux des mines, ni ranimer son activité intérieure par la prospérité de ses Colonies, sans donner de la valeur à leurs productions & sans leur ouvrir des débouchés multipliés & faciles. Non-seulement il importe à cette Métropole d'appeler les Nations étrangères au commerce de ses Colonies : elle doit

cher  
nom  
par  
sitio  
roier  
prog  
vier  
de l  
l'inf  
publ  
inse  
& s  
péri  
exer  
qui  
leron  
rend  
proj  
par  
de  
Mex

croissement  
 ntation des  
 et essai lui  
 e qu'il ne  
 s rapports  
 épublique.  
 encore dé-  
 llusions de  
 ant aucune  
 plus besoin  
 merce exté-  
 r graduel-  
 ure à ceux  
 n activité  
 e ses Colo-  
 eur à leurs  
 ouvrir des  
 iles. Non-  
 Métropole  
 ngeres au  
 : elle doit

chercher à diminuer par degrés le nombre & le produit de ses douanes par l'accroissement progressif des impositions sur les terres. Les moyens s'offriroient d'eux-mêmes : ils naitroient des progrès de la culture dans un terrain vierge & immense, où tous les germes de la fécondité se développeroient sous l'influence de la liberté & du bonheur public. Ainsi le revenu de l'Etat seroit insensiblement assis sur une base solide & s'augmenteroit à raison de la prospérité générale. Ainsi le commerce exempt des gênes & des taxes ruineuses, qui l'étouffent & l'anéantissent, reveilleroit l'Espagne de sa léthargie & lui rendroit toute sa splendeur. Ainsi le projet d'Alberoni d'unir les deux mondes par le Mexique & les Philippines, & de faire habiller les Péruviens & les Mexicains par les manufactures de

l'Inde : ce projet, qui dans l'état d'épuisement où se trouvoit la Métropole fut rangé parmi les chimères politiques, & mis à côté du système de Law, se réaliseroit de lui-même & donneroit au commerce général de l'univers une étendue qui surpasseroit nos espérances.

Mais de nouvelles craintes vont encore renaître & altérer à nos yeux les avantages d'un avenir si flatteur.

» Si jamais, dira-t-on, il s'établissoit  
 » un commerce direct & absolument  
 » libre entre l'Amérique occidentale &  
 » l'Orient de l'Asie, les Colonies du  
 » Nouveau-Monde seroient bientôt dé-  
 » tachées de leurs Métropoles. Elles  
 » aimeroient mieux commercer dans  
 » des mers sûres & tranquilles, avec  
 » des Nations pacifiques qui ne trou-  
 » bleroient jamais le cours des échanges  
 » ni de la navigation, que d'attendre

leur

RTÉ  
état d'épuî-  
étropole fut  
olitiques, &  
aw, se réa-  
onneroit au  
univers une  
espérances,  
aintes vont  
à nos yeux  
si flatteur.  
s'établissoit  
absolument  
ccidentale &  
Colonies du  
bientôt dé-  
poles. Elles  
mercer dans  
illes, avec  
ui ne trou-  
des échanges  
e d'attendre  
leur

DE L'AMÉRIQUE. 241

» leur subsistance & le débit de leurs  
» denrées de nos fantaisies passagères &  
» des caprices de la mer Atlantique,  
» si souvent bouleversée par la tempête  
» & agitée par les guerres de l'Europe. »  
Politiques inquiets & jaloux, les bien-  
faits de la nature serviront-ils toujours  
de prétexte à votre tyrannie ! Et parce  
que les peuples de l'Amérique ont mille  
moyens de se passer de vous, faut-il  
appesantir le joug qui les opprime &  
multiplier leurs chaînes ! Craignez que  
la nature, qui veille à la conservation  
du genre-humain, ne leur révèle un  
jour leurs droits & les ressources qu'elle  
leur a ménagées. Craignez que les  
obstacles que vous opposez sans cesse à  
leur prospérité, au lieu de vous assurer  
leur soumission, ne servent enfin à les  
détacher de votre Empire. Peuples de  
l'Europe, voulez-vous conserver vos

142 LA DÉCOUVERTE

Colonies du Nouveau-Monde, n'attendez pas qu'elles brisent par la force les liens de l'enfance où vous les retenez : faites tomber vous-mêmes de leurs mains ces entraves odieuses & ne les enchaînez que par le bonheur.

S'il est contraire aux intérêts d'une Nation d'exclure les étrangers de son commerce, c'est une faute bien plus funeste de l'abandonner entièrement & exclusivement à la merci d'un peuple actif & ambitieux. Le Portugal en se livrant ainsi à l'Angleterre, perdit en peu de tems les restes de son industrie, de sa richesse & de sa force. Le commerce qui doit par sa nature animer toutes les parties du corps politique, ne fit plus que les dessécher & les priver de la vie ; parce qu'une cause étrangere altéroit la qualité des suc nourriciers, ou les attiroit continuellement

à elle. Ce n'est qu'en secouant le joug d'un monopole aussi destructeur, ce n'est qu'en excitant les cultures du Brésil par la concurrence de toutes les Nations dans les ventes & dans les achats de cette Colonie, que le Portugal pourra reprendre son ancienne vigueur & recouvrer son existence politique, qu'il semble avoir perdue aux yeux des autres Puissances de l'Europe.

Tous les peuples paroissent maintenant reconnoître les avantages de la liberté générale du commerce & ils font des efforts pour le dégager de ses entraves & pour diminuer les impôts qui en retardent la marche & en arrêtent les progrès. Tel est le but principal de tous les nouveaux traités, sur-tout depuis l'indépendance des Etats-Unis de l'Amérique. (\*) Que ne puis-je

---

(\*) Aucun acte public ne nous a plus

hâter les instans & voir luire le jour fortuné où le commerce parcourra

---

avancés vers ce but tant désiré, que le Traité de commerce de la France avec l'Angleterre. Il est combiné avec une sagesse profonde, pour concilier les intérêts mutuels des deux Nations, pour soutenir dans ce moment la balance des échanges & préparer l'époque où le commerce de ces deux rivales sera délivré de toutes ses chaînes.

Il est vrai qu'il a excité des réclamations de la part de quelques manufacturiers, qui s'étoient mis en possession de donner à leurs marchandises un prix arbitraire, & de lever un tribut sur nos caprices & nos goûts inconstans. Cet inconvénient léger en lui-même, en entraîne un autre plus grave, en privant de salaires une partie des agens de quelques branches d'industrie.

Mais la révolution, qui va s'opérer dans le commerce, produira des effets si avantageux pour le Royaume en général, sur-tout en nous procurant le débit de nos vins & en excitant l'émulation de nos manufactures, que ces in-

l'univers d'un vol rapide & libre, en  
resserrant les nœuds de tous les peuples,

---

convéniens doivent être regardés comme nuls dans le calcul des intérêts publics. D'ailleurs il est impossible d'introduire un grand changement dans un Etat, sans porter préjudice à quelques individus; & c'est à la sagesse du Gouvernement à ménager dans ses plans de réforme, des dédommagemens pour les parties souffrantes.

Je ne pourrois rien ajouter à la force & à l'abondance des raisons, que M. Dupont a développées dans sa *lettre à la Chambre du commerce de Normandie*, en faveur de ce Traité, qui deviendra tôt ou tard le gage d'une alliance solide avec l'Angleterre. Cet Auteur justement célèbre prouve sans réplique les avantages que la France en a déjà recueillis. La démonstration, qu'il tire du cours du change des deux Nations, à trois époques différentes, charmera les lecteurs habitués aux discussions profondes & aux calculs politiques. Elle est d'autant plus savante, que le mouvement de la balance souffroit de grandes irrégularités, pendant ces époques, & qu'il étoit troublé par

en ranimant toutes les parties du globe de son souffle vivifiant & fécond ; où chaque Nation convaincue qu'elle ne

---

des causes étrangères au commerce, & sur-tout par la fonte de nos *Louis d'or*. Il falloit une sagacité peu commune, & des vues bien fines, & bien sûres, pour distinguer les effets de ces causes perturbatrices, & dégager les résultats de l'action principale.

On s'étonnera peut-être de ce que l'on entreprend d'évaluer les rapports des objets d'importation & d'exportation réciproques des deux peuples, sans faire le relevé des registres des Douanes ; & quelques lecteurs saisiront sans doute difficilement au premier coup-d'œil, le fil qui lie ces rapports avec le cours du change. C'est ainsi que la raison humaine en se perfectionnant vérifie ses opérations par des rapprochemens inattendus, & qu'elle demêle dans les objets des proportions, qu'elle n'y avoit pas d'abord soupçonnées. C'est ainsi, par exemple, que l'astronome mesure avec certitude les degrés du globe qu'il habite ; en observant les éclipses des Satellites de Jupiter.

peut nuire à ses voisins sans se nuire à elle-même, ne cherchera plus son bonheur que dans l'accroissement de la félicité générale! Peut-être ce jour tant désiré est-il bien loin de nous: peut-être cet avenir si plein de charmes n'est-il qu'un vain songe, qui trompe la sensibilité de mon cœur. Mais au moins j'emporterai avec moi dans le tombeau la douce satisfaction de n'avoir pas désespéré du salut du genre-humain. Eh quoi! les passions des hommes doivent-elles donc toujours déconcerter les mesures de la raison & de la sagesse! Les cris de la cupidité, de l'intrigue & d'un zèle hypocrite étoufferont-ils toujours la voix de la nature & de la religion! Quand la lumière vient de tous côtés frapper nos regards, manquerons-nous du courage nécessaire pour changer les destins de la terre! Dans

des siècles de ténèbres & de barbarie ; l'humanité a souvent trouvé des vengeurs ; demeurera-t-elle sans défense & sans appui , quand nous connoissons mieux les moyens de la rétablir dans ses droits ! Le règne de la Philosophie auroit-il donc fait disparaître toutes les âmes grandes & généreuses ?

O toi , qui viens d'être enlevé à la France & à l'univers , après une vie consacrée toute entière à l'utilité publique & consumée dans des travaux glorieux & pénibles , Ministre chéri d'un Roi citoyen , descends pour confondre ces vils détracteurs du genre-humain , qui croient que la vertu ni le bonheur ne peuvent plus habiter parmi nous. Tu l'as dissipée cette politique insidieuse , jalouse & souvent cruelle ; qui ne savoit que détruire & diviser ; pour régner sur des ruines ; & tu as

fait revivre les loix de la nature , de la justice & de la bonne foi. Tu les as tissus ces nœuds sacrés , qui doivent à jamais unir les Nations : tu l'as préparé ce jour heureux où les deux Mondes toucheront au faite de la véritable opulence , en s'enrichissant mutuellement des fruits de leur sol & de leur industrie. Si ta présence nous est ravie pour toujours , ton génie nous reste. Qu'il préside encore à nos conseils & qu'il soit le garant d'un ordre plus prospère & de la félicité de tous les peuples !

F I N.

*[Faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page]*

—

D

P

page  
1

L

sur t

C

pou

C

a-t

habi

L

sur

C

pou

tans

C

elle

---

# T A B L E

## DES CHAPITRES.

### T O M E P R E M I E R .

*P*RÉFACE contenant l'analyse de l'ouvrage.  
page. I

Idée générale de l'ouvrage. p. 3

#### P R E M I E R E P A R T I E .

*L'Influence de la Découverte de l'Amérique sur le bonheur de ses anciens habitans.*

CHAP. Ier. *La Découverte de l'Amérique pouvoit-elle être utile à ses anciens habitans ?* 13

CHAP. II. *La Découverte de l'Amérique a-t-elle été utile ou nuisible à ses anciens habitans ?* 49

#### S E C O N D E P A R T I E .

*L'Influence de la Découverte de l'Amérique sur le bonheur de ses nouveaux habitans.*

CHAP. Ier. *La Découverte de l'Amérique pouvoit-elle être utile à ses nouveaux habitans ?* 147

CHAP. II. *La Découverte de l'Amérique a-t-elle été utile à ses nouveaux habitans ?* 183

TABLE DES CHAPITRES. 251

---

TOME SECOND.

TROISIEME PARTIE.

*L'Influence de la Découverte de l'Amérique  
sur le bonheur de l'Europe.*

CHAP. I<sup>er</sup>. *La Découverte de l'Amérique  
pouvoit-elle être utile à l'Europe ?* 1

CHAP II. *La Découverte de l'Amérique a-t-  
elle été utile à l'Europe ?* 55

QUATRIEME PARTIE.

*Développement de quelques-uns des moyens  
indiqués dans le cours de cet Ouvrage, pour  
augmenter les avantages & diminuer les in-  
convéniens de la Découverte de l'Amérique.*  
page 158

Fin de la Table des Chapitres.

D.

T I E.

e l'Amérique

e l'Amérique

Amérique a-t-  
55

R T I E.

des moyens

vrage, pour

auer les in-

l'Amérique.

158

itres.



# T A B L E

## D E S M A T I E R E S

*Contenues dans les deux Volumes.*

*Nota.* Le signe — indique qu'il est question du même objet depuis la page désignée par le chiffre qui précède jusqu'à celle à laquelle renvoie le chiffre qui suit.

Tout ce qui se trouve après le signe § est contenu dans le second volume.

La lettre *n* indique les notes.

A.

**A**BENAQUIS, Nation de l'Amérique septentrionale détruite par les Anglois. 123.

*Acte* (P) *de navigation*, loi Angloise : son influence sur le sort des Colonies de la Nation, 245. § Dans quel esprit il fut dressé, 142. Ses effets. *Ibid.*

*Afrique* : influence de la découverte de l'Amérique sur cette partie du monde. *Préface XV*, § Causes de la dépopulation de ses côtes occidentales, 217. Voyez *Esclavage : Negres*.

*Agriculture* : Son état dans le Mexique, 29 au Pérou 32, 43, manquoit des moyens propres

à la perfectionner, 44. Effets qu'elle pourroit produire, 152. L'avarice du conseil de Madrid s'oppose à ses progrès dans les Colonies, 205. Le défaut de propriété y met obstacle, 207. Autres causes de son peu de progrès, 208, 209. Causes de sa langueur au Chili, 220.

*Albe* : (le Duc d') dureté de son gouvernement dans les Pays-Bas, 162 §. Paroles que lui adresse Philippe II, 48, laisse une mémoire odieuse, 112.

*Alberoni*, § son projet pour la prospérité de l'Espagne, 240.

*Albukerque* le Grand, élève le Portugal à un haut degré de prospérité, 104, mourant de misère, est moins à plaindre que Colomb, 185.

*Albukerque*, l'un des successeurs de Colomb dans le gouvernement de l'Amérique, 59, acheve de dépeupler Saint-Domingue, 60.

*Alcabala* : § Impôt ruineux établi en Espagne, 32, ce que c'étoit, *ibid. n.* Ximenès propose à Isabelle de l'abolir & d'y substituer un zome, *ibid.* Obstacles qui s'y opposent, *ibid.* Le ministre en triomphe, 33.

*Alcantara* : sa mort, 192.

*Almagro*, associé de Pizarre & de Fernand de Luques, pour la conquête du Pérou, 80, Son caractère, *ibid.* Pris par Pizarre & condamné à mort, 188. Vengé par ses soldats, 189.

*Amérique*, avantages que pouvoit procurer la découverte de cette partie du monde, 3. Etat de son sol & de ses habitans à l'époque de la découverte, 11. Sa population peu nombreuse; cause de ce défaut, 18. Commencement de civilisation dans quelques états, 20. Idées fausses de quelques objets données par les historiens, 21, 26, 34, 54. La découverte pouvoit être utile au genre-humain, 48. Principale cause des malheurs de ses habitans, 58, 62. Etat déplorable où ils sont réduits, 72 & *suiv.* consolés & rendus heureux par la religion, 131 & *suiv.* Fertilité de quelques-unes de ses contrées, 148 & *suiv.* Stérilité de quelques autres, 153 & *suiv.* Insalubrité de quelques cantons, 157. Description géographique de ses côtes, 168 — 171. Noms de ses baies, 168. Golphes, *ibid.* Presqu'Isles, 169. Lacs, *ibid.* Fleuves, *ibid.* Ses avantages sur l'Asie. Voyez *Commerce*, *Découverte* & les deux mots suivans.

*Amérique méridionale* : le climat sous les mêmes parallèles y est moins chaud que dans les autres parties du monde, 166.

*Amérique septentrionale* : sa température plus froide que celle de l'Europe sous les latitudes correspondantes, 165. Causes de ce Phénomène, *ibid.*

*Anacoana*, Princesse Américaine trompée & condamnée à mort par Ovando, 59. n.

*Andes* : montagnes du *Chili*, 99.

*Angleterre*, § libre par la ruine des Stuarts, 96. Soumet le Portugal au Monopole, 107. S'empare de l'empire des mers, 127. Le perd, *ibid.* Ses efforts pour s'emparer du commerce de l'Europe, 141 & *suiv.* Perd ses avantages, 145. Causes de cet événement, 146. Etat de sa dette nationale, 147.

*Anglois*, leur établissement en Amérique. Voy. *Colonies Angloises*, détruisent des Nations dont ils prennent les terres, 123. Perdent leurs Colonies & le sceptre des mers, 289. Voyez le mot suivant.

*Anglo-Américains*, causes de leur passage en Amérique, 285. Révoltés par l'injustice de la métropole, 287. Prennent les armes pour la liberté, *ibid.* Sont aidés par la France & par l'Espagne, 289. Assurent leur indépendance, *ibid.* Leur état après cette révolution, *ibid.* Influence de leur bonheur sur celui de l'univers, 291. § Leur indépendance avantageuse au genre-humain, 192, aux Sauvages & aux autres habitans de l'Amérique, 194, aux Negres, 195. Défendent l'importation des esclaves dans les domaines de la république, 220. Effets de leur indépendance relativement au commerce général, 243.

*Antilles*,

*Antilles*, Voyez *Colonies-Angloises*, *Espagnoles*, *Françoises*.

*Antilles*, (petites) Voy. *Aventuriers*: *Carâibes*.

*Apaches*, peuple guerrier de l'Amérique, ne peut être soumis lors de la conquête, 78.

Exterminé de nos jours par les Espagnols, *ibid*.

*Anféatiques*, (villes) ce que c'est § 19. Leur commerce, *ibid*.

*Arragon*. Voy. *Justicier*, (le Grand) *Serment*.

*Aste*, (influence de la découverte de l'Amérique sur l') 23 & *suiv*. Voy. *Préface*. XIV.

*Commerce des grandes Indes*: numéraire. § moins fertile que l'Amérique, 27.

*Atahualpa*, Empereur du Pérou, usurpe le trône de son frere, 83. Acueille les Espagnols,

84. Est fait prisonnier contre tous les droits,

85. Somme incroyable à laquelle fut fixée sa rançon, 87. Examen de ce fait. *ibid*. n.

*Aventuriers* François & Anglois massacrés dans les petites *Antilles*, 112.

*Avila* (Pedrarias d') succède à Balboa dans le Gouvernement du Darien, 62. En massacre les habitans, *ibid*. Fait mourir Balboa son

beau-pere, 186.

B.

*Baies* de l'Amérique: noms des principales, 168.

*Balance* du commerce: § ce que c'est, 155.

*Balboa* gouverneur de Darien , 62. Remplacé par d'Avila , *ibid.* Epreuve l'ingratitude de Ferdinand , 185. Donne sa fille à d'Avila qui le fait mourir , *ibid.*

*Baltimore* , fonde une Colonie dans le Maryland , 176. Causes de ses succès , 177. § Epoque de cet établissement , 131.

*Bandes Espagnoles* , § 84 , 92 , détruites à Rocroi & à Lens , 95.

*Barata* , arbre dur des Antilles , 167.

*Bélisaire* moins à plaindre que Colomb , 185.

*Benalcazar* : sa mort , 192.

*Benzone* , auteur d'une histoire du nouveau monde cité au sujet de la population de l'Amérique , 204.

*Berecillo* , chien guerrier employé à la destruction des habitans de l'Amérique , 57. n. Sa solde journaliere , *ibid.*

*Bled* : § prix moyen de cette denrée sous Charles VIII , 73. n. Sous Louis XII , *ibid.* Sous François Ier. 74 , n. Sous Henri II , 80. n.

*Bogora* ( empire de ) Voyez *Grenade* ( nlle. )

*Bougainville* ( M. de ) § Réflexion sur la relation de ses voyages , 175. n.

*Bourgogne* : § Quand & comment réunie à la France , 51.

*Bourgogne* ( succession de la maison de ) § fatale à l'Espagne , 83.

*Boussole* : § effets de son invention , 21 , 34.

DES MATIÈRES. 259

*Bovadilla* successeur de Colomb, 58.

*Bragance* (maison de) affermie sur le trône de Portugal, 207.

*Bragance* (le Duc de) monte sur le trône de Portugal, 234, devient l'allié de la Hollande, *ibid.*

*Bréfil* : les Portugais s'emparent de cette Province, 104, y établissent une Colonie en y envoyant le rebut de la Nation, 105. Mœurs des brigands qui l'habitent, 107. Voy.

*Paulistes*. Etat déplorable des habitans naturels. 108. Fertilité de ses terres, 151, désolées par les fourmis, 162. n. Conquis en partie par les Hollandois, 234, qui l'abandonnent, 235. § Sa culture est le seul moyen de redonner au Portugal son existence politique, 243.

*Bretagne* : § Quand & comment réunie à la France, 51 & n.

*Brie* : § Quand & comment unie à la France, 50.

C

*Cadix* Voyez *Seville*.

*Californie*, presqu'Isle de l'Amérique : échappe à la barbarie des conquérans, 133, civilisée par les jésuites, 134.

*Canada*, contrée d'Amérique occupée par les François, 118. Leur conduite envers les Sauvages, *ibid* & *suiv*, Effets qui en résultent.

112. Sa fertilité, 150. Sa température, 166. Effets qui en résultent, *ibid.* Etat de la Colonie à la fin du règne de Louis XIV, 281, à l'époque où ce pays a passé au pouvoir de l'Angleterre, 284. § Devient la première cause de la guerre terminée en 1763, 134. Coûte beaucoup & ne rapporte rien, 135.

*Cannes-d-sucre* : funeste effet de leur culture au Pérou, 160.

*Caraïbes* ( Isles des ) ou Antilles ( petites ) Voyez le mot suivant :

*Caraïbes* : Sauvages de l'Amérique, désolent les petites Antilles, y exercent des barbaries, 51. Défendent leur liberté, 109. Exterminés dans la Guyane, *ibid.* Dans les petites Antilles, 110, 112. Concentrés à Saint-Vincent, 113. Distingués en rouges & noirs, 114. Font la guerre aux Européens & sont presque détruits, 116. Effets des guerres soutenues contre eux, 237.

*Carvajal*, lieutenant de Gonzales Pizarre, sa cruauté, 192, Sa mort, *ibid.*

*Caroline*, contrée d'Amérique dont Locke rédigea les loix, 124. Les Colons en exterminent les anciens habitans, *ibid.*

*Carthagene*, qualité de l'air qu'on y respire, 158. Les habitans atteints de la Lepre, *ibid.* Effets du mauvais air, 201. Pillée par les Flibustiers, 224.

*Cayenne* : contrée mal-saine, 159. Mauvais succès de la Colonie qu'y fondent les François, 280.

*Champagne*, § quand & comment unie à la France, 50.

*Champlain* (Samuel) fonde Quebec, 118. Donne du secours aux Hurons & aux Algonquins, contre les Iroquois, 119. § Epoque de la fondation de Quebec, 130.

*Change* entre la France & l'Angleterre. § Résultat des observations faites sur son cours à différentes époques, 245. n.

*Chapetones* : ce que c'est, 215. Dédaignent les Créoles, en sont haïs, *ibid.*

*Charité chrétienne* anime les missionnaires, 131. Ses effets, 133 & *suiv.* Voyez *Jésuites*.

*Charles Ier.* : § causes de sa mort, 130.

*Charles-Quint* vend. aux Velfers la province de Vénézuëla, 94. Emploi funeste des sommes qu'il en reçoit, 95. Humilie & dépouille Fernand Cortez, 187.

*Charles II* : § dernier des Rois d'Espagne Autrichiens : foiblesse de ce royaume sous son règne, 90 & *suiv.*

*Charles d'Arragon* § donne par testament la Provence à la France, 50.

*Charles VII* § établit des troupes réglées, 37. Dépouille les Anglois de leurs conquêtes en France, 50.

*Charles VIII* § rend le Rouffillon à Ferdinand, 50. n. Acquiert la Bretagne par son mariage avec l'héritiere de cette Province, 51.

Prix du bled sous son règne, 73. *n.* Prix du marc d'argent à cette époque, *ibid.*

*Chemins* (grands) du Pérou, 35. *n.*

*Chichacas*, peuple de l'Amérique protège les Natchez contre l'injustice des François, 125.

*Chichemecas* peuple du Mexique : ils conservent leur liberté, 71.

*Chiens* employés par les Espagnols à la destruction des habitans de l'Amérique, 56. Noms des plus fameux, 57. *n.*

*Chili* Province montueuse, 99. Défense vigoureuse des habitans, 100. Ils exterminent les Espagnols chargés de la conquête de cette contrée, *ibid.* Sont vaincus & se réfugient dans les montagnes, 102. Peu d'utilité de leur commerce avec les Espagnols qui se sont établis dans les plaines, *ibid.* Fertilité du pays, 151. Les animaux & toutes les productions de l'Europe y prospèrent, 161. L'agriculture y est languissante, 220.

*Chiloë*, Ile de l'Amérique méridionale. Voyez *Jésuites*.

*Clergé* : sa conduite en Amérique, 218.

*Colbert* achete le terrain des Colonies Françaises, 240.

*Colomb* : bien reçu par les habitans de la Jamaïque, 61. Son fils fait massacrer les habitans de cette isle, 62. Réflexions sur l'injustice commise à l'égard de ce grand homme,

r83.  
fers

185.

tune

C

148.

nir

*ibid.*

peu

249.

libre

Mé-

leur

C

folie

de

C

197.

des

port

Leur

& d

à l

proc

Col

teni

—

pag

C

183. Il se fait gloire de sa captivité & de ses fers, 184. Persécuté & trompé par Ferdinand, 185. Image de la vertu aux prises avec la fortune, *ibid.*

*Colonies* : choses nécessaires à leur prospérité, 148. Etat florissant auquel auroient pu parvenir celles qui ont été fondées en Amérique, *ibid.*, 153, 163, 171, 177. Causes de leur peu de succès, 193, 238, & *suiv.*, 245, 248, 249. § Seront un jour cultivées par des mains libres, 195. Et affranchies de la dépendance des Métropoles, 196. Inconvéniens des gênes qui leur sont imposées, 236.

*Colonies - Angloises* : établies sur une base solide, 237. D'abord florissantes, 244. Cause de leur décadence, 245. Voyez *Colonies*.

*Colonies - Espagnoles* : soumises au monopole, 197. Ses causes, *ibid.* Comment elles recevoient des comestibles, *ibid.* Inconvéniens du transport, 200. L'agriculture y est étouffée, 205. Leur activité tournée vers des objets de luxe & d'agrément, 206. Le monachisme s'oppose à leur prospérité, 210. § Evaluation de leur produit annuel, 66, & *suiv. n.* Comparées aux Colonies Portugaises, 109. Conduite que doit tenir l'Espagne pour les rendre heureuses, 226. — 235, 238, & *suiv.* Voyez *Colonies : Espagne*.

*Colonies - Françaises* : établies sur une base

solide, 237. Obstacles qu'elles éprouvent, *ibid.* & *suiv.* Soumises au monopole par des Compagnies qui se ruinent successivement, 238. Les terres en sont aliénées, 239. Rachetées par Colbert, 240. gênes qu'éprouve leur commerce, 241. Levées, 243. Deviennent florissantes, 244, 246. § Utilité que la France peut en retirer, 136, & *suiv.* Forment un sujet de division entre la France & l'Angleterre, 138, Comparaison à l'occasion de leur produit, 140. *n.* moyen d'accroissement qui leur est ménagé, 237. Voyez *Colonies.*

*Colonies-Hollandoises* : Traitement qu'y éprouvent les negres, 272.

*Colonies-Portugaises* : vices qui se sont opposés à leur prospérité dans le Brésil, 228 & *suiv.* Ravagées par la guerre, 234. Restent foibles, 236, § Comparées aux Colonies Espagnoles, 109. Différence de leur influence sur les Métropoles, *ibid.*

*Commerce* : gênes qu'il éprouve dans les Colonies Françaises, 241. Il reprend sa liberté, 243. Gêné de même dans les colonies Angloises, 245. Réflexion sur la liberté dont il doit jouir, 247. § Avantages qu'il eût pu procurer aux deux mondes, 25 & *suiv.*, 30. Efforts de l'Angleterre pour faire seule le commerce de l'Europe, 141 & *suiv.* Deviendra libre dans les Colonies, 196. Effets qui en résulteront,

résulteront , 197 & suiv. Sa réciprocité diminue la nécessité du numéraire , 202. Voyez *Angleterre : Guerres de Commerce.*

*Commerce général de l'Univers : § Comment il peut s'étendre , 239. Objection contre sa liberté absolue , 240. Réflexions à ce sujet , 241. Avantages de cette liberté reconnus maintenant par toutes les Nations , 243. Préparés par le traité de commerce de la France avec l'Angleterre , 244. Voyez Anglo-Américains.*

*Commerce des Colonies. § Libre maintenant en Espagne , 234. Voyez Mexique.*

*Commerce des Grandes Indes : § Son état lors de la découverte de l'Amérique , 21. Son étendue , 23. Peu avantageux à l'Europe , *ibid.* 24 , n. S'alimente de l'accroissement du numéraire , 205.*

*Compagnies des Indes Occidentales : successivement ruinées , 238 , 240.*

*Comestibles : voyez Colonies Espagnoles.*

*Congrès général : voyez Anglo-Américains.*

*Connoissances humaines : § Leurs progrès favorables au bonheur de l'Univers , 167. Effets de leurs abus , 180. Leurs bornes , 181.*

*Conquérens de l'Amérique : leur sort , 181 — 193. Se détruisent les uns les autres , 188.*

*Conquêtes : Seul but qu'elles devoient avoir , 39. Toujours préjudiciables quand elles sont lointaines , 75 , n. Difficiles dans les pays couverts de montagnes , 96.*

*Tome II.*

Z

*Contrebande* : naît du monopole , 203. Sou-tient les Colonies Espagnoles , 204. Funeste à la France & favorable aux Hollandois , 240.

*Corogne* : ( port de la ) § Participe au com-merce des Antilles , 234.

*Cortez* : Conquérant du Mexique. Exagere l'importance de son expédition , 22, n. 23. Idée de son entreprise & de son caractère , 63. Brûle ses vaisseaux , *ibid.* Ternit ses qualités héroïques par la férocité , 64. Possède des terres à perpétuité dans le Mexique , 73. Traite avec ménagement les Indiens qui lui appartiennent , 74. Imité en cela par ses descendans , *ibid.* Voyez *Charles-Quint*.

*Côtes occidentales de l'Amérique* : privées de golphes & de rivières , 170.

*Créoles* : habitans nés en Amérique , 215. Causes de leur dépravation , 219. Leur caractère , 264. Leurs défauts , *ibid.* Voy. *Chapetones*.

*Croisades* : fruit qu'elles ont produit , 75. n. § Leur influence sur la renaissance des arts , 4. Afoiblissent les Grands , 37.

*Cuba* : conquête de cette île par Velasquez , 61. Voyez *Hatuey*.

*Cumana* : province d'Amérique dépeuplée par les Espagnols , 94. Objet particulier des soins de Las-Cazas , *ibid.*

*Curiosité* ( la ) § anime dans la recherche du vrai , 97.

## D.

*Dauphiné* : § quand & comment uni à la France, 50.

*Découverte* (la) de l'Amérique pouvoit être utile au genre-humain & à ses anciens habitans en particulier, 48. A été nuisible par les effets de la conquête, 103 & *suiv.* Son influence sur l'Afrique. Voyez *Negres*. § Ce qu'elle sembloit promettre aux Nations Européennes, 1, 10. Son influence sur l'Asie, 23. Avantages qu'elle eut pu procurer aux deux mondes, 25 & *suiv.* Son influence sur l'Espagne, 59 & *suiv.* Avantageuse à la Hollande, 119. Affermir en Europe l'esprit militaire, 120. Maux qu'elle a occasionnés, 148. Avantages qu'elle a produits, 149. Voyez *Commerce des grandes Indes* : esprit militaire, & la *Préface*, viij.

*Degrés de la terre* : § Moyen de les déterminer, 246. n.

*Denambuc* : chef des François qui attaquèrent les petites Antilles, 109. Aborde à St. Christophe, *ibid.* Fait la conquête de la Martinique, III.

*Denonville* : chef des François, abuse par une perfidie de la confiance des Iroquois, 126.

*Despote avide de conquêtes* : danger de le servir, 182.

*Dette publique de l'Angleterre* : § son étendue & ses causes, 147.

Zij

*Diamans* : § leur nombre en diminue le prix, 152. Sont inutiles à la grandeur des Rois, 153.

*Domaine de la Couronne* : son agrandissement met obstacle aux progrès de l'agriculture, 208.

*Dominicains* : s'élevent contre la barbarie des conquérans de l'Amérique, 131.

*Dom Juan d'Autriche* : § deux grands hommes de ce nom, 94. n.

*Doria* : grand homme de mer sous Charles-Quint, 93. n. Délivre Gènes sa patrie, *ibid.*

*Dupont* (M.) auteur de la lettre à la chambre du commerce de Normandie. § Démonstre les avantages du traité de commerce avec l'Angleterre, 245. n.

## E.

*Ecriture des Mexicains*, 24. n.

*Esclavage* (l') est injurieux à l'humanité, 254. Est injuste, *ibid.* Examen de la question, 260. Eteint les sentimens généreux, 273. Dégrade le maître & l'esclave, 275. § Inconnu en Amérique lors de la découverte, 14. Moyens de le faire cesser, 225 — 235.

*Esclaves favoris*, toujours insolens, 218.

*Espagne* (l') se joint à la France en faveur des Anglo-Américains, 189. § Causes de la dépopulation rapide qu'elle a éprouvée, 63, 64, 78. Evaluation de ce qu'elle retire annuellement

de ses Colonies , 66 & *suiv. n.* Ce produit au tems de la découverte , 72. *n.* A quelle somme il peut être évalué à présent , 74. *n.* Rapport de ce produit avec la reproduction totale en Espagne , 76. *n.* Détresse & décadence de ce Royaume , 89 , 96 & *suiv.* Leurs causes , 100 , 103. Perd le Portugal , 102. Causes de cette révolution , *ibid.* Comparée au Portugal , 105. Moyens d'y rappeler la prospérité , 207. Sa politique depuis qu'elle est soumise aux Bourbons , 208. Intéressée à détruire l'inquisition , *ibid.* Conduite qu'elle doit tenir pour arriver au bonheur & y conduire ses Colonies , 226 — 235 , 238. Voyez *Bourgogne* ( succession de la Maison de ).

*Espagnols* ( les ) bien reçus par les habitans de l'Amérique , 51 , 52. Leur conduite à Saint-Domingue , 55. En massacrent les habitans , 56. Barbaries qu'ils exercent au Mexique , 65 & *suiv.* Bonheur de leurs armes ; 68. § *Motifs* de leur orgueil , 60.

*Especie humaine.* Voyez *Univers Politique.*

*Esprit des loix* ( l' ) § cité , 209. *n.*

*Esprit militaire* § affermi en Europe par la découverte de l'Amérique , 120. Abus qu'il entraîne , *ibid.* & *suiv.* Fait naître l'art de la finance , 122.

*Etat* des principaux Royaumes de l'Europe lors de la découverte de l'Amérique , 49 & *suiv.*

*Etats.* § Manieres de les faire prospérer, 21  
*Etats-unis* de l'Amérique. Voyez *Anglo-Américains*.

*Exploitation.* Voyez *Mines*.

## F

*Farnese* ( Alexandre ). Voyez *Parme* ( le Duc de ).

*Faste* ruineux des grandes Maisons d'Espagne, § 63. n.

*Femmes* : leur sort chez les peuples de l'Amérique, 18. § Leur influence sur le bonheur de l'homme, 151. Peuvent dédaigner la parure, 152.

*Féodalité* ( la ) s'oppose aux progrès de l'agriculture dans les Colonies Espagnoles, 209. § Affoiblie en Europe, 37. En France, *ibid.* Se ranime, 40. Abattue par Richelieu, 41.

*Fer* : son usage inconnu au Pérou, 43.

*Ferdinand* : sa politique fait le malheur des habitans de l'Amérique, 58. Persécute & trompe Colomb, 185. Ingrat envers tous ceux qui l'ont servi, *ibid.* § Maître de toute l'Espagne, 28. Subjuge les maures de Grenade, *ibid.* Roi sanguinaire & perfide, 31.

*Ferdinand d'Autriche* : § connu sous le nom de *Cardinal Infant*, 93. n.

*Ferdinand*, Empereur d'Allemagne : § aspire à la monarchie universelle, 123.

DES MATIERES. 171

*Fernand de Luques*, associé de Pizarre & d'Almagro pour la conquête du Pérou, 80.

*Fertilité* de quelques parties de l'Amérique, 148 — 153. Pourroit s'accroître, 167.

*Flandre*. § Son état florissant, 20, 21.

*Fleuves* d'Amérique : noms des principaux ; 169.

*Flibustiers* : idée de leurs mœurs, de leur conduite & de leurs expéditions, 221 — 228. Devenus citoyens paisibles, 244. § Accélèrent la ruine de l'Espagne, 91. Voyez *Paulistes*.

*Florence*. § Son commerce, 19.

*Floride*, contrée d'Amérique : François qui l'habitent, massacrés par les Espagnols, 117. Leur mort est vengée, *ibid.*

*Floride* (habitans de la) employés à l'exploitation des mines : perfidie dont on use à leur égard, 77.

*Flotte* (la), l'une des deux escadres qui portoient des vivres aux Colonies Espagnoles, 200. Abordoit à Vera-Cruz, *ibid.* Voy. *Galiions*.

*Fonds* dont le revenu s'altère annuellement suivant une loi quelconque. § Sujet d'une question traitée par l'auteur, 202. n. Son évaluation fixée, 204.

*Forêts* : effets qu'elles produisent sur les contrées de l'Amérique qui en sont couvertes, 152, 157, 163.

*Fourmis* : fléau du Brésil, 162. n.

*Franco-Archers.* § Ce que c'est, 38. Voyez *Hermandad.*

*France.* § Epoque de l'union de plusieurs provinces à ce royaume, 50, 51 & n. Evaluation de son numéraire, 204. n. Concourt à l'indépendance des Colonies Angloises, 288.

*François* (entreprises des) aux Antilles, 109. Dans la Floride, 116. Au Canada, 118. Dans la Louisiane, 125. Leur conduite injuste envers les Sauvages de cette dernière contrée, *ibid.* Font des expéditions dans le Brésil, 231.

*François Ier* : § prix du bled sous son regne, 74. n.

## G.

*Galions* (les), l'une des deux escadres qui portoient des vivres aux Colonies Espagnoles, 200. Abordoient à Carthagène & à Portobello, 201. § Remplacés par des vaisseaux de registre, 233.

*Garcies*, Roi de Galice, fait enterrer avec lui ses chaînes & les barreaux de sa prison, 184.

*Gaston* : Voyez *Olivarès.*

*Génie*, § Avantages qu'il procure, 184. Son influence sur le bonheur du genre-humain, 185.

*Genre-humain.* § Les bornes de sa durée sont inconnues, 192. Voyez *Univers politique.*

*Géométrie* : Voyez *Sciences exactes.*

*Golpes d'Amérique* : noms des principaux, 168.

DES MATIÈRES. 273

*Gonsales de Cordoue*, éprouve l'injustice de Ferdinand, 184. § Surnommé *le grand Capitaine*, 93. n. Autre grand homme du même nom, *ibid.*

*Gorgone* (isle): Retraite de Pizarre avant la conquête du Pérou, 82.

*Gourgues* (Dominique de): venge sur les Espagnols la mort des François qu'ils avoient massacrés dans la Floride, 117.

*Gouvernement*: Voyez *Roi*.

*Grands*: § puissans en France sous le gouvernement féodal, 37. Causes de l'affoiblissement de leur pouvoir, *ibid* & *suiv.* Voyez *Politique*, &c.

*Grands d'Espagne*: § Se couvrent devant le Roi, 47. Privés de ce droit, *ibid.*, 48. n.

*Granvelle*: § Gouverneur des Pays-Bas: laisse un nom odieux, 112.

*Grenade* (nouvelle), autrefois *Bogota*: les habitans de cette Province défendent leur liberté, 98. Sont massacrés en partie, & obligés de se retirer dans les montagnes, 99.

*Grenade* (royaume de): § Réuni à l'Espagne, 28. Caractère de ses habitans, 29. Leur industrie, *ibid.*

*Guaranis*: peuple de l'Amérique civilisé & rendu heureux par les Jésuites, 142.

*Guatimozin*: Souverain du Mexique: supplice

affreux qu'on lui fait endurer , 65. Sa fermeté en parlant à son favori , 66. n.

*Guerres* à l'occasion des Colonies : sont un obstacle à leur prospérité , 248.

*Guerres civiles* : § Leur germe dans des disputes de mots , 8.

*Guerres de Commerce* : § Leurs inconvéniens , 140. Cesseront d'avoir lieu , 197.

*Guillaume-le-Pécard* brûle ses vaisseaux en arrivant en Angleterre , 63. n. Voy. *Cortez*.

*Gustave-Adolphe* : § Influence de son regne sur la Suede , 96. Arrache à l'Empereur Ferdinand le sceptre de la Monarchie universelle , 124. Alarmes qu'inspire son ambition , 125. Insulte faite à ses mânes , 128.

## H.

*Habitans* (anciens) de l'Amérique : leurs mœurs, leur caractère , II, 171. Méprisés , 217. Tourmentés de toutes les manieres , 318. Vengés par les Flibustiers , 221.

*Habitans* (nouveaux) de l'Amérique : leur *Hatuey*, Cacique de Cuba , brûlé vif lors de la conquête , 61. n. Sa réponse au moine qui l'exhortoit à se faire chrétien , *ibid.* état , 216 , 225.

*Hayti* : Voyez *Saint-Domingue*.

*Henri II.* § Prix du bled sous son regne , 80. n.

DES MATIÈRES. 275

*Henri IV.* § Ses projets pour humilier l'Espagne, 123.

*Henri VII.* § Usurpe le souverain pouvoir en Angleterre, 36. La rend heureuse, *ibid.* Affaiblit les Grands, 41.

*Henri VIII*, Roi d'Angleterre : § Monarque absolu, 41.

*Hermandad* : § Ce que c'est, 43.

*Herrera* : § Cité, 68. n. 69. n.

*Hollande* : § Sa prospérité, 96. Conduite de l'Espagne à son égard. III. Devient libre & florissante, 112. Différence de l'effet des richesses sur l'Espagne & sur la Hollande, 113. Causes de sa prospérité, *ibid.* & *suiv.* Retire seule des avantages réels de la découverte de l'Amérique, 119.

*Hollandois* (les) prennent San - Salvador, 232. Il est repris par les Portugais, 233. S'emparent du commerce du Brésil, *ibid.* Ravagent cette contrée, 334. Sont contraints de l'abandonner, 235. § Remplacent les Portugais dans le commerce des Grandes Indes, 23. Obtiennent l'Empire des mers, 126.

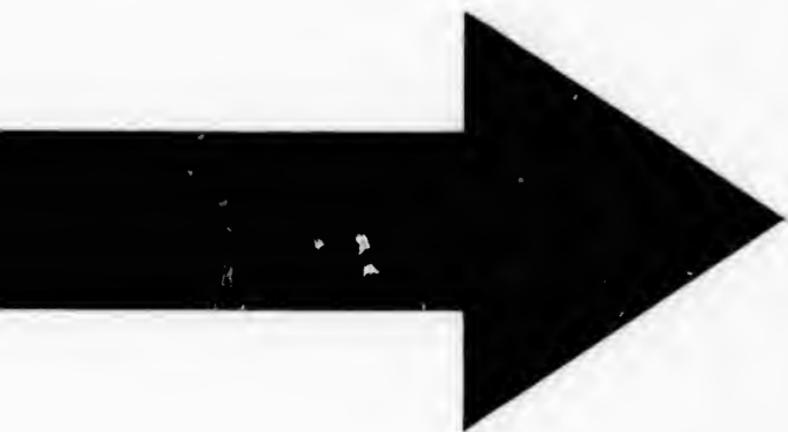
*Homme* (l') fait pour être sensible, 51.

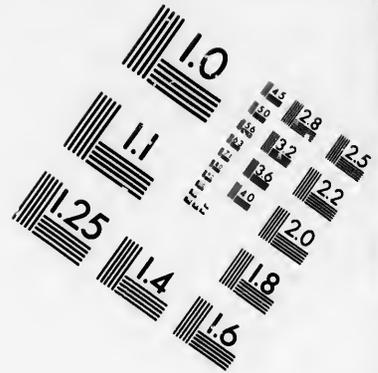
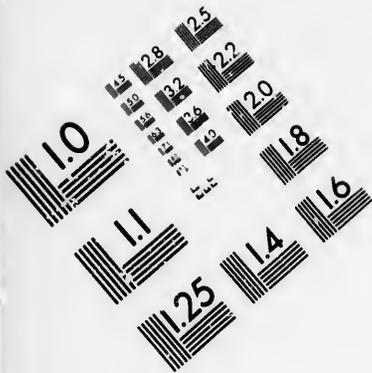
*Homme civilisé* : Son industrie, sa puissance, 1.

*Homme juste* : § Au dessus du savant, 183.

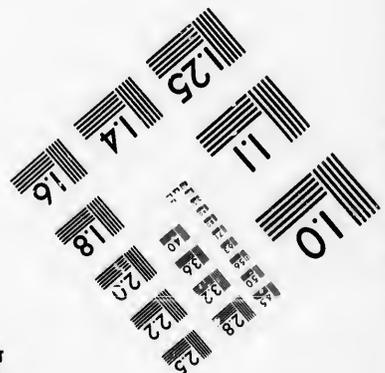
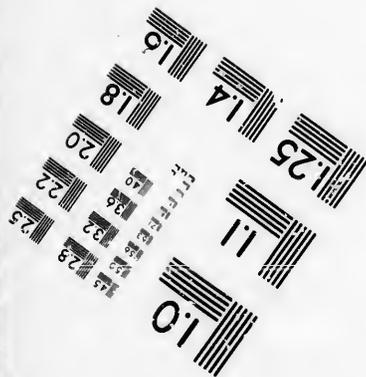
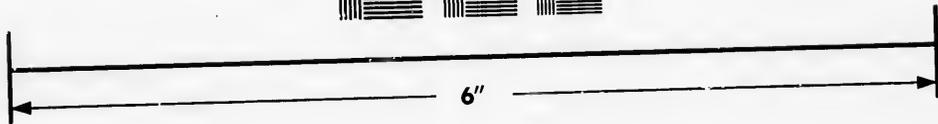
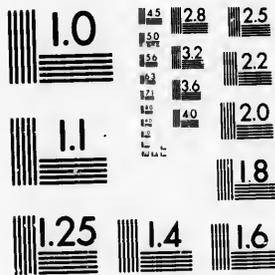
*Homme sauvage* : son état & ses mœurs, 13 — 20, 27. Naturellement confiant, 50. §







**IMAGE EVALUATION  
TEST TARGET (MT-3)**



**Photographic  
Sciences  
Corporation**

23 WEST MAIN STREET  
WEBSTER, N.Y. 14580  
(716) 872-4503

15  
18  
28  
32  
36  
22  
20  
8

11  
10  
8  
6  
5  
4  
3  
2  
1

Utilité de la comparaison de l'homme sauvage avec l'homme civilisé, 11.

*Hommes* sous le despotisme, 95.

*Huascar*, dépouillé par son frere *Atahualpa* de l'empire du Pérou, 83.

*Humbert*. § Donne le Dauphiné à la France, 50.

*Hurons* : Voyez *Champlain*.

*Hydropisie* produite par l'insalubrité de l'air en Amérique, 159.

## I.

*Imprimerie* (l') : § Facilite la renaissance des arts, 9.

*Incas* : Souverains du Pérou, 32. Leur empire fondé sur une religion douce & sur leurs vertus, *ibid.*, 33, 37. But qu'ils se propoient dans leurs conquêtes, 38. Influence qu'auroit pu avoir leur gouvernement sur le reste de l'Amérique, 47.

*Indes* (Grandes) : § Les Portugais découvrent une nouvelle route pour y parvenir, 21. Voy. *Aste* : Commerce : *Hollandois*.

*Inquisition* (l') établie en Amérique, 118. § Circonstances qui accompagnent son établissement en Europe, 8. N'est pas la seule cause de la dégradation des ames & de la décadence des lettres en Espagne, 99. Sert la politique de Philippe II, *ibid.* Redoutable sous Philippe III,

100. Détruite en Sicile, 208. Devroit l'être en Espagne, *ibid.*

*Insalubrité* de quelques contrées de l'Amérique, 157.

*Iroquois* : sauvages du Canada, presque détruits par les François, 119. Secourus par les Hollandois, 120. Et par les Anglois, 121. Deviennent ennemis implacables de ces derniers, *ibid.* Voyez *Champlain*.

*Isabelle*, Reine de Castille : sa maniere de gouverner, 31. § Etablit des justices royales, 44. Sa politique en expulsant les juifs de ses états, 79. Voy. *Alcabala*.

*Ivresse*. Voyez *Liqueurs fortes*.

J.

*Jamaïque* : conquête de cette isle par d'Esquimel, 61. Massacre des habitans, 62. Sert de retraite aux negres révoltés, 271.

*Jean III*, roi de Portugal. § Epoque brillante de son regne, 105.

*Jésuites* : instruisent & rendent heureux les peuples de la Californie, 134. Des isles de Chiloé, 136. Du Brésil, *ibid.* De Bogota, *ibid.* Intrépidité de leur zèle en faveur des habitans du Napo, du Maragnon, de l'Orénoque, du fleuve Saint-Laurent, 138. De l'Uruguay, du Parana, 140. Réflexions sur les motifs de leur conduite envers les Guaranis & les Colonies du Paraguay, 142.

*Jeunesse* : § Description de cet âge , 163.  
 Ses fougues indiquent le germe des talens ,  
 164. n.

*Jupiter* (satellites de) : Voyez *Degrés*.

*Justice* (l'amour de la) est le soutien des  
 états , 179.

*Justicier* (le grand) d'Arragon : § Paroles  
 qu'il adresse au Roi, en recevant son serment,  
 46.

## L.

*Lacs* de l'Amérique : noms des principaux , 169.

*Lama* , bête de somme employée par les  
 Péruviens , 44.

*Langues* : § leur imperfection fut nuisible à  
 la renaissance des arts , 6.

*Las-Caxas* , Dominicain , bienfaiteur & con-  
 solateur des peuples de l'Amérique , 94 , 133.  
 Conçoit l'idée de l'esclavage des negres , 278.

*Law* : Colonie envoyée au Mississipi sous son  
 ministère , 279. Son système regardé comme une  
 chimere politique , 240. Voyez *Louisiane*.

*Lens* : Voyez *Bandes Espagnoles*.

*Lépante* (bataille de) : Voyez *Dom Juan  
 d'Autriche*.

*Lepre* (la) apportée en Europe par les Croi-  
 sés , 75. n. Maladie incurable à Carthagene ,  
 158.

*Letres de change* : § suppléent au numéraire  
 réel , 201.

DES MATIERES. 279

*Leves* (Antoine de) : § Grand homme de guerre sous Charles-Quint, 93. n.

*Liberté* (la) de l'homme ne peut s'aliéner 258. Voyez *Negres*.

*Liberté* (la) : § fait le caractère de la vraie philosophie, 171. Bornes qu'elle doit avoir, 172 & suiv.

*Liqueurs fortes*, funestes aux sauvages, 102. Excès auxquels ils se portent dans leur ivresse, *ibid*.

*Logan*, chef des Saweneses, fait rougir le chef des Anglois qui avoit massacré sa famille, 127.

*Louisiane* : § funeste à la France; donne naissance au système de Law, 135.

*Louis XI.* § Sa haine & son mépris pour les Grands, 38. Il les humilie, *ibid*. Idée de son caractère, 39. Achete le Roussillon, 50. Acquiert la provence, *ibid*. & prend la Bourgogne, 51.

*Louis XII.* § Prix du bled sous ce Prince, 73. n. Influence de son regne sur le bonheur de la France, 202.

*Louis XIII.* Voyez *Olivarès*.

*Louis XIV.* § Gloire de son regne, 96, 98. Aspire à la monarchie universelle, 126, & à l'empire des mers, 127. Ses dernières paroles à Philippe V qui partoît pour l'Espagne, 235. n.

*Louis XVI.* § Influence de ses vertus sur la gloire & le bonheur de la France, 16.

*Lucayes* (habitans des isles) transportés à Saint-Domingue, 60.

*Luxe.* § Singularité de ses effets en Espagne, 61.

*Lovewel* (Jonh) soudoye des assassins pour aller à la chasse des sauvages de Massachusset, 127.

## M.

*Magistrats* : leur conduite odieuse en Amérique, 218.

*Maladies* honteuses & cruelles : fruit de la découverte de l'Amérique, 75, § 59.

*Manco-Capac*, législateur du Pérou, 36. Sageesse de ses loix, 37.

*Manco-Capac*, frere d'Huascar & d'Atahualpa, tente de délivrer son pays du joug des Espagnols, 91. Echoue dans son projet, *ibid.*

*Maragnon*, fleuve d'Amérique. Voy. *Jésuites.*

*Marchands d'hommes* : § doivent être voués à l'ignominie, 221.

*Maryland.* Voyez *Baltimore.*

*Massacre* des habitans de Saint-Domingue, 56. De Cuba, 61. De la Jamaïque, 62. Du Darien, *ibid.* Du Mexique, 65. Du Pérou, 84, 91. De Vénézucla, 94 Du Brésil, 106, 107.

*Massachusset.*

*Massachusset.* Voyez *Lovewel.*  
*Maurisques* : § chassés d'Espagne par Philippe III, 78.

*Mers* (sceptre des) : § Son origine, 126. Passe successivement à différens peuples, *ibid.* Voyez *Louis XIV.*

*Métaphysique.* § Inconvéniens des disputes qu'elle occasionne, 8 & n.

*Métaux précieux* de l'Amérique. § Comment ils peuvent être utiles, 205. Observations & calculs sur la diminution de leur valeur, 209 & *suiv. n.* Voyez *Richesses.*

*Métis.* Voyez *Mulâtres.*

*Mexique* conquis par Cortez, 22. Etat des arts dans cette contrée, 24 & *suiv. n.* Superstitions barbares de ses habitans, 27. Leurs causes, *ibid.* Agriculture, police, état de la société, 29, 30. Détails de sa conquête, 62. Partage des habitans, 72. Des terres, 73. Causes de la dépopulation de cette contrée, 74, 77. Eut pu être soumis sans effusion de sang, 172. § Excepté de la loi qui permet la liberté du commerce en Espagne, 234.

*Mexique* (nouveau) : conquête facile de cette contrée, 78. Les habitans réduits en esclavage & condamnés aux mines, *ibid.*

*Micmacks*, sauvages d'Amérique, chassés de l'Acadie par les Anglois, 124.

*Mines* du Mexique ; leur exploitation est une

des principales causes de la dépopulation de cette contrée, 75 & *suiv.* De même au nouveau Mexique, 78. Au Pérou, 92. De diamans découverts au Brésil, 236. Leur exploitation affoiblit la Colonie, *ibid.* § Produit de celles qui appartiennent à l'Espagne, 67. n. Difficulté de leur exploitation, 30. Ses inconvéniens, 154. Seront un jour fermées, 194. Observations & calculs sur le décroissement de leur produit, 209 & *suiv.* n. Leur exploitation doit diminuer par degrés, 212, & cesser entièrement, 213.

*Missionnaires. Voyez Jésuites.*

*Mississipi*, fleuve de la Louisiane : fertilité de ses bords, 149. Mauvais succès de la Colonie qu'on y envoie de France, 279.

*Mœurs* (les bonnes) sont le soutien des Etats, 179. Causes de leur dépravation, 211, 213. § Gages de la prospérité publique, 176.

*Moines* : leur grand nombre s'oppose à la prospérité des Colonies Espagnoles, 210. § Leur nombre prodigieux en Espagne, 63 & n.

*Monarchie universelle* : § tentée tour-à-tour par les plus puissans Monarques de l'Europe, 123 & *suiv.* Voyez *Charles-Quint* ; *Ferdinand* ; *Louis XIV.*

*Monopole* : l'Espagne y soumet ses Colonies, 197. Ses causes, *ibid.* Ses effets, 199. Voyez *Angleterre* ; *Portugal.*

*Montagnes* (les) sont le séjour de l'indé-

pendance, 96. Causes de l'intrépidité de ceux qui les habitent, *ibid.*

*Montesquieu*, § cité, 209. n.

*Morale* : § moyen de la perfectionner, 12.

*Mulâtres* élevés au rang des Créoles, en sont méprisés, 216. Dédaignent les Negres & les Indiens, 217.

## N.

*Napo*, fleuve d'Amérique, Voy. *Jésuites*.

*Natchez*, Peuple de l'Amérique, détruit par les François, 125.

*Navarre* (nouvelle), conquête de ce pays & des contrées voisines, 78.

*Navigation* (la) se perfectionne par l'invention de la boussole, 34.

*Necker* (M.) § cité, 203, n.

*Negres* : méprisés des races libres, dédaignent les Indiens, 217. Réflexions sur leur esclavage en Amérique, 245 — 278. Comment ils sont arrachés à leur patrie, 265. Conduits en Amérique, 266. Comment traités, 267. Y sont-ils plus heureux qu'en Afrique, 268? Révoltés & rendus cruels, 271. Abus résultans de leur esclavage, 277. § Le commerce de la traite des negres doit cesser un jour, 195, par l'extinction de la race, 215. Doit-on le désirer à ce prix, *ibid.* Nombre des negres qui ont été arrachés à l'Afrique, 217. A quoi réduit, 219.

A a ij

Inconvéniens de leur affranchissement actuel , 221. Impraticable dans les Antilles , 222. Leur nombre comparé à celui des Blancs , *ibid.* Projet d'affranchissement , 223. Voyez *Anglo-Américains ; Colonies-Hollandoises ; Espagne.*

*Nord de l'Amérique*, moins fertile que le reste , propre à établir des Colonies florissantes , 280.

*Nugnès-Vela*, Gouverneur du Pérou, 189. Enchaîné par Gonzales Pizarre , 190. Rétabli dans son autorité , 191. Mis à mort , *ibid.*

*Numéraire* : § Son abondance préjudiciable à l'Espagne, 80 & *suiv.* Son accroissement considéré en général, 153. Ses effets , *ibid.* Peut troubler l'harmonie générale, 154, 202. Sa quantité actuelle est suffisante , 201. Evaluation du numéraire en France, 204, *n.* Son accroissement annuel, *ibid.*

## O.

*Olivarès* : § Tente en vain de ramener la prospérité en Espagne, 64. Se prête au monopole , 86. Augmente la valeur de la monnoie, 89. Donne du secours à Gaston révolté contre Louis XIII, 90, *n.* Idée de sa politique & de son administration , 101. Favorise les desfeins de l'empereur Ferdinand, 124.

*Orénoque*, fleuve d'Amérique. Voyez *Jésuites.*

*Orgognez*; sa mort, 192.

*O-ta-hiti* (Isle d') : Voyez *Bougainville* (M. de).

*Ovando*, successeur de Colomb dans le gouvernement de l'Amérique, 59. Traits de perfidie, d'avarice & de cruauté, *ibid. n.*

P.

*Paix des Pyrénées* : § Ses effets, 104.

*Panama* (isthme de) : Qualité de l'air qu'on y respire, 158. Ravagé par les *Flibustiers*, 224.

*Paraguay* : Voyez *Jésuites*; *Religion*.

*Parana*, rivière d'Amérique : V. *Jésuites*.

*Parme* (le Duc de) ou Alexandre Farnese,

§ Gouverneur des Pays-Bas, 94. n.

*Patrie*, (amour de la) base des sociétés naissantes, 40. Causes de son affoiblissement, *ibid.* § Ses effets, 174. Ce qu'il doit à la Philosophie, *ibid.*

*Patriotisme* : s'altère par les progrès de la population, 40.

*Paulistes* : brigands associés, ravagent le Brésil, 107, 174, 228. Comparés aux *Flibustiers*, *ibid.*

*Peinture* chez les Péruviens, 24. n.

*Penn* : le succès de sa Colonie fondé sur la bienfaisance & la bonne foi, 176.

*Pensées* : § moyen de leur donner de l'ordre, 13.

*Pensylvanie* : Voyez *Quakers*.

*Pérou* : plus policé que le reste de l'Amérique,  
30. Mœurs douces des peuples qui l'habitoient,  
31. Idée de leurs progrès dans les arts, 32 &  
*suiv.* Douceur de leur gouvernement, 38 &  
*suiv.* Ne connoissoient ni propriété exclusive,  
32, 40. ni commerce, 42. L'empire disputé  
par deux freres, 46, 83. Histoire de la con-  
quête de cette contrée, 79 — 91. Etat déplora-  
ble des habitans, 92. Fertilité des terres, 150,  
160. Stérilité des côtes, 154. Pouvoit être  
soumis sans effusion de sang, 173. § Causes  
des vertus de ses habitans, 15.

*Petite-vérole* ( la ) portée en Amérique, y  
fait des ravages, 74, 145.

*Philippe II* : Dureté de son gouvernement,  
163. Etablit l'inquisition en Amérique, 218.  
§ Fait banqueroute & ruine le crédit public,  
38. Idée de sa puissance, *ibid.* Dettes qu'il  
laissa, 89. Sa conduite avec les Génois, *ibid.*  
*n.* Sa politique perfide, 127. Part qu'il eut  
aux massacres de la Saint-Barthelemy, 118.  
Voyez *Santa-Cruz*.

*Philippe III* : § chasse les maures de l'Espagne,  
78. Mauvaise politique de ce Prince, 79. Voy.  
*Spinola*.

*Philippe IV* : § insulte aux mânes de Gustave-  
Adolphe, 128.

*Philippe V* : § Paroles que lui adresse Louis  
XIV, 235. *n.*

*Philippines*. Voyez *Alberoni*.

*Philosophes* (faux) : § leur caractère, 173. 175, 177, 181. Dangers de leurs maximes & leur morale, *ibid*.

*Philosophes* (vrais) : § leur caractère, 169. Influence de leurs écrits sur le bonheur des deux mondes, *ibid* & *suiv*.

*Philosophie* (la). § change le système politique de l'Europe, 168.

*Pizarre* (Ferdinand) : § richesses qu'il apporte à Madrid, 69. n.

*Pizarre* (François), son caractère, 79. Conçoit l'idée de la conquête du Pérou, 80. Se lie avec Almagro & Fernand de Luques, *ibid*. Aborde au Pérou, 83. Profite de la division de deux freres qui dispuoient l'empire, *ibid*. Massacre les Indiens & prend l'Empereur dans une cérémonie publique, 84. Exige une somme énorme pour sa rançon, 87. Lui fait néanmoins faire son procès, 88. Et le fait étrangler, 89. Bâtit Lima, 91. Acheve d'affervir les Péruviens, *ibid*. Prend Almagro & le fait mourir, 188. Est massacré par les soldats d'Almagro, 189.

*Pizarre* (Gonzales), frere de François, fait tuer Nugnes-Veia, 190. Est lui-même condamné à mort, 191.

*Politique* : moyen d'en fixer les loix, 12.

§ Changemens qu'elle a éprouvés par le progrès des connoissances & de la philosophie, 168.

*Politique actuelle des Nations*, 6. § Des *Souverains de l'Europe* pour l'établissement de leur puissance, 37 & suiv.

*Politique* (Etat) de l'Europe lors de la découverte de l'Amérique, § 45.

*Population* : foible en Amérique, 18. Son accroissement, 40. Change la nature du gouvernement, *ibid* & suiv. 47. § Est un moyen de prospérité pour les états, 2. Cause de la diminution qu'elle éprouve en Espagne, 63 & 64. n.

*Porto-Bello* : mauvaise qualité de l'air qu'on y respire, 158. Le pays est infecté de crapauds, *ibid*. n. Effets de l'insalubrité de l'air sur les denrées, les hommes & les animaux, 201. Pillé par les *Flibustiers*, 224.

*Portugais*, plus avancés dans les sciences que les autres nations de l'Europe, 104. Abordent au *Brésil*, *ibid*. En donnent les terres à ceux qui pourront les conquérir, 106. Effets de cette concession, *ibid*. 229. § Découvrent un passage aux *Grandes Indes*, 21. Voyez *Hollandois*, *Portugal*, *Venise*.

*Portugal* : § état de ce royaume lors de la découverte, 53. Florissant sous trois regnes, 104. Mis en paralele avec l'Espagne, 105,

109. Ruiné par l'imprudéce de Sébastien, *ibid.*  
 Soumis à la maison de Bragance, 107. Et au  
 monopole de l'Angleterre, *ibid.* Examen des  
 causes de sa décadence, *ibid.* Effet funeste de  
 ses conquêtes, 110. Moyens de le rappeler à  
 la prospérité, 207, 242.

*Porose* (mines du) : § quand découvertes,  
 67. n.

*Presqu'Isles de l'Amérique* : noms des prin-  
 cipales, 169.

*Provence* : acquise à la France, 50.

*Provinces-Unies de l'Amérique* : diminution  
 successive de la fertilité de leurs terres, 155.

§ Influence de leur liberté sur le bonheur du  
 monde, 192. Voyez *Anglo-Américains*.

*Pyénées*. Voyez *Paix des Pyénées* :  
*Louis XIV.*

Q.

*Quakers*, justes & humains : leurs possessions  
 dévastées par les sauvages réduits au désespoir,  
 128. § Affranchissent leurs esclaves, 221.

*Quebec*. Voyez *Champlain*.

*Quinquina* : § ses propriétés, 150.

*Quint* (droit de) sur l'argent, levé au profit  
 du roi d'Espagne : § réduit à un dixième, 213.

n. Aboli à l'égard du vif-argent, *ibid.*

*Quins* (vallée de), sa fertilité, 150.

Tome II.

Bb

## R.

*Raison universelle* : § Sa perfection fait préférer les Etats, 2. Avantages que peuvent en retirer les deux mondes, 169, 191. Ce qu'elle doit aux sciences exactes, 186.

*Rançon d'Atahualpa*, Empereur du Pérou, 87. Somme incroyable à laquelle elle devoit monter suivant les historiens, *ibid.* n. § Evaluée, 68. n.

*Rangs* : avantages de leur distinction, 219. Effet funeste qu'elle produit en Amérique, *ibid.*

*Raynal* (M. l'Abbé) cité, 22, 87. n. 150. § Donne un projet pour l'affranchissement des Nègres, 223.

*Recherches Philosophiques sur les Américains* (l'auteur des) : cité, 25, 34, 35, 57. Approuve une atrocité, 127. n. Injuste envers les Jésuites, 137. n.

*Religion* (la) conforme aux mœurs des peuples, 37. Barbare au Mexique, *ibid.* Douce au Pérou, 32. Prétexte des cruautés commises dans le Nouveau-Monde, 131. Défend & console les Indiens, 132. Sa voix étouffée par la cupidité, 133. Son influence sur le bonheur des habitans de l'Amérique, 133, 136, 142. Comparaison du bien qu'elle a produit avec les maux qu'à faits la conquête, 145. § Son in-

DES MATIÈRES. 291

fluence sur le bonheur de l'homme, 177. Elle fait sa force & sa grandeur, 178. Rendra heureux les peuples de l'Amérique, 198.

*Rentes.* § Voyez *Revenu*.

*Revenu* : § plus avantageux en grain qu'en argent, 204. n.

*Richelieu* : § affermit la puissance royale, 40. S'oppose aux desseins de l'Empereur Ferdinand, 124. Humilie l'Espagne & la maison d'Autriche, 126. Imite la politique d'Olivarès, 129.

*Richesses* : § leur effet sur les empires, 55. & suiv. Sur Rome, 51. Sur l'Espagne, *ibid.* & suiv. Préjudiciable à cette Monarchie, 81 & suiv. Et à l'Europe entière, 83. Emploi funeste de celles du Nouveau-Monde, 124. 127 & suiv. Corrompent l'Europe, 130.

*Richesses pécuniaires* : § leurs inconvéniens, 153 & suiv. Moyens d'en tirer avantage, 156.

*Riz* : sa culture produit des vapeurs pestilentielles, 104.

*Robertson*, auteur d'une histoire de l'Amérique citée, 35, 87, 204. § 67. n.

*Rocroi*. Voyez *Bandes Espagnoles*.

*Roi* : § Influence du gouvernement d'un bon Roi, même après sa mort, 202. Véritable grandeur d'un Roi, 153.

*Roussillon* : § quand & comment réuni à la France, 50. Rendu à Ferdinand, 51. n.

## S.

*Saint-Domingue* (Isle de) : les Espagnols y abondent , 53. Caractere des habitans , *ibid.* Idée de sa fertilité , 54. Sa population , *ibid.* 149. Conduite des Espagnols envers les habitans , 55.

*Saint-Laurent* (fleuve) : fertilité de ses bords , 150. Voyez *Jésuites*.

*Sainte-Marthe* : province d'Amérique , dépeuplée par les Espagnols , 93.

*Salaires* : § Se proportionnent lentement à l'augmentation du prix des consommations , 205.

*San-Salvador*. Voyez *Hollandois*.

*Santa-Cruz* , Général des flottes de Philippe II : § Meurt de douleur à l'occasion d'un reproche de ce prince , 94. n.

*Sauvages*. Voyez *Anglo-Américains* ; *Homme-Sauvage* ; *Religion*.

*Saweneses* ; Sauvages de la Virginie , 124. Voyez *Logan*.

*Sceptiques*. § Voyez *Philosophes* (faux).

*Sciences & arts* : § leur état au onzième siècle , 3. Ce qu'ils doivent aux Grecs & aux Arabes , 4. Obstacles qu'éprouve leur renaissance , 6. Leur état en France sous Louis XIV , 98. Son influence sur le reste de l'Europe , *ibid.* Leur état en Espagne à la même époque , *ibid.*

*Sciences exactes* : § leur influence sur le bonheur du monde , 187 & *suiv.* Avantages de celui qui les cultive , 188.

*Sébastien*, roi de Portugal : § Son expédition en Afrique lui coûte la vie & ruine ses Etats, 105.

*Serment des rois d'Arragon* : § 46. n. Aboli, 47. n.

*Séville* : fait seule tout le commerce des Colonies Espagnoles, 198. § Ce droit passé à Cadix est partagé par la Corogne, 234.

*Sicile*. Voyez *Inquisition*.

*Siam* (mal de), maladie qu'on éprouve au Brésil, 161. n.

*Soleil* (le) adoré par les Péruviens, 30. Avantages produits par ce culte, 31.

*Sophistes*. Voyez *Philosophes* (faux).

*Spinola* : § Deux généraux de ce nom sous Philippe III, 94. n.

*Stérilité* de quelques parties de l'Amérique, 153, Moyens de la faire cesser, 163.

*Stuarts*. Voyez *Angleterre*.

*Suede*. Voyez *Gustave*.

*Sully* : § Influence de son administration sur le bonheur de la France, 103.

*Superstitions* barbares consacrées par la politique des législateurs, 27.

## T.

*Terres* : vice de leur partage dans les Colonies Espagnoles, 207. Epuisées par les propriétaires, 208.

*Tortue* (Isle de la) : retraite des Flibustiers , 222.

*Traite des Negres*. Voyez *Negres*.

*Traité de commerce* de la France avec l'Angleterre. § Ses inconvéniens , 244. Ses avantages , 245.

## U.

*Univers politique* : § Son existence comparée aux périodes de la vie , 159 — 167.

*Uruguay* ou *Uraguay*, riviere d'Amérique. Voyez *Jésuites*.

*Usage commun* aux différens peuples guerriers , 68. n.

## V.

*Vaca de castro*, gouverneur du Pérou ; y rétablit la tranquillité , 190. Est chargé de fers , *ibid*.

*Vaisseaux*. § Perfection à laquelle parvient leur construction depuis l'invention de la bouffole , 34.

*Vaisseaux* de registre : § substitués aux Galions Espagnols , 233.

*Valverde*, moine Espagnol ; son influence dans la conquête du Pérou , 84.

*Valvidia*, chef de l'entreprise formée pour la conquête du Chili, est tué , 100. Ses troupes exterminées par les sauvages , *ibid*.

*Velasquez* fait la conquête de Cuba dont il massacre les habitans, 61.

*Velfers* d'Ausbourg : achètent de Charles-Quint la Province de Vénézuëla, 94. En font massacrer les habitans, *ibid.* La dépouillent & l'abandonnent, 95.

*Vénézuëla*, province d'Amérique : Voyez *Velfers*.

*Venise* : § étendue de son commerce, 19. Objet de la jalousie des Nations de l'Europe, *ibid.* 22. Causes de sa décadence, *ibid.*

*Vérité* : § ce qu'elle doit aux écrits des vrais Philosophes, 169. Au génie, 184. Caractères qui la distinguent, 190.

*Vertus* : doivent entrer dans la balance des intérêts des Nations, 253. § Font la gloire des Nations, 14. Dues à l'exemple de ceux qui gouvernent, *ibid.* Voyez *Louis XVI.*

*Vices* (contagion des) : § nuisible à l'Espagne, 60.

*Vices-Rois* en Amérique : tems de leur gouvernement limité, 212. Mauvais choix pour ces places, 213.

*Voyageurs* : § ne doivent pas être crus dans ce qu'ils disent des Africains, 217.

## W.

*Warner*, chef des Anglois qui attaquèrent

T A B L E

les petites Antilles, 109. Abetde à Saint-Christophe, *ibid.*

X.

*Ximènes* : effets de son zèle outré, 162. Epreuve l'ingratitude de Ferdinand, 185. & Idée de ses talens, 31. Propose d'abolir un impôt ruineux, 32. Difficultés qu'il surmonte, *ibid.* n. Sa conduite envers les habitans de Grenade, 35.

Y.

*Yucatan*, presqu'Isle de l'Amérique, 169.

Z.

*Zacatecas* (mines de) au Mexique : & quand découvertes, 67. n.

Fin de la Table des Matières.

à Saint-

autre, 162.

186. § Idée

et un impôt

te, *ibid.* n.

e Grenade,

que, 160.

e : § quand

rés.

